LA TEMPERATURA

Variable — Bn. Tiempo — Muy Seco — Templado — Lluvias

760 770 780 730 740 750

Mínima — Máxima

PRONOSTICO
Nubosidad parcial en la mañana. Nublado en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA. 5,5°. C a las 6.00 horas
MAXIMA. 27,3° C a las 14,20 horas.

# LA NACION

Santiago, Miércoles 29 de Octubre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.953


# EN MENOS DE UNA SEMANA DESPACHARA EL PARLAMENTO EL PROYECTO DE FACULTADES

## Extrema urgencia le acuerdan los comites parlamentarios

## Los impuestos rendirán E° 293.000.000

En menos de una semana será despachado el proyecto que otorga Facultades Especiales al Presidente de la República, para que en un plazo de 30 días, mejore la situación económica de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

El proyecto fué considerado hasta las primeras horas de la tarde de ayer, en una reunión de los comités Parlamentarios de la Cámara quienes acordaron aprobar la extrema urgencia en la sala de manera que fuese despachado por esa rama mañana y pasase de inmediato al Senado, para su aprobación final.

Los ingresos por concepto de mayor tributación ascenderán, según las estimaciones del Ministerio de Hacienda, a E° 290.000.000.

En este proyecto de ley se incluye al Servicio de Investigaciones, el cual sería nivelado con la escala de Carabineros.

Las Facultades Especiales que consulta la iniciativa están destinadas a facilitar la agilización de los trámites.

EL PROYECTO POR PARTES

La iniciativa consta de 13 artículos permanentes de los cuales se puede hacer un somero análisis.

En el artículo primero se pide autorización para que el Presidente de la República, en el plazo de 30 días, proceda a modificar las disposiciones relativas a remuneraciones y retiro del personal de las Fuerzas Armadas, Subsecretarías del Ministerio de Defensa Nacional y de Carabineros de Chile. Al mismo tiempo se pide autorización para modificar la escala jerárquica del personal civil de dichas instituciones, para adecuarla a las nuevas remuneraciones.

En el artículo segundo el Presidente de la República pide atribuciones para asimilar la escala de rentas y sistema de remuneraciones del personal del Servicio de Investigaciones al de Carabineros y disponer el correspondiente encasillamiento. Esto no significará una disminución de las actuales remuneraciones.

El artículo tercero aplica un impuesto extraordinario del 50% a las utilidades obtenidas por los bancos particulares en el año comercial de 1969, en exceso de las obtenidas en el año comercial 1968, reajustadas de acuerdo con alza del índice de precios al consumidor. Vale decir que si un banco, en el balance ha obtenido 500 mil escudos de utilidades, deberá pagar 250 mil al Estado. Por este concepto, se ha calculado un ingreso de E° 1.000.000.

En el artículo cuarto se aplica un recargo del 10% sobre el monto de las contribuciones giradas para 1970, que afectará a los bienes raíces de la primera y segunda serie de todas las comunas del país. Esto es, sin dejar de lado el 2 por mil que será aplicado sobre el 10%. Este último tributo se cobró el año pasado por la sequía. De esto quedan exentas las comunas de las provincias de Atacama y Coquimbo; en el departamento de Petorca, en la comuna de Llaillay de la provincia de Aconcagua, y en la comuna de Curacaví de la provincia de Valparaíso. Significará un mayor ingreso de E° 47.500.000.

El artículo quinto eleva en un 50% las tasas fijas sobre Impuestos de Timbres, Estampillas y Papel Sellado. Afectará a todas las actuaciones notariales de juzgados y estampillas de impuesto. Quedan fuera de esta disposición las estampillas postales. Habrá un ingreso del orden de los E° 30.000.000.

El artículo sexto se exponen varios rubros. En general trata de la modificación sobre impuestos a la compraventa y otras convenciones sobre Bienes y Servicios. Sube de un 14% a 16% la compraventa afecta al uso y consumo en los restaurantes, clubes sociales y hoteles de primera clase. Mantiene el impuesto del 8% para la segunda y sucesivas transferencias de piscos y vinos. Rebaja de un 25% a un 23% el impuesto a las alfombras nacionales. Mantiene en un 25% el impuesto a los tapices y alfombras importados y aumenta de un 20% a un 25% el impuesto a las joyas. Se piensa obtener por este concepto un ingreso del orden de los E° 35.000.000.

El artículo séptimo establece un impuesto adicional de 5% sin perjuicio del existente que es de 10% al precio de compra de cualquier moneda extranjera. Vale decir, ahora los que cambien divisas de otro país, deberán cancelar un 15% de impuesto. El 20% de este impuesto adicional se destinará al Consejo Nacional de Menores. El total a recaudarse, se calcula en E° 25.000.000, de los cuales E° 5.000.000 serían para el Consejo.

El artículo octavo eleva de un 4% a un 6% el impuesto a la tasa de compraventa de bienes raíces. Por este concepto ingresarán E° 30.000.000.

El artículo noveno crea un impuesto que no existía. Dice textualmente: "Sin embargo, si viajan a los países limítrofes pagarán un impuesto de E° 200". Esto es para todos los chilenos, sin excepción que quieran viajar a Perú, Bolivia o Argentina. Se estima una mayor entrada de E° 8.000.000 en este rubro.

El artículo 10, grava con un impuesto único del 27% al gas licuado. Este tributo deberá ser cancelado por las empresas productoras sobre las ventas que realicen. Aquí se han juntado los dos impuestos que existían antes: el que iba al distribuidor y al comprador. Aquí la empresa productora, (En este caso la ENAP) deberá pagar todo el impuesto, el que le será cobrado a los distribuidores.

**Esto en ningún instante significará mayor precio para el consumidor.** Por este concepto recaudarán E° 10.000.000.

El artículo 11 aumenta el impuesto de un 3,5% a un 8,5 a todas aquellas personas que perciben sueldos en moneda extranjera. Se piensa obtener US$ 1.000.000; lo que en escudos equivale a E° 11.000.000.

El artículo 12 aumenta de 20% a 30% la participación o asignaciones a los directores y Consejeros de las Sociedades Anónimas. Esto significará un aumento del 10% en el impuesto patrimonial. Por este concepto ingresarán E° 5.000.000.

Y finalmente, el artículo 13 aumenta las tasas de los alcoholes para la fabricación de licores, dejando exentos los alcoholes para uso médico. Además por medio de este artículo se actualizará la ley 17.105 sobre Alcoholes, Bebidas Alcohólicas y Vinagres. Por este concepto se recaudará E° 1.000.000.

OTROS ESTUDIOS

Mientras este proyecto de ley se encuentra a disposición del Parlamento, la Dirección de Presupuesto y la Subsecretaría de Hacienda están haciendo los estudios correspondientes para que, una vez despachada la ley en el plazo de los 30 días, se pueda empezar por medio de decretos el pago de las remuneraciones para las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.





## El Nuevo Santiago

Las personas que fueron trasladadas del sector "San Borja" tendrán prioridad absoluta para adquirir nuevas viviendas en la remodelación que ya se encuentra en avanzada etapa de construcción.

En la zona donde se está construyendo hubo necesidad de trasladar a 300 familias, de las cuales sólo 16 eran propietarias residentes.

De acuerdo con la Ley 16.391, estas familias adquirieron la prioridad para comprar las primeras 300 viviendas. Incluso aquellas familias que no tenían capacidad adquisitiva suficiente como para comprar una vivienda recibieron una bonificación de parte de la Corporación de Mejoramiento Urbano (CORMU) para completar el ahorro previo en una operación dirigida por los organismos del Ministerio de la Vivienda.

El proyecto de remodelación consulta la erección de doce torrres de 20 a 22 pisos.

En cada piso habrá seis departamentos. Y en el proyecto total habrá 3.287 viviendas para casi 19 mil habitantes. Estacionamiento para dos mil quinientos vehículos. Y construcciones para el comercio, escuelas, guarderías y áreas verdes.

En cada torre se emplean aproximadamente un millón y medio de kilos de cemento. Las gigantescas grúas que están operando a la vista de centenares de santiaguinos pueden trabajar hasta una altura de 72 metros (la altura del Cerro Santa Lucía hasta el mirador de la cumbre) y sus espigas tienen un alcance de 40 metros para levantar cargas desde 3 a 8 toneladas, según el alcance de la espiga.

Entre un piso y otro se colocan losas prefabricadas de 15 metros cuadrados cada una, lo que permite que la construcción piso a piso avance a gran rapidez porque no hay necesidad de secado.

Se estima que ésta será la construcción más barata en su tipo que se haya logrado hasta el momento en Chile. Se calcula que el precio del metro cuadrado será un 40 por ciento inferior al precio del mercado.




*Toda la alegría y el ritmo de la música tropical invadió ayer al mediodía las calles céntricas, cuando los treinta integrantes del Ballet Folklórico de Panamá abandonaron el ensayo del Teatro Municipal y bailando llegaron hasta el Hotel Ritz donde se hospedan. Allí estaban entre otros, tocando sus bongos y moviendo rítmicamente sus caderas, bailarines de rostros obscuros como Aurora Martínez, Dámaso Perea, Daisy Martínez Carlos Miranda, Leopoldo Lancedo, Alberto Domingo, Gina Mantovani, Elena Vos, Juan Casyrillo, Manuel Ríos o Juan Ramírez En la tarde hicieron su debut con extraordinario éxito.*

## FRAUDE ADUANERO: MILLON Y MEDIO DE ESCUDOS EN RADIOS

Un nuevo y espectacular fraude aduanero, que asciende a la friolera de un millón y medio de escudos, fue descubierto en la mañana de ayer por funcionarios del Departamento de Resguardo y Policía de Aduanas. La acusación afecta a la firma importadora y armadora de radios WagnerStein", ubicada en calle Piloto Lazo en el sector Cerrillos.

La firma operaba basándose en algunas franquicias estipuladas en el Reglamento Aduanero, que permite sacar mercaderías desde el puerto de Valparaíso y trasladarlas a Santiago, siempre y cuando no sean vendidas al público. Sin embargo, los ejecutivos de la importadora burlaron esta disposición y la venta fraudulenta de los repuestos de radio les arrojó una utilidad estimada en alrededor de 130.000 dólares.

Mientras "Wagner Stein", vendía sin problemas en Santiago y mientras se felicitaba de la ingenuidad de los funcionarios de Aduanas, en Valparaíso entretanto se comenzaba a dudar de la solvencia moral de la importadora. Y esas dudas se tradujeron en un llamado a la capital, que ordenaba un chequeo minucioso de las mercaderías que debían encontrarse en las bodegas de la importadora.

Una vez realizado el chequeo, los funcionarios constataron que faltaban aproximadamente seis mil chasis y otra abundante cantidad de piezas de radio. De inmediato se formalizó la denuncia en el Juzgado del Crimen basada en violación a lo dispuesto en la letra H del artículo 197 de la Ordenanza de Aduanas, que prohibe "vender, disponer o ceder a cualquier título o utilizar en forma industrial o comercial, mercadería sujeta al régimen supersivo de admisión temporal o almacenaje particular sin haber cubierto previamente los respectivos impuestos y otros gravámenes.

Se informó que los funcionarios de aduanas no lograron incautarse de las especies, dado que la firma había procedido a vender toda la mercadería trasladada desde Valparaíso. Los ejecutivos de "WagnerStein". quedaron detenidos inmediatamente y deberán explicar en el Juzgado el "por qué" de este fraude que arroja sumas siderales.

## Va a reunión de la FAO: Trivelli a Roma

A ROMA, Italia, viajará mañana, por vía aérea, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, con el propósito de representar a nuestro país en la reunión anual de la FAO.

En el aeropuerto de Pudahuel, el Secretario de Estado de Agricultura, será despedido por familiares y colegas de gabinete.

Entre otras materias, el Ministro Trivelli dará a conocer el Plan de Desarrollo Agropecuario de nuestro gobierno, vigente desde al año 1965.



500 toneladas diarias en Constitución:

## Chile Será el Primer Productor de Celulosa

**Un vigoroso** impulso económico experimentará en 1972 la zona de Constitución, cuando comience a funcionar a toda máquina una Fábrica de Celulosa, que ya se construye mediante un convenio suscrito por CORFO y la entidad francesa ENSA, filial de los grupos SCHNEIDER y C.A.F.L.

La nueva planta industrial tendrá una capacidad productiva del orden de las 175.000 toneladas al año de celulosa Kraft fabricada con maderas nacionales y se constituirá, en consecuencia, en una de las realizaciones más importantes en su género. Ella permitirá, por una parte, la ampliación de la capacidad de exportación de celulosa de Chile, y por otra, la valorización de una importantísima zona forestal, contribuyendo, de este modo, a abrir nuevas fuentes de trabajo y a permitir el mejoramiento económico de centenares de obreros que serán empleados en la nueva planta industrial.

La fábrica de Constitución será la más grande instalación de Sudamérica y sólo se verá superada por dos plantas similares construidas en 1966 en la Unión Soviética, por "Persons y Whittemore".

El financiamiento de la obra está cubierto a largo plazo por un crédito concedido por el Gobierno frances y por algunos créditos privados franceses e ingleses. Pero a lo anterior deben agregarse 10 millones de dólares, que constituyen el aporte de la Corporación de Fomento de la Producción y 2 millones más aportados por la Fundación para el Desarrollo.

"ENSA", por su parte, proporciona los estudios de índole civil, la coordinación del conjunto de abastecimientos de la obra y la puesta en marcha de la fábrica.

Pero lo importante en todo caso es la participación decisiva de la CORFO tanto en el aspecto económico como técnico que ha impulsado primero la idea de la Fábrica de Celulosa y, enseguida, la puesta en marcha del proyecto.

Esto redundará naturalmente en un importante auge para la zona de Constitución, que verá abrirse nuevas fuentes de trabajo y que a corto plazo deberá ser señalada como una de las primeras zonas industriales del país.

Entretanto, la prensa francesa especializada ha publicado, con amplios detalles, esta iniciativa conjunta. Señalan los articulistas galos "que debe considerarse como un gran éxito de la industria francesa el hecho de que Chile haya efectuado el pedido a "ENSA" para ampliar su producción de celulosa".

Caracas:

## Graves Desórdenes Causan Estudiantes

CARACAS, 28 (UPI). Violentos desórdenes se produjeron al mediodía de hoy en la Universidad Central.

Las primeras informaciones dicen que los estudiantes incendiaron dos vehículos del gobierno.

Desde la oficina de United Press International se divisaban claramente negras columnas de humo que se elevaban en la zona del centro de estudios.

Los estudiantes iniciaron las manifestaciones hoy temprano, acusando al gobierno de ser responsable por la muerte de Luis Hernández miembro del "Movimiento de Izquierda Revolucionaria" de orientación extremista.

Se dijo que los vehículos oficiales habían sido quemados en la entrada de la Universidad junto a la principal carretera.

Se informó también que los policías que acudieron a la zona fueron apedreados por los revoltosos.

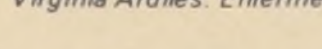
# La FECH Busca su Reina 1969

## CADA UNA MERECE UN TRONO



María Cristina Paredes: Arquitectura





Virginia Ardiles: Enfermería





Patricia Koncz: Química y Farmacia

Rosa Lamas: Nutrición

REINA DE LA FECH. Reina de la Primavera. Reina de la Juventud. A esos títulos aspira un puñado de muchachas alumnas, de la Universidad de Chile que esta noche enfrentan sus encantos, sus rostros de ángeles, sus cabellos brillantes volando al viento, su despreocupación y belleza en el gran Clásico Nocturno de la Federación de Estudiantes de Chile en el Estadio Nacional.

Fiesta auténticamente universitaria con candidatas a reina o a princesas. Para ganar: ser toda simpatía y ganarse los votos del jurado.

Mientras la "U" enfrentará a River Plate en la cancha, ellas lucharán por la corona que será puesta en la cabeza de la triunfadora durante la fiesta nocturna.

### PARA TODOS LOS GUSTOS

Las hay rubias, morenas, pelirrojas. De ojos negros, verdes o azules. Altas y menudas. "Mateas" en matemática o expertas en orfebrería.

"La Nación" conversó con ellas. He aquí como son:

**INGRID RODRIGUEZ SANCHEZ**: "Soy moderna y muy coqueta". Es alumna de Ingeniería, ojos castaños y largo cabello "al viento". Temible, según sus competidoras.

**VIRGINIA ARDILES ZUVIC**: "Ser una buena reina", son sus deseos. Estudia primer año de Enfermería. Nació en Chuquicamata y estudió en Lima donde terminó la enseñanza media.

**MARIA CRISTINA PAREDES HERRAS**: Representa a la Escuela de Arquitectura. Tiene unos ojos enormes, pelo rubio y gusta de los anillos numerosos.

**DJANA D'OTONNE**: Alumna del primer año de Diseño. Morena, dicharachera, ojos pícaros, con perfecto dominio del inglés y el alemán.

**POCHY PALACIOS VIEIRA**: Representa a las Escuelas de Párvulos y Administración de Cooperativas. Sus compañeros destacan sus atributos físicos, en especial... sus piernas.

**PATRICIA KONCZ**: Rubia representante de Química y Farmacia. Su mejor receta: una dosis de optimismo, más otra de alegría para ser feliz.

**ROSA LAMAS SEPULVEDA**: Abanderada de la Escuela de Nutrición. Ojos claros, le gusta el tango y muy buena para bailar.

**ELIZABETH CRETTIER ENGERT**: Descendiente de franceses, esquiadora y alumna del Primer Año de la Escuela de Artesanía. Ojos verdes y pelo rubio. La más menuda y la más alegre, según sus partidarios.

**MARIA ANGELICA BRAVO VIGOROUX**: Es una apasionada de la música soul, del ski y de los automóviles. Estudia Bibliotecología y va a la lucha apoyada por su Escuela (puras mujeres) y Comercialización (en su mayoría hombres). Su apoderado es Andrés Undurraga. Morena, ojos café verdosos, buena para la guitarra.

MARIA EUGENIA JANA SAAVEDRA— 18 años y unos ojos verdes que ríen tras gruesas pestañas tiene la abanderada de la Escuela de Derecho. Cursa primer año, le gustan las leyes pero más que nada escribir poesías. Muy moderna, baila go—go y admira como artista a Alan Bates....

MARIA TERESA SALOM VILLAFRANCA: Es la campeona. Porque representa al Instituto de Educación Física. 18 años, trigueña y unos hoyuelos encantadores. Aficionada a la gimnasia y la natación.

### SORPRESAS Y MAS SORPRESAS

El Clásico se llama "69069... una ilusión".... Cada una de las aspirantes a la corona de soberana de la noche estudiantil lleva prendido el lema de la gran reunión.

Las candidatas llegarán hasta el Estadio Nacional en vehículos antiguos. Esa es la obligación. Y además, con trajes largos. Como verdaderas reinas.

Un jurado integrado por Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado; Carmen Smith, Reina de la FECH de 1968 y Jaime Ravinet, Presidente de la FECH, entre otros, designará a la vencedora.

Cualquiera de las nombradas tiene méritos suficientes. Y además, pueden aparecer otras postulantes. Esta noche sólo se sabrá. Cuando por los parlantes del Estadio anuncien el nombre de la nueva Reina de la FECH 1969.



Pochy Palacios: Párvulos



Djana D'Ottonne: Diseño



Elizabeth Crettier: Artesanía






María Eugenia Jaña: Derecho.



Ingrid Rodríguez: Ingeniería

# Gigantesca Expansión Agrícola con Fondos de Chile y del BID

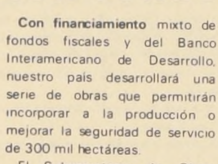


VISITO LA NACION, el Embajador de Venezuela en Chile, Tomás Polanco acompañado del Agregado Comercial de la representación diplomática Héctor Paul de Viale Rigo. Ambos fueron atendidos por el director responsable Raúl González Alfaro, con quien sostuvieron un cordial conversación sobre los tradicionales lazos de amistad que unen a los pueblos y gobiernos de Venezuela y Chile.

**Con financiamiento** mixto de fondos fiscales y del Banco Interamericano de Desarrollo, nuestro país desarrollará una serie de obras que permitirán incorporar a la producción o mejorar la seguridad de servicio de 300 mil hectáreas.

El Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Valenzuela, informó ayer que a principios del próximo año se iniciarán las obras del sistema de regadío Convento Viejo, en la provincia de Ñuble, y los trabajos de puesta en riego y desarrollo agropecuario en las áreas de influencias del sistema de canales Maule Norte y embalse Digua, en Talca y Linares, respectivamente.

Valenzuela, que acaba de regresar al país, declaró que para estos tres proyectos, que se desarrollarán en forma simultánea, el BID concederá un préstamo de 40 millones de dólares y la solicitud formal será presentada en enero próximo.



Agregó que se desea acelerar la decisión en torno al financiamiento parcial de estos y otros proyectos de regadío y que la entidad crediticia interamericana financia normalmente entre un 45 y un 50 por ciento del costo total de los proyectos, correspondiendo el saldo al propio esfuerzo del país interesado.

El Subsecretario de Obras Públicas informó que existe "un gran interés por parte del BID para colaborar en el financiamiento de obras de regadío, tanto en lo que se refiere a los trabajos hidráulicos propiamente tales, como en los de puesta en riego y desarrollo agropecuario de las áreas donde se construye un embalse o sistema de canales".

Añadió que esa entidad está dispuesta a contribuir financieramente, abarcando el conjunto de las obras en cada caso. Por esta razón se estudiaron los proyectos ya indicados, cuyos estudios de factibilidad deberán quedar presentados en los primeros días de enero en un sólo paquete y para el cual se otorgará un préstamo conjunto. También este crédito incluirá fondos para la asistencia técnica en el estudio detallado de suelos dentro del proyecto de desarrollo agropecuario del sistema de Convento Viejo.

En el conjunto, los proyectos para los cuales se obtendrá el crédito incorporarán a la producción o mejorarán la seguridad de servicio de 300 mil héctareas; Maule Norte, 72.000 hectáreas; Digua, 34.000 y Covento Viejo 157.000

HAY MAS

Informó, además, el Subsecretario que el BID está interesado en otro paquete de proyectos, que se iniciarían a partir de 1971. En este se considerarían los programas de desarrollo agropecuario y puesta en riego de la zona de influencia de los regadíos del Convento Viejo, obras hidráulicas y desarrollo agropecuario del proyecto Laja-Diguillín y cualquier otro proyecto de riego susceptible del financiamiento parcial del Banco.

# Cerámicas Chilenas en el Equipaje Viajero de Ruth Dayan



"ESTE TEJIDO de telar es tan bueno como el que yo hago", parece decir Ruth Dayan, la experta mundial en artesanía popular que ayer visitó CEMA, para imponerse de las obras que realizan los Centros de Madres de Chile.

CERAMICAS y tejidos hechos por manos de mujeres chilenas llevará de regreso a su patria Ruth Dayan, la esposa del Ministro de Defensa de Israel.

Ayer, Ruth Dayan visitó la exposición permanente de artesanía de CEMA, donde se exhiben las obras hechas por los Centros de Madres de todo el país. Fue atendida por Gabriela Varela, Directora Ejecutiva de la institución que preside María Ruiz Tagle de Frei.

Ruth Dayan, experta mundial en artesanía, quedó vivamente impresionada con las obras exhibidas, especialmente chamantos, gredas y objetos tallados en madera.

Asimismo, se intereso por la obra de CEMA que es fuente de trabajo para 1.800 centros de madres del país.

Asistió, en la tarde, a un té ofrecido por la colectividad judía en el Estadio Israelita, por las damas de esa colectividad.

Hoy seguirá viaje a Ecuador, antes de regresar a su patria.

# SINTESIS

### NIÑOS CON PROBLEMAS

ESTAN ABIERTAS las matrículas para el período escolar de 1970, en el Centro de Rehabilitación de niños con problemas de lenguaje y aprendizaje, que funciona desde hace un año con notable éxito en Virgilio Figueroa 6616, de esta capital. Se atienden menores de 6 a 10 años que, teniendo un nivel intelectual normal o cercano a la normalidad, presentan afasia. La atención está a cargo de un equipo especializado de médicos y se cuenta con modernos métodos para la atención de los menores.

### CIRCULO DE AMIGOS

ELIGIO SU DIRECTIVA 1969-1970 el Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez" de La Cisterna. Quedó formada de la siguiente manera: Presidente, Víctor Harboe Joray; Vicepresidente, Roberto Prieto, secretario, Francisco Llop Mir; subsecretario, Raúl Vargas Barraza, tesorero, José Ros Briones; guerrillero, Eugenio Palma Palma, secretario de palacio, Julio Bórquez Gallardo; subsecretario de palacio, Alfredo Helving Schaf; primer vocal, Osvaldo Soto Figari; segundo vocal, Felix Castro Salinas y tercer vocal, Eduardo Willembrink Donoso. La transmisión del mando se efectuará el próximo mes en el salón de actos de la Primera Compañía de Bomberos de La Cisterna.

### CURSOS DE INACAP

DOS CURSOS SOBRE PERFORACION y de mecánica de suelos, han preparado la CORFO, INACAP, y el Departamento de Investigación Científica y Tecnológica de la Universidad Católica. También participa la Dirección General de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas. El objeto es incorporar a nuevas personas al mercado de trabajo o capacitar a las i ya incorporadas. Los cursos prepararán especialistas en sondaje y laboratorios de mecánica de suelos, y tendrán una duración de cuatro meses. Podrán participar jóvenes y adultos que cumplan con las exigencias del quinto año de Humanidades aprobado.

### PRIMADO DE IGLESIA GRIEGA

PARA LAS 14.30 HORAS de hoy está anunciada la llegada a Pudahuel del Arzobispo Ickovos, Primado de la Iglesia Griega Ortodoxa de Norday, quien realiza una gira por las parroquias de esa religión existentes en Sudamérica. Permanecerá en Chile hasta el 3 de noviembre próximo y durante su permanencia oficiará los servicios de Liturgia Divina reunirá co sacerdotes griegos ortodoxos y asistirá a concilios parroquiales. Posteriormente viajará a Buenos Aires.

### POSTERGAN ENTREGA DE POBLACION

FUE POSTERGADA PARA nueva fecha la inauguración de la nueva población construida por el sistema cooperativo y de ahorro en la comuna de Maipú. Se trata de 301 viviendas racionalizadas, de 43.20 metros cuadrados, ubicados en las calles O'Higgins y Victoria de Maipú. La postergación se debió a que el Presidente Frei no podrá asistir a causa del recargo que tiene en su trabajo.

### ESCUELA DE SORDOS

SU 117° ANIVERSARIO cumplió recientemente la Escuela Especial N° 1 (ex Escuela de Sordos), en su nuevo local de Avenida Los Morros 9839. Mañana a las 11.30 horas, como acto de celebración será inaugurada la nueva escuela, contando con la presencia de autoridades educacionales, de la comuna, amigos, apoderados, personal y alumnos del colegio.

### DIA DEL CARTERO

CON UN ALMUERZO EN EL Casino del Cerro San Cristóbal, fue celebrado ayer el Día del Cartero en esta capital. Al acto asistieron personeros de Gobierno y ejecutivos de la Dirección General de Correos y Telégrafos' se hizo entrega de premios al Cartero más antiguo, al Mejor Deportista dentro del gremio y al Mejor Compañero del presente año. En otras ciudades del país, la fecha fue celebrada con diversos actos.

### HOMENAJE A LA OIT

A LAS 19 HORAS DE HOY, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuará un acto de homenaje al 50 Aniversario de la Organización Internacional del Trabajo. El programa a desarrollarse es el siguiente: Actuación del Coro de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la U. de Chile; palabras preliminares por el profesor Héctor Escribar Mandiola, en representación de la Sociedad Chilena de Derecho del Trabajo, y de la Seguridad Social; discurso del Ministro del Trabajo, Eduardo León Villarreal; discurso de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; discurso de Luis Figueroa Presidente de la CUT; palabras de José Luis Bustamante, Director Regional de la OIT.

### FERIA DE CONCEPCION

LA SOCIEDAD DE FOMENTO Fabril, SOFOFA, fue designada como representante en Santiago de la Feria Exposición que se inaugurará el 31 de enero próximo en Concepción. Por otra parte, la Confederación de la Producción y el Comercio acordó recomendar a sus asociados presentarse en esta importante muestra. También Asimet comprometió toda su colaboración a esta Feria.

# GUIA CULTURAL

## Exposición de Patricio de la O

EN LA SALA Arturo Edwards, de Miraflores 123, y bajo el auspicio del Instituto Chileno Británico de Cultura, esta la exposición de pinturas de Patricio de la O.

## Festival de Coros de Chile

LOS DIAS 31 del presente, 1° y 2° de noviembre próximo, se realizará en Chillán el Sexto Festival Nacional de Coros, organizado por la Federación Nacional de Coros de Chile. Participarán en este evento los siguientes conjuntos corales: Invitado de Honor, Coro de la Sinfónica de Concepción; Coros: polifónico Martín Lutero de Chillán; polifónico de Traiguén; polifónico de Río Negro; polifónico San Rafael (Santiago); polifónico Escuela de Derecho de la U. de Chile; polifónico del Consultorio N° 2 del S.N.S.; polifónico del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo; polifónico mixto del Liceo de Linares; polifónico de la U. Técnica del Estado de Temuco; polifónico mixto liceano de San Bernardo; polifónico INSA; polifónico de Carahue; polifónico de la Escuela Musical Vespertina de la U. de Chile; polifónico del Instituto de Linares; polifónico de Villa Alegre; polifónico de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; polifónico del Ministerio de Educación; polifónico de Atacama; polifónico de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado de Santiago; polifónico de Angol; polifónico del S.N.S. de Chillán; Octeto Mormón; coro de Puerto Montt. Los coros de Santiago que participarán en el festival, realizarán un mini—festival hoy en el Estadio Maccabí.

## "El Signot de Caín"

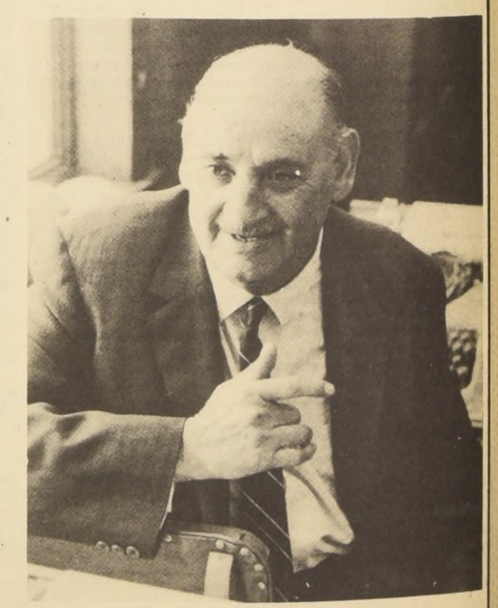
EL INSTITUTO CULTURAL de Santiago, presentará a las 19 horas de hoy, en su sede de Compañía 2850, al Conjunto de Teatro "EL Callejón", que pondrá en escena la obra de Egon Wolff, "El Signo de Caín", que está dirigida por Boris Stoicheff.

## En La Cisterna

EL TALLER DE TRABAJO Científico Técnico, de la Casa de la Cultura de La Cisterna, que ha estado realizando jornadas de orientación para el ingreso a la Universidad en el área biológica, concurrirá hoy a la población "4 de Septiembre" para acordar con la Junta de Vecinos un convenio de extensión, según el cual el Taller ofrecerá charlas especializadas sobre educación sexual, enfermedades más comunes, educación familiar, etc.

## Nicanor Parra

EL LAUREADO poeta nacional, Nicanor Parra, anunció una visita a la comuna de La Cisterna. La Casa de la Cultura está preparando un acto especial para recibir al poeta.



**EL PAISAJISTA** Pascual Meneses Urbina inauguró una exposición al óleo en la Sala Banco Chile, Huérfanos 972, entrepiso, el lunes recién pasado y será clausurada el próximo viernes. La tendencia impresionista y neo-impresionista y neo-rancagüino está claramente reflejada en esta nueva muestra. El hecho llama la atención, porque evidencia una línea de superación de quien como Pascual Meneses ya superó los 60 años de edad; empero, el colorido y el vigor de la naturaleza revelan también que no en vano pertenece a la generación del 30, junto a Guillermo Vergara, Jaime Torrent y Exequiel Plaza. Pascual Meneses, premio en Salón Oficial en innúmeras oportunidades, nos entrega en su nueva muestra un paisaje fresco, pleno de colorido y realismo impresionantes.

## Alcoholismo

EL TALLER DE CIENCIAS Sociales de la Casa de la Cultura de La Cisterna, celebrará una sesión habitual el viernes próximo para considerar el trabajo de investigación sobre "El Alcoholismo y su incidencia social", del miembro y estudiantil universitario Horacio Maldonado.

Ministro Gabriel Valdés:

# "EL PRESTIGIO DE CHILE HAY QUE MANTENERLO SIN SOMBRAS"

**LA VINCULACION** con Japón, resultante de la política chilena de abrirse hacia el Pacífico, y la decisión de los países europeos, en particular y a través del Mercado Común Europeo, de iniciar una nueva era de relaciones con América Latina, son a juicio del Canciller Gabriel Valdés, los principales objetivos cumplidos en su reciente viaje por Estados Unidos, Japón, Holanda, Bélgica, Yugoslavia, Gran Bretaña e Italia y que debió suspender, sin pasar a Alemania y España, como estaba programado, por los sucesos que conmocionaron a Chile a principios de la semana pasada.

—"**Es indudable que la imagen de Chile en el exterior se ha deteriorado** — dijo Valdés, refiriéndose a los acontecimientos militares— **Ha sido un dogma que Chile es un país que estaba ausente de rupturas institucionales y lo sucedido produjo una reacción de desaliento y sorpresa, que se refleja en los comentarios de la prensa y, por ejemplo, en el discurso del Ministro de Relaciones de Gran Bretaña, durante un almuerzo que me ofreció la Anglo - Chilena**".

"**No cabe duda que esto ha sido dañino para Chile, ya que los prestigios hay que mantenerlos sin sombras**".



● Es indudable que la imágen de nuestro país se deterioró con los últimos acontecimientos Hay interés en Europa por negociar con América Latina

### APERTURA AL PACIFICO

"Chile tiene un destino en el Pacífico, del que formó parte en el siglo pasado y al que ahora quiere volver, señaló Valdés al referirse a su visita a Japón, país al que describió como una potencia en crecimiento constante cuya cooperación es decisiva para Chile".

En Japón, el Canciller Valdés tomó contacto con la misión chilena presidida por el Vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina, que preparó la participación de Chile en la Feria Mundial de Osaka del próximo año y diferentes programas económicos.

El Vicepresidente de la Corporación de Fomento señaló que se habían analizado materias relacionadas con la industria pesquera en la cual Japón cumple un importante papel como importador de materias chilenas, y asistencia técnica para la pequeña y mediana industria.

Respecto a proyectos específicos, anunció la posibilidad de una importante compra de productos de la petroquímica e inversiones japonesas, la venta de mineral de hierro por unos 35 millones de dólares adicionales al año y un importante aumento de venta de sal. Junto a esto, se estudió la explotación maderera de Chiloé, donde Japón compraría toda la producción.

### COMUNIDAD EUROPEA

En su estada en Holanda y Bélgica, el Ministro Valdés pudo constatar el interés de los países europeos de abrir su comercio hacia América Latina y la importancia que se está atribuyendo a las reuniones de CECLA y al Grupo Andino.

En Bélgica, el Canciller concretó la cooperación de este país para la creación del Centro de Investigaciones y Explotación del Cobre que contará con un aporte de dos y medio millones de dólares de las Naciones Unidas.

Se reunió, además, con la Dirección de la Comunidad Europea, la que se mostró muy interesada en conocer el sentido y los alcances de CECLA.

—"**Tuve la satisfacción—agregó— de recibir del Presidente del Mercado Común Europeo proposiciones concretas para que se realicen negociaciones al más alto nivel entre América Latina y Europa. Es esta la primera vez que Europa expresa el deseo de institucionalizar sus relaciones con los países latinoamericanos**".

El Canciller señaló que nuestro país promoverá una reunión de CECLA para que así como se planteó una posición latinoamericana frente a Estados Unidos, se analicen las relaciones con Europa. Valdés declaró que se ha pedido ya a CEPAL que haga un estudio de estas relaciones para contar con antecedentes que permitan iniciar un estudio.

### CONCORDANCIA CON YUGOSLAVIA

—"**Tengo el deber de decirles—expresó Valdés— que pude constatar durante mi estada en Yugoslavia y las reuniones que sostuve con sus dirigentes, tanto políticos como gobernantes, que existe la más absoluta identidad entre Chile y ese país respecto al enfoque y los objetivos que otorgamos a la política internacional**".

Destacó el Ministro que principalmente había tratado temas políticos en sus reuniones en ese país y, en especial, la iniciativa yugoslava de los "no alineados" y la posibilidad de extenderla a países que por razones económicas y políticas tienen iguales objetivos que los actualmente considerados como no alineados, para poder formar un conjunto de países unidos por principios como los de no intervención y autodeterminación.



### COMPRA DE ARMAMENTO

Junto con ratificar el convenio de energía nuclear y firmar el contrato de compra de un reactor nuclear—el más moderno que habrá en América Latina— el Ministro Valdés, en su visita a Gran Bretaña finiquitó la compra de armamento para la defensa nacional.

Al respecto manifestó que es esta la más importante adquisición que hace Chile en todo este siglo, y que se estaba negociando desde hace alrededor de un año.

De Inglaterra, el Ministro Valdés viajó a Italia, donde consiguió la aprobación de ampliación de un crédito para compras de ese país en Chile y nuevos tipos de cooperación técnica.




### ESTUDIANTES DE COMERCIO

Según el dirigente estudiantil, Octavio Torres, el Presidente acogió entusiastamente esta petición y otras relacionadas con la construcción de refugios para el estudiantado de ese sector a lo largo del país.

Apoyo a la creación del Colegio Nacional de Agentes Comerciales y Viajantes, solicitó al Presidente Frei la Federación de Estudiantes de Comercio que preside Octavio Torres y cuya directiva visitó al Primer Mandatario para expresarle su respaldo por los sucesos militares de la semana pasada.

### FREI CON GRIPE

"El Presidente Frei se veía muy decaído por una fuerte gripe que lo afecta y que, al parecer, lo obligará a guardar cama"— dijo el Embajador de Venezuela, Tomás Polanco, luego de entrevistarse con el Primer Mandatario ayer en la tarde, para informarlo sobre las actividades que se desarrollarán en esta capital, al celebrarse el aniversario del natalicio de Andrés Bello.

El 29 de noviembre, fecha en que se conmemora el natalicio de Bello, la Embajada de Venezuela ofrecerá una recepción, a la que fue invitado especialmente el Presidente Frei, como también diversos actos en la Universidad de Chile.

## Planta Minera

LA PRIMERA PLANTA de Beneficios de las Sociedades Mixtas de la Empresa Nacional de Minería entrará en operaciones el próximo jueves, a las 11.30 horas.

Se trata de la planta perteneciente a la Compañía Minera "Río Pangal", formada por ENAMI y la Compañía Minera Nueva San Diego. El yacimiento está ubicado en la provincia de O'Higgins, a 60 kilómetros de Rancagua.

Esta faena tendrá una capacidad de tratamiento de minerales de cobre de 150 toneladas diarias. El acto inaugural contará con la presencia del Ministro de Minería, Alejandro Hales;

## REUNION PARA ESTUDIAR REMUNERACIONES A FF. AA

Mientras el Presidente Frei recibía en audiencias especiales a los Embajadores de Brasil y Holanda, en la Secretaría General de Gobierno se reunieron durante toda la mañana Ministros de Estado, parlamentarios y dirigentes del Partido Demócrata Cristiano para estudiar el aumento de remuneraciones para las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Los Ministros del Interior, Patricio Rojas, de Hacienda Andrés Zaldívar; de Economía, Carlos Figueroa, y de Defensa Sergio Ossa, los Subsecretarios del Interior Juan Achurra y de Salud Patricio Silva dirigentes del Partido Demócrata Cristiano y parlamentarios de esta colectividad permanecieron desde las 9.30 horas hasta pasado el mediodía con el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso en su despacho estudiando las fuentes de financiamiento para el Proyecto de Facultades Especiales enviado al Congreso y la forma en que este podrá ser aprobado.

Aunque no hubo versión oficial de lo tratado en esta reunión trascendió que también se analizó el reajuste para el sector público del próximo año.

### MEDALLA PARA FREI

Una medalla conmemorativa de los 500 años del natalicio del filósofo humanista del siglo XV, Erasmo de Rotterdam, obsequio de la Reina Juliana de Holanda entregó al Presidente Frei el Embajador de ese país Izaac C. Debrot.

El diplomático manifestó que había cumplido con gran satisfacción el encargo de la Reina de su país de hacer entrega al Jefe del Estado chileno de esta medalla labrada por un artesano holandés.

### EMBAJADOR DE BRASIL

Durante cuarenta minutos se entrevistó con el Presidente Frei el Embajador de Brasil Antonio Cándido da Camara Canto, para tratar diversos asuntos.

—"Conversamos hasta de fútbol"— dijo el Embajador manifestando que la audiencia con el Primer Mandatario no había sido solicitada para tratar ningún tema en especial.



## Estudiantes de Copiapó a Clases

El Ministerio del interior derogó el decreto que declaraba zona de emergencia a Copiapó dictado el 9 de septiembre del presente año, a raíz de los sucesos ocurridos en esa ciudad, en que grupos de manifestantes se enfrentaron con fuerzas policiales e intentaron asaltar cuarteles de carabineros.

Desde esa fecha y hasta ayer, se mantenía una huelga estudiantil por estos motivos que incluyó la toma de dos locales estudiantiles. En horas de la tarde de ayer, los colegios fueron entregados a las autoridades educacionales resolviendo los alumnos reintegrarse a clases en la mañana de hoy.

El Intendente de la provincia Luis Fuentealba, viajó a esta capital con el propósito de entrevistarse con las autoridades máximas del Ministerio de Educación a fin de dar a conocer las necesidades educacionales de su provincia mitivadas especialmente por la huelga.

editorial

# Ataques al Proyecto de Reajustes a las Fuerzas Armadas

*La prensa de derecha abrió sus fuegos contra el proyecto de reajuste de las remuneraciones del personal de las Fuerzas Armadas y de las policías civil y uniformada que el Ejecutivo acaba de enviar al Congreso.*

*Como es habitual en los ataques de estos sectores que encubren sus verdaderos propósitos, las críticas, en esta oportunidad, tampoco son francas y explícitas. Con argumentaciones ambiguas se pretende tachar las fuentes de financiamiento buscadas para cubrir el nuevo gasto.*

*Organos de publicidad que siempre en el pasado, de manera invariable, estuvieron en contra de los tributos directos, aparecen, ahora, lamentando que los nuevos impuestos sean indirectos. El cambio de postura transparenta la intención de esas observaciones; se procura despertar en la opinión pública resistencias, alegando que, con las cargas proyectadas, los precios encarecerán y, por lo tanto, serán más difíciles las condiciones de vida de las gentes.*

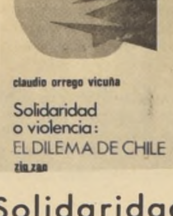
*De esta manera, parece estar yéndose, tras demorar la aprobación por el Parlamento del proyecto, y, en consecuencia mantener latente la inquietud que dio origen a los acontecimientos de todos conocidos.*

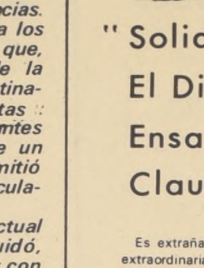
*No se trata, pues, de salvaguardar los intereses de la masa contribuyente, sino de postergar la aprobación de la nueva ley para intentar, en el ambiente de inseguridades así artificialmente creado, ver manera de fomentar situaciones conflictivas.*

*La mal intencionada incitación a que nos referimos llega en su desesperada pretensión perturbadora, hasta inventar hechos, como sería el de suponer que los impuestos absorben un 96% del monto de las utilidades de determinadas empresas. Burda falsedad que no resiste el más elemental análisis, ya que, como bien sabe el país, el más alto de los gravámenes hoy vigente es el establecido por este Gobierno y que afecta a las empresas: de la Gran Minería del cobre —todas extranjeras— que tributan sobre el 92.5% de sus ganancias. A estos capitales foráneos es a los que parece referirse esa prensa, que, naturalmente encubre parte de la verdad, para no exhibir su antinacional defensa de inversionistas del exterior que gozaron hasta antes de la actual Administración, de un estatuto privilegiado que les permitió extraer del país riquezas incalculables.*

*El proyecto de reajustes en actual trámite constitucional, cuidó, precisamente, de no sobrecargar con impuestos los consumos obligados de la población. De esta manera, se evitan los encarecimientos de mercaderías y servicios de primera necesidad. Se gravan, en cambio las adquisiciones de lujo, las utilidades de los Bancos los honorarios de directores de sociedades anónimas como una fórmula para hacer que los poderosos del dinero contribuyan en proporción a sus ingresos a solucionar los problemas del importante sector de los servidores públicos que se beneficia a través de este mejoramiento de rentas.*

*Habría gustado a la derecha económica que el peso de este nuevo gasto recayera sobre los más pobres, liberando a los ricos; como no se ha procedido así, protestan, y de paso —como ya lo señalamos- intentan que se prorrogue la inquietud. Además, aprovechan de la oportunidad para hacer un verdadero llamado, indirecto, pero no por ello menos efectivo, a los empresarios para que se sustraigan a toda iniciativa y en lo posible se retiren de la actividad productiva o comercial, originando cesantía, descontento y perturbaciones en cuyo caos puedan prosperar las esperanzas de retorno de los más egoistas sectores de la reacción politiquera, sirviente de inconfesables intereses y apetitos.*



# " Solidaridad o Violencia: El Dilema de Chile " Ensayo Político de Claudio Orrego Vicuñ

Es extrañamente curioso que siendo Chile un país extraordinariamente politizado, la literatura política el ensayo social se haya dado sólo en forma esporádica.

En este país en donde los poetas, historiadores, novelistas y otros forman legiones, los hombres que han escrito ensayos políticos casi pueden contarse con los dedos de la mano.

Alberto Edwards con su "Fronda Aristocrática", Ricardo Donoso, Francisco Antonio Encina, J. Jobet y Raúl Ampuero, y otros.

Desgraciadamente muchos de los trabajos publicados en relación a la política tiene un sentido estrictamente contingente y su valor no dura mucho tiempo. También la influencia extranjera, en esta clase de literatura ha sido ampliamente dañina, ya que algunos escritores trataron, especialmente en la época de entre guerras, adaptar los pensamientos Oswald Spengler en su "Decadencia del Occidente".

Un gran paso se dio en Chile cuando los jóvenes que formaron la Falange Nacional comenzaron a dedicarse al estudio de la política y a presentar artículos en revistas como fueron "Estudios" y "Política y Espíritu" y después sus propios libros con lucubraciones más personales y más serias.

De este grupo se debe destacar en primer lugar el nombre de la persona que hoy ocupa la Primera Magistratura de la Nación, el Presidente Eduardo Frei; otros fueron Jorge Ahumada, Jaime Castillo, Ismael Bustos, Ricardo Boizard. Era una nueva línea, una nueva forma, sería pedante comparar este grupo con el de la llamada Escuela de Oxford que dirigiera el pensador laborista Harold Laski, pero saltando las diferencias obvias el papel desempeñado por este grupo correspondería al que el otro realizó en Gran Bretaña.

Ahora, siguiendo la misma línea aparece un libro de Claudio Orrego Vicuña. Se titula: "Solidaridad o violencia: el Dilema de Chile". Y un subtítulo: "La revolución en Libertad: Una racionalidad democrática para el cambio social".

El libro comprende más de 300 páginas y trae un prólogo del Presidente Frei. En donde dice, refiriéndose a la obra: **"No sólo aporta nuevos planteamientos de carácter científico— yo diría una nueva problemática y terminología hasta ahora ausentes en gran medida de nuestro medio —, sino que es un testimonio y un compromiso. No es una abstracción: es una definición".**

En el libro de Claudio Orrego encontramos un estudio que él llama "En búsqueda de la raíz histórica de Chile". Un análisis de la historia política chilena. Una reseña de los mecanismos básicos que determinan el funcionamiento de las sociedades y los vicios conceptuales de nuestra democracia.

Después muestra las condiciones de una revolución y la situación chilena, para ir a analizar en un largo capítulo "El proyecto ideológico de la democracia cristiana". En donde va exponiendo y presentando al público lo que es el humanismo cristiano, el pluralismo democrático, la vocación popular y revolucionaria, la solidaridad humana y social, el comunitarismo y la estrategia de superación del capitalismo.

Claudio Orrego al hablar de comunitarismo confiesa lo siguiente: "Sin duda alguna que este es el punto ideológico más controvertido y mal interpretado de la Democracia Cristiana, siendo a su vez su punto más definitorio en relación a todas las demás posiciones ideológicas. Inclusive dentro de la propia Democracia Cristiana no deja de ser tema polémico y la falta de claridad conceptual sobre la materia es bastante aguda".

A lo largo de su denso libro Orrego enfoca temas de actual discusión y de gran interés como son la Promoción Popular, el papel de las clases medias, las élites empresariales, el movimiento de los trabajadores organizados, etc.

Un libro exhaustivo en la medida que lo pueda ser con sus trescientas páginas donde demuestra el autor agudeza en sus puntos de mira junto con una toma de conciencia frente a los problemas actuales que vive nuestro país.

E. A.

# Giro al Realismo

"Es evidente - acaba de declarar el portavoz del nuevo gobierno alemán occidental, Conrad Ahlers- que procederemos sobre la base de la existencia de dos Estados germanos de la nación alemana". Con estas palabras, se ha abierto una nueva fase en las relaciones inter alemanas que, sin duda, tendrá el mayor efecto sobre el cuadro mundial. No hay que olvidar, sin embargo, que la base de operaciones para esta nueva política de la República Federal Alemana (RFA) fue creada previamente por el gobierno anterior, la Gran Coalisión (demócratas cristianos y social demócratas) y que es también reflejo de la actual situación internacional, bien diversa a aquella signada por la guerra fría.

Uno de los aspectos más significativos del complejo esquema en que se desarrollan las relaciones entre las naciones después de haber superado la fase más aguda de la pugna este-oeste, era el inmovilismo que caracterizó por largo tiempo — hasta fines de 1966, para ser más exactos, en que se constituyó el gobierno de la Gran Coalisión — la conducta exterior de la RFA, no obstante ser, después de USA, el más poderoso país, económicamente, del mundo occidental. El principio que exclusivamente la guiaba era el de que era la única representante legítima del pueblo alemán, por lo cual estimaba como un acto inamistoso el reconocimiento del régimen oriental por cualquier país del mundo no comunista (doctrina Hallstein). Esta situación se mantuvo aun cuando la fase aguda de la guerra fría había pasado y se ingresaba ya en un período de mayor distensión este-oeste, en el cual Berlín y Alemania no eran, por cierto, el epicentro de los acontecimientos mundiales.

La Gran Coalisión marcó el inicio de una nueva política europea de la RFA, que se resumió en la búsqueda de la seguridad y la reunificación alemana por la relajación. Se intercambiaron embajadores con Rumania y yugoslavia, se hizo una formal declaración de renuncia al uso de la fuerza, se dispuso a las "conversaciones preparatorias" con Polonia, el comercio con el mundo comunista se hizo caudaloso.

A este "giro hacia el realismo" como se le ha llamado - la República Democrática Alemana (RDA) existe hace veinte años y ocupa el octavo lugar entre las potencias industriales del mundo- ha colaborado también la nueva actitud de la URSS y Europa Oriental hacia el Oeste. En el artículo primero de la Constitución de la RDA, aprobada en abril de 1968, se establece que ella es "un estado socialista de la nación alemana", con lo cual, a diferencia de la anterior, promulgada en 1949, se reconoce la existencia de dos Alemanias y en el artículo ocho, se definen la "instauración y cultivo de relaciones de cooperación normales entre ambos estados alemanes sobre la base de igualdad de derechos", como "aspiraciones nacionales de la República Democrática Alemana". Polonia ha hecho también menos rígidas sus exigencias a la RFA, limitándolas simplemente a sus propios intereses nacionales.

Aunque, sin duda, resta mucho para una normalización completa de las relaciones este-oeste y la tesis de Brand, "coexistencia reglamentada, sin conflictos", es necesariamente limitada con relación a la RDA, la actitud moderada que está asumiendo la URSS, la aceptación por las dos superpotencias -Estados Unidos y la Unión Soviética- de iniciar conversaciones sobre desarme nuclear en Helsinki en noviembre próximo y la declaración del nuevo gobierno alemán en orden a firmar rápidamente el tratado de no proliferación nuclear, son hechos que ayudarán a concretarse a las perspectivas internacionales que se insinúan.

Este cuadro viene a confirmar la exactitud de la política exterior chilena bajo el gobierno del Presidente Frei, que ha tendido a abrir el país hacia zonas que antes le estaban vedadas. La reciente gira del Canciller Valdés ha permitido dar aun más consistencia a esa actitud, que saca a Chile del inmovilismo a que le condenaron tanto la guerra fría como la falta de visión de anteriores arquitectos de la política exterior chilena. Para quienes, con criterios provincianos, han criticado esta conducta de apertura y superación del viejo bloquismo, lo que está ocurriendo entre las dos Alemanias constituye toda una lección.

C. N.

**Comparaciones que hacen meditar**

La superficie territorial segregada de Alemania, comparada con la extensión de cuatro Estados europeos

Berlín — 260 km — Spremberg

El centro geográfico se ha desplazado 260 km. hacia el Oeste

Arriba: Suiza y Portugal
Abajo: Irlanda y Grecia

«El Gobierno británico considera la línea Oder-Neisse, fijada en Potsdam en junio de 1945, sólo como frontera provisional entre Alemania oriental y Polonia, en tanto que el trazado de la frontera no sea determinado en la Conferencia de Paz. La Gran Bretaña no considera que esta línea es definitiva.» *Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, de 7 de junio de 1950*

# Economía : Un Premio Nobel Tardió

Es casi inexplicable que la Academia de Ciencias Sueca se decidiera, recién ahora, a conceder por primera vez un Premio Nobel de Economía. En efecto, desde hace casi tres o cuatro siglos se han producido obras maestras de economía, comparables en importancia a cualquier otro descubrimiento científico.

Este vacío delata una tendencia muy conocida en el desarrollo de cualquier arte o disciplina científica: su consagración oficial, como arte y ciencia "superior", es un proceso muy largo. Es como si todas las actividades científicas o artísticas tuvieran que pasar por un prolongado período de existencia clandestina antes de ser incorporadas a la esfera de los estudios "superiores".

La revolución industrial abrió varios campos de acción inéditos que están ganando, gradualmente, mayor importancia. La fotografía y el cine, por ejemplo, parecen estar haciendo méritos para elevarse al mismo rango de la pintura, la música y la escultura desde hace bastante tiempo. Todas las disciplinas humanas parecen pasar primero por una fase esotérica, en la cual sólo se practican y se aprecian por un puñado de iniciados, en medio de la indiferencia y a veces el sarcasmo del gran público.

Su lento desarrollo, en las Universidades y en la opinión pública, muestra también la compleja forma de operar del fenómeno de la "influencia". Los autores los libros y las ciencias llamados "consagrados" no obtienen su prestigio de una especie de asamblea popular. Empiezan a ser apreciados por una pequeña élite que a su vez influye sobre otro grupo de expertos menores, que a su vez influyen sobre otra capa inferior. Este proceso de impregnación "desde arriba" es lo que provoca al final el singular fenómeno de que millones de personas que no entiendan nada de pintura estén de acuerdo en considerar genial a Picasso o a Matisse, han sido captados por opiniones que estaban en el aire antes de que vinieran al mundo, atmósfera formada por la lenta acción de una corriente de influencias que baja desde el Maestro hasta el hombre de la calle.

Este razonamiento, que puede ser válido para actividades relativamente incipientes, como el cine y la fotografía, sólo se puede aplicar con sorpresa a la economía. Disciplina fundamental en toda Universidad del mundo, con obras maestras desde hace mucho tiempo y un número impresionante de grandes cabezas, es asombroso que solamente en 1969 reciba un Premio Nobel.

El paso es positivo y esperamos que el hecho de que sea el Banco Central de Suecia el que done el premio no influya en la filiación de los futuros premiados. Suecia tiene una tradición de admirable neutralidad política, demostrada en la concesión de Premios Nobel a representantes de todos los países y tendencias: cabe desear que esta neutralidad se preserve en la esfera de la economía.

# El Auge de la Magia



El asesinato de Sharon Tate y un grupo de amigos en su casa de Bel Air, Los Angeles, ofrece particulares facetas de horror y misterio. Es sin duda uno de los hechos de sangre más espectaculares de la última década, y las dificultades con que ha tropezado la policía para descubrir al o los autores, se siguen prestando para innumerables especulaciones. Resalta en la comisión de esta masacre un cierto aspecto ritual, como si con ella sus autores hubiesen querido castigar la inmoralidad imperante entre un determinado grupo de personas que lleva una vida refinada, dedicada en especial al placer. Como se sabe Sharon Tate estaba en el octavo mes de embarazo, y sus asesinos la colgaron de una viga unida a su ex—novio, un célebre peluquero, a quien le cubrieron la cabeza con una capucha negra, similar a la que se obliga a utilizar a los ajusticiados en determinados países y, también, a los verdugos.

Ademas, en las paredes de la casa del crimen, aparecieron escritas con sangre de las víctimas la palabra "puerco", expresión que también reviste significado ritual, ya que sirve para calificar la inmoralidad, el sexo, la inmundicia, y, también, la corrupción, lo demoníaco. Dados estos antecedentes es imposible no vincular la atroz muerte de Sharon Tate y sus amigos con la última película de Roman Polansky, esposo de la actriz asesinada, "El Bebé de Rosemary". Como se recordará esta cinta es una dura sátira contra las sectas demoníacas que proliferan en los Estados Unidos de Norteamérica, y en ella se presentan con lujo de detalles los ritos y artimañas efectuados por los adoradores de Satanás, que no vacilan en llegar al crimen para cumplir con sus creencias.

Porque es un hecho incuestionable que el hombre del siglo XX, el siglo de la máquina y la tecnología, ha vuelto sus ojos hacia el ocultismo. Como nunca proliferan la quiromancia, la cartomancia, el espiritismo, la astrología y la magia en general. ¿Por qué esta especie de retroceso cultural? Por la simple razón de que la mente humana necesita alimentarse con un buen porcentaje de hechos sobrenaturales. La fría lógica limita demasiado el mundo por lo general estrecho del buen burgués, y para escapar de la vulgaridad cotidiana, vuelve sus ojos a los hechos del más allá. Después de los cincuenta años casi el ochenta por ciento de los hombres y mujeres de mediana cultura son fervientes partidarios del ocultismo, la astrología, el espiritismo, etc. Y el mismo fenómeno de los OVNIS — objetos voladores no indentificados— que por una parte ofrecen un aspecto científico bien definido, por la otra constituyen una nueva fuente de inspiración para las mentes supersticiosas de nuestra época.

En las grandes capitales del nuevo y viejo mundo se multiplican los bazares y tiendas dedicadas exclusivamente a la venta de literatura, talismanes, y pócimas cuyos orígenes debemos buscarlos en las primeras tradiciones cristianas, e incluso en costumbres tribales africanas e indígenas primitivas. La libre empresa, por otra parte, y su gran aliada, la propaganda, han contribuido también en gran medida a fomentar estas costumbres, porque constituyen un buen negocio. "Cada segundo nace un necio", decía un famoso empresario. Y habiendo necios siempre habrá cosas que venderles, así sean raspaduras de uña de la gran bestia, o elixires para el amor.

En un artículo anterior nos referíamos a los inconvenientes de la publicidad descontrolada. Creemos que la aceptación por parte de la autoridad que se haga propaganda a talismanes y pócimas mágicas, que estuvieron en boga durante la Edad Media, es uno de los puntos débiles de la libertad publicitaria. Porque desgraciadamente no todas las personas aceptan estos anuncios con una cierta dosis de humor, donde la credulidad y el escepticismo se mezclan, sino que muchas las toman como la verdad absoluta, con un verdadero fanatismo.

Y el fanatismo, cualquiera sea su origen, puede conducir al delito y a los crímenes más escalofriantes. Porque no cabe duda que el asesinato de Sharon Tate tiene una raíz de este tipo.

PLINIO

**temas del momento** por Juan Tejeda

# Visión del Registro Civil

El Registro Civil nació de la necesidad del Estado de poner su propio orden en materia de nacimientos, matrimonios y defunciones. La lucha fue ardua, y el empecinamiento de los bandos llegó a extremos increíbles. El Estado negó la autorización a los eclesiásticos para enterrar en los cementerios católicos y se produjo una verdadera guerra de los cadáveres, durante la cual eran sepultados a escondidas mientras se entregaban urnas con piedras a los funcionarios laicos. Fueron tiempos difíciles, en que las pasiones irracionales estallaron principalmente en las clases más altas, duramente heridas en sus creencias. Con todo, el Presidente Santa María tuvo tino y no pretendió separar la Iglesia del Estado. "Tiempo vendrá—escribió— en que la Iglesia solicitará por sí misma la separación, para su propia conveniencia". La cita no es textual, sino sacada del azar de la memoria. En aquella carta a don Virgilio Figueroa, uno de los documentos más inteligentes, más pintorescos y más vibrantes de vida que hayan escrito nuestros políticos, Santa María se limitaba a atacar al Partido Conservador y no a la Iglesia. Su profecía se cumplió unos cuarenta años después.

Y hoy día, el Registro Civil es una institución tan normal, tan común y corriente, que hasta se declara en huelga como todas las demás cuando sus funcionarios anhelan mejores sueldos.

Y, quizás, mejores edificios. Como las cárceles, como los juzgados, como los correos, los locales donde funcionan tienen algo que aterroriza. Escaleras crujientes, pasos de ratones en los entretechos y en general una atmósfera polvorienta de pobreza, parecen decir "lasciate ogni speranza, voi ch'entrate" a los que van a contraer matrimonio. "Dejad toda esperanza, vosotros los que entráis". Contrastan con las empresas de pompas fúnebres, llenas de elegancias y fausto. Ser empleado de pompas fúnebres no debe ser un oficio muy grato, y sería muy raro encontrar a alguien con verdadera vocación para serlo, aunque haya rostros que parecen expresar a gritos esa vocación. Sin embargo, los funcionarios de esas empresas respiran en una atmósfera limpiecita, mientras los que trabajan en juzgados, correos y registro civil, están en sus puestos como en un purgatorio que les durará hasta el día siempre lejano de la jubilación. Un purgatorio pobre y sin lustre, helado en los inviernos, ardiente en los veranos, que parece incitar a la pobreza y al ahorrito, a la postergación permanente de anhelos sencillos. Es como un sub—mundo habitado por zombies o cuerpos sin alma, rutinizados en un trabajo que podría tener, como todos, sus alegrías.

# El Imán de Valparaíso...

Por el repórter 7:

Esta semana fui a dar una vuelta a Valparaíso. Y me di cuenta que el puerto había sido inventado por Joaquín Edwards Bello. Sin el Pancho no sería Pancho, ni los chilenos hincharíamos orgullosamente el pecho cuando hablamos de él.

Ese es justamente el valor de los verdaderos artistas Crea algo donde hay un poco. Y le dan categoría definitiva a un paisaje para hacerlos inmortal.

Los cerros, los funiculares las casitas que se equilibran al borde mismo del cielo, las calles Clave y Cajilla, la Plaza Echaurren, los bares con olor a yodo y a crimen, las callejuelas y callejones que se pierden en la penumbra la insolente cresta de las olas, el balido remoto de la Boya del Buey, el perfume que se respira solamente en la calle Puerto Montt y esos vecinos con sombrero que se ven en la Plaza Victoria, existen gracias a Joaquín.

Muchos escritores y cronistas habían tratado de desbrozar la personalidad de una ciudad que fue el principal puente de América en el siglo pasado. La misma que vio entrar a la caballería derrotada de Balmaceda y más tarde a las tropas victoriosas de la revolución. El puerto que sintió la ducha de bombas que lanzaba la escuadra española que había emprendido la pueril aventura de la Reconquista. El Valparaíso finalmente que en las noches es visitado por el viento y sobre cuyo océano de sobresaltadas casas silvan las voleadoras de los temporales.

Todos nos dabamos cuenta que Valparaíso era distinto a Santiago y a todo. Que era el malecón de la aventura y el muelle de la novela, pero faltaba que llegara un gran escritor para animar esas rocas y hacer hablar esas piedras.

Eso fue lo que hizo Joaquín en novelas, cuentos, crónicas y relatos.

Y eso fue lo que sentí hace unos días apenas me baje del tren y comencé a caminar sobre estas calles que parecen pasillos de barco, cuando entro a esos bares que sólo se ven en los libros de Mac Orland y de Jack London, y erré por esas plazas vacías que conservan aún el sello victoriano que le dieron los primeros gringos que llegaron por estos contornos y que trataron de levantar una pequeña sucursal de la Vieja Albion a este lado del mar.

Yo no he visto nunca una ciudad con más clima y más personalidad. ¡Como habría gozado George Simenón al "meterla" en una de sus novelas! Porque justamente Pacho tiene lo que le falta a Santiago.

La capital es la política, la asamblea el chisme la copucha y la ambición desatada. Se vive en medio del smog y de la mugre. Se respira humo de chimenea, de estufa y de escape de auto. Se camina bajo una niebla artificial y mefítica. Hay colas por todo y hay que andar haciendo piruetas en las esquinas para poder caminar. El centro, a mediodía, no es un barrio comercial, sino una selva infernal levantada contra el hombre. Todo cuesta y exige papeleo y tramitación, la gente anda en la calle con cara de letra, de cheque y de sobregiro. Se vive con mentalidad de Banco o de Caja.

Valparaíso es justamente lo contrario. El viento que viene del mar, el olor a yodo, la lejana silueta de los barcos, el lento y sensual movimiento de las mareas, los lejanos pitazos de los trenes, los carritos que trepan trabajosamente hacia las últimas estrellas esos increíbles caserones victorianos que se mantienen aún verticales como fantasmales recuerdos del siglo pasado, la Escuela Naval, el monumento a Prat, el Rolland Bar", y las niñas diablas, los curados inverosímiles que parecen patinar sobre el encerrado pasillo de un barco de guerra, los pañuelos en el muelle a la hora de la despedida, el gordo vientre de los botes y el viento (el viento de Joaquín) agitando las banderas comerciales como sólo sabe hacerlo en Liverpool, todo configura una ciudad digna del más apasionante de los relatos y que no tiene nada que ver con la sombría y burocrática expresión de la capital.

Y eso lo vio Joaquín y lo dejó encerrado para siempre en la más atractiva de las cárceles de papel: una gran novela.



# EL REVES DE LA TRAMA





DESESPERADAS CONCLUSIONES

Las conclusiones a que están llegando políticos después de superados los hechos del Martes pasado, no dejan de llamar la atención por la inclinación política que ellas envuelven. Los más desesperados son los Socialistas. Estos insisten en culpar de todos al Gobierno. La razón de las acusaciones son desde todo punto de vista explicables para los Socialistas. En verdad este partido fue el unico que el Martes pasado, entregó una declaración contraria a la reacción popular que se desencadenó en todo el país, para repudiar el alzamiento de los militares. En esta actitud descubrieron los Socialistas que nadie los acompañó. Descubrieron una soledad aterradora. Para paliar los efectos de esa soledad, acusan ahora al Gobierno de no haber roto relaciones con la derecha. Así se desprende del artículo de "Ultima Hora". El articulista de ese rotativo hace desesperados esfuerzos por enlazar detalles para unir al Gobierno con la Derecha. Lo curioso es que el rédactor tiene toda la razón. El Gobierno no rompió con la Derecha y cómo iba a hacerlo si nunca tuvo relaciones. No se rompen relaciones cuando existen. Esa segunda parte no lo dice el articulista del Partido Socialista. Además, eso es lo que desespera a los Socialistas pues el alzamiento de los Militares del Tacna sirvió no solo para demostrar su soledad política, sino que, el daño que le han provocado a la candidatura del doctor Allende a quien una vez más sacrifican. El mayor damnificado con la posición golpista asumida por los Socialistas fue Salvador Allende, quien nunca quiso identificarse con la declaración entregada por el Comité Central. No cabe duda alguna, después de conocer las últimas reacciones de los Socialistas que estos no toman en cuenta para nada al candidato Presidencial. No lo consultaron antes de la declaración entregada el Martes al mediodía. No lo consultaron antes de decretar la expulsión de Astolfo Tapia del partido por postular a Secretario General de la Universidad.

Por último el detalle más revelador de la ignorancia que hace de su candidatura el Partido Socialista lo da la información que se hace de la proclamación que se le hizo en el teatro Victoria de Valparaíso. Leyendo la Información dada por el mismo vespertino, cualquiera puede llegar a la conclusión de que el candidato a la Presidencia de ese partido es Aniceto Rodríguez y no Salvador Allende. Al secretario general del Partido Socialista le dedican toda la información haciendo una referencia al pasar, de la intervención de Salvador Allende. Es decir el candidato aparece relegado a último término en su proclamación siendo las ex presiones de Aniceto Rodríguez las que valen para los Socialistas. Este importante detalle, está demostrando hasta donde las diferencias Socialistas son graves y como una cortina de humo, para ocultar estas discrepancias, se aprovechan del alzamiento del Tacna, culpando al Gobierno de no romper con la Derecha y dar la sensación así, de que internamente no tiene trizaduras. Nadie mejor que Salvador Allende sabe y sufre estas trizaduras, pués ha habido semanas en que su candidatura Presidencial ha pasado inadvertida para sus "camaradas" preocupados de otros detalles dejando olvidado al candidato.

REAJUSTE LENTO A LAS FF. AA.

Cuando la situación aparecía crítica todos los políticos de izquierda corrieron a entregar declaraciones sobre la justicia que encerraba un aumento de remuneraciones a las FF. AA. Ahora que la crisis aparece superada, ya no hay ese afan, por el contrario se ve el criterio político de algunos partidos, que ya no estiman "urgente" este reajuste sino que piensan en una lentitud política para estudiar el proyecto. Ya no se trata del problema que hay que resolver con celeridad, sencillamente hay que "estudiar el proyecto", hay que analizarlo y hay que darle los trámites reglamentarios todo ello en el tiempo según los partidos de izquierda con el propósito de hacer un estudio completo de la situación, pero que en la realidad no hace otra cosa que demorar la solución al problema. No todo está en el tiempo que el proyecto estará en la Camara de Diputados hay que considerar el tiempo que demoran los proyectos en el Senado. Todas estas declaraciones contrastan abiertamente con las que hicieron los mismos partidos una semana atrás. Es decir, sin pretenderlo quizás dan la sensación de actuar por temor, más que llevados por la justa solución a los problemas. Leer las declaraciones de hace 8 días y las de esta semana, es como para llegar fatalmente a una conclusión: los políticos son de izquierda, se dejan llevar por impulsos, que a veces son de miedo, temor pánico o como quiera llamárseles pero que demuestran que en la normalidad las declaraciones tienen toda la pasión política y en casos como el vivido por el país la semana pasada son fruto de una reacción nerviosa, más que reflexiba. Ya el problema de las FF. AA. no es el mismo y sus necesidades no han variado los que cambian son algunos políticos.

# CANDIDATURAS Y CANDI - DATOS

PARA LA TARDE DE HOY está anunciado el arribo del Candidato Presidencial del Partido Comunista, Pablo Neruda a la Ciudad de Rancagua. Neruda viaja acompañado de su esposa Matilde Urrutia, de Dirigentes del Comando Nacional y de parlamentarios. En Rancagua se incorporarán a la comitiva, Carlos Rosales por el Comando y Jorge Insunza, Diputado de la Provincia. Las actividades de Neruda en Rancagua se iniciarán esta misma tarde cuando ofrezca una conferencia de Prensa a las 20.00 horas que se llevará a cabo en el Café Lucerna.

El programa de mañana jueves, comenzará a las 11.00 horas con un reci-tal que ofrecerá Pablo Neruda a los estudiantes de Rancagua, y que ha sido patrocinado por el Liceo N° 1 de Hombres de esa ciudad, este recital se llevará a cabo en el Gimnasio de Rancagua con la asistencia de estudiantes Universitarios, Secundarios, Técnicos, etc. Por la tarde a las 18.30 horas, Pablo Neruda será proclamado en una concentración pública en la Plaza de Los Héroes.

## Declarado Reo Capitán Mora

En las últimas horas de la tarde de ayer, fue encargado reo en libre plática, el capitán del Ejército, Víctor Manuel Mora, por el Fiscal Militar, Francisco Saavedra.

Víctor Mora aparece comprometido en los sucesos registrados el martes pasado en el regimiento Tacna. En él, se individualiza al oficial quien se tomó ilegalmente el mando del regimiento Tacna. La defensa del capitán Mora, la asumió oficialmente el ex director de investigaciones Máximo Honorato quién no solicitó la libertad bajo fianza de su defendido.

FIJANDO POSICIONES, *estos alumnos de la Escuela de Leyes conversan cpn "La Nación" y se confiesan.*

# BOENINGER PROPONE UNA UNIVERSIDAD CIENTIFICA Y CRITICA: NO DOGMATICA

**—Para ser científica, la Universidad debe ser crítica: no dogmática.**



Este juicio fue emitido por Edgardo Boeninger, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, y candidato a Rector de esta Corporación. Boeninger se reunió con un importante sector de la prensa y la televisión, la noche del lunes, en los salones del Círculo de Periodistas. Allí respondió a todos los planteamientos que le fueron formulados, y delineó una clara política universitaria.

Señaló Boeninger que en los 15 meses transcurridos desde que comenzó el período de reforma en la Universidad, la lucha ha transcurrido en un nivel de asambleismo, orientada a copar las estructuras del poder y ajena a la formulación de una perspectiva universitaria.

Definió a la Universidad que él quisiera en cuatro palabras: comprometida, democrática, creadora y pluralista.

Comprometida en términos de insertarse de manera vital en el acontecer y en el desarrollo nacional. No comprometida en términos partidarios.

Democrática, en el sentido de generar el poder y trazar una política universitaria desde las bases de la comunidad universitaria ; pero ejecutiva y no deliberante en el momento de aplicar esa política.

Cradora en orden a no convertirse en instrumento de una determinada tendencia política, sino en orden a ofrecer a la sociedad una sistematización del saber en forma de alternativas para sus problemas de modo que la comunidad nacional y su Gobierno escojan la alternativa de su elección.

Y pluralista, como condición esencial para la función creadora, para que todas las ideologías y todo tipo de pensamiento pueda expresarse y plantear sus alternativas.

Planteó la necesidad de que haya en la universidad autoridades legislativas y otras que sean ejecutivas, para que no haya todos los días "esa lucha por el poder que genera un asambleismo estéril".

Consultado sobre lo que ocurriría en la Universidad con los sectores que sean derrotados en la elección, Boeninger fue claro:

**—Nadie espera ganar por unanimidad. Sin embargo, esperamos y queremos que llegue a lograrse una convivencia, dentro del que resulte ser el espíritu mayoritario.**

Se le preguntó sobre qué ocurriría —en caso de ganar él— con los grupos más violentos que hay, principalmente en el Pedagógico. Si acaso espera que ellos se sumen al espíritu que resulte mayoritario. Boeninger explicó que los grupos más violentos son minoritarios pero muy activos, por lo cual pueden tener éxito en tratar de imponer sus posiciones, y que para contrarrestar eso, era necesario crear conciencia entre las mayorías de que no basta con ser mayoría ni basta con elegir un Recor, sino que deben también ser activos y participar con presencia en toda toma de posiciones, en todas las decisiones.

Planteó Boeninger la necesidad de crear un organismo universitario que formule, a partir de la realidad nacional, una política científica y tecnológica para promover el desarrollo de acuerdo con moldes y modelos que surjan de nosotros mismos y no en función de padrones importados. Reconoció también que gran parte de la investigación científica que se hace en Chile es "por encargo" de universidades extranjeras y países avanzados, de modo que esa investigación no beneficia a Chile, y a veces lo perjudica.

Se expresó contrario a la proliferación de centros universitarios regionales (peticiones de Puerto Montt, etc) porque "no es bueno reproducir en Chile, por ejemplo, el caso del Perú, que tiene sesenta y tantas universidades". Dijo que "con las ocho sedes regionales estamos bien" y que apoyará a esos centros pero no a más".

También enfocó el problema de falta de relación que hay entre lo mucho que logran saber las universidades y lo poco que logran hacer los Gobiernos, frente a cada problema nacional. Dijo que ello se debía principalmente a una falla en la comunicación entre Universidad y comunidad, y que se debe sistematizar la difusión de lo que la Universidad hace y sabe, en beneficio de más acertadas decisiones de Gobierno.



Boeninger se refirió también al impacto que ejerce en la politización universitaria el hecho de que la Universidad se haya convertido en un poder empleador, puesto que maneja recursos cercanos a los 500 millones de escudos. Dijo que la Universidad no necesitaba más gente para cumplir con sus tareas. Que había que ir a una redistribución del elemento humano. Que en esta Universidad había una relación entre docentes y alumnos de 1 a 7 u 8 muy parecida a la relación que existe en universidades europeas. Señaló como perjudicial la parcelación de la Universidad en eso de contratar personas, porque así se llega al extremo de contratar gente porque se necesitan sus sufragios. Como ejemplo de lo que no debe ser, señaló lo que ocurre en la Facultad de Bellas Artes, donde hay casi 200 académicos y donde apenas hubo once egresados.

Se manifestó partidario Boeninger, de acortar las carreras. Ello como contrapartida a cierta tendencia de algunos grupos a aumentar el número de años, sólo para que sus títulos sean reconocidos en el mercado de trabajo, especialmente por el Estado como empleador. Se citó el caso de los constructores civiles, que para obtener un mejor "status" en el escalafón de ciertos organismos del Estado pidieron prolongar la carrera para que tuviera el carácter de "título universitario". Boeninger planteó en reemplazo la posibilidad de continuar estudios hasta donde el interesado quiera y pueda, en el área que le interese.

## Interrumpieron Charla del Embajador Japonés

UNA CONFERENCIA del Embajador de Japón en Chile, Sakito Sato, no pudo llegar a su término debido a que los estudiantes de la Universidad del Norte de Arica se tomaron el local donde se desarrollaba este acto.

El hecho se produjo la noche del lunes. El diplomático había llegado hasta Arica en compañía del Agregado Cultural, Ryhoi Shik Urata, y el relacionador público de la Embajada, periodista Arnaldo González, para celebrar en el puerto nortino las jornadas culturales denominadas "Día del Japón".

Cuando el Embajador había iniciado la charla, en el salón de actos de la Universidad del Norte, irrumpieron los "estudiantes" e informaron que ocuparían el local. Las autoridades y demás asistentes debieron de retirarse.

## En Libertad ex Mayor Marshall

En las últimas horas de anoche el Fiscal Militar, Francisco Saavedra, ordenó la excarcelación bajo fianza del ex Mayor de Ejército, Arturo Marshall y del ex Capitán, Fernando Nierald.

Ambos se encontraban detenidos en la Cárcel Pública por su implicancia en los actos sediciosos del pasado martes 21 de octubre.

Po otra parte, el Fiscal Militar, informó que hoy comenzarán los alegatos de los abogados defensores del ex General Roberto Viaux Marambio. Sin embargo, éste no podrá acogerse a la libertad previsional por cuanto el delito de que se le acusa —insubordinación— no contempla la franquicia de la excarcelación.



Faltan 6 días:

# LISTAS 312 MESAS PARA LA ELECCION DE LA "U"

Por una interpretación ...erente del Reglamento, no se constituyeron ayer las 312 mesas receptoras de sufragios de la elección de la Universidad de Chile del próximo martes 4 de Noviembre. El artículo 22 del Reglamento señala que las mesas deberán constituirse "con ...s días de anticipación a la elección".

Seis días que contados desde el 28 de Octubre, eran siete. ...lo consideró la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, cuyo Decano, Eugenio Velasco, ... para hoy a las 10 de la mañana la constitución de las 22 mesas de la Escuela de Derecho (... de académicos, 18 de alumnos ... de no académico).

Con la constitución de las mesas en la mayoría de las escuelas, Facultades y sedes regionales, se habrá cumplido una de las últimas etapas previas a la elección de Rector, Secretario General, Congreso Universitario Transitorio y Consejo Superior Provisional.

Como el sistema electoral se ... por la Ley General de Elecciones, cada mesa está formada por tres miembros elegidos por sorteo, entre los cuales se designan el Presidente, el Secretario y el Vocal.

En la Casa Central de la U, donde funcionan los Servicios Centrales, la constitución de mesas fue a las 4 de la tarde, en el Salón de Honor. Allí se ...eron los miembros ...ados para un total de 17 mesas (9 académicos y 8 no académicos). Mesas de estudiantes no hay porque allí no hay escuelas ni alumnos.

UNA ELECCION COMPLICADA

El microcosmos universitario lo constituyen 48.764 personas. ... ellas las que participarán en el acto eleccionario del martes próximo. 7.202 son miembros académicos; 34.771 estudiantes, y 6.791 no académicos.

Son académicos el personal docente y agregado a la docencia; el personal designado en la calidad de agregado técnico o científico que desempeña funciones académicas y en nivel universitario, y los miembros academicos de las Facultades y los profesores extraordinarios, estén o no impartiendo enseñanza.

No académicos son el personal ...e y agregado a la docencia en el ejercicio de funciones que no corresponden a la enseñanza superior; el personal administrativo, el de servicios; el personal designado como agregado técnico y el personal a jornal.

La elección de representantes del personal académico, no académico y estudiantes, sólo se hará con los miembros de la categoría respectiva.

En las lecciones de cada categoría el voto será directo, secreto y tendrá igual valor en cada una. En las de Rector, Secretario General y del representante de los Centros Universitarios de Provincia ante el Consejo Superior Provisional, el voto será ponderado en un 67 por ciento para los académicos; en un 25 por ciento para los estudiantes, y en un 8 por ciento para los no académicos.

Cada elector deberá votar por lo menos por 4 cargos; Rector, Secretario General, miembro del Consejo Superior y miembro del Congreso Universitario. En las sedes regionales, los electores deberán marcar hasta 6 preferencias, según sea la calidad que tengan los votantes.

Las cédulas serán en tres colores para distinguir los votos de los académicos, no académicos y estudiantes.

392 CANDIDATOS

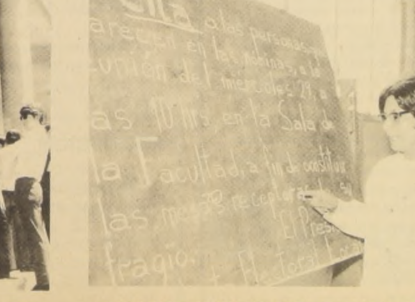
Para formarse una idea del volúmen electoral, baste decir que hay inscritos 392 candidatos. Tres optan a la Rectoría; Edgardo Boeninger Kausel, Alfredo Jadresic Vargas y Fernando Vargas Figueroa.

A la Secretaría General de la U, van Octavio Maira Lamas, Astolfo Tapia, Danilo Salcedo y Ricardo Lagos.

Al Consejo Superior Provisional (ex Consejo Universitario) postulan 60 candidatos para llenar 15 cargos, y al Congreso Universitario Transitorio, nuevo organismo creado por la Ley 17.200, se presentan 325 personas para los 104 cargos.

POSIBLE REPETICION

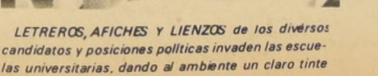
En caso que el 4 de Noviembre, los candidatos a Rector, Secretario General o Representante de los Centros Universitarios de Provincia ante el Consejo Superior no obtuvieran el 50 por ciento de los votos emitidos, el acto eleccionario se repetirá el 12 de Noviembre entre los candidatos que hubieran obtenido las dos más altas mayorías relativas y los votos en blanco se agregarán al ganador.



*LETREROS, AFICHES Y LIENZOS de los diversos candidatos y posiciones políticas invaden las escuelas universitarias, dando al ambiente un claro tinte electoral.*



*LA PIZARRA INDICA claramente que sólo hoy se constituirán las mesas receptoras de sufragios en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.*



En Arica:

## Respetados Derechos de Quienes Ahorran

EL MINISTRO de la Vivienda y Urbanismo, frente a la toma ilegal de terrenos en la comuna de Conchalí por 177 familias, reiteró ayer su disposición de atender y defender a todos aquellos que hayan cumplido reglamentariamente con el Plan de Ahorro Popular, cuyos derechos serán respetados.

La declaración ministerial puntualizó que el sector habitacional del Estado ha estado abocado de manera preferente a la solución del problema habitacional de los sectores más necesitados y de menor ingreso. Tal es así, que, desde 1965, fecha de la creación del Ministerio, se han incorporado y urbanizado sitios para la "Operación Sitio" y otros programas populares, por un total de 127.105 unidades.

En Conchalí mismo, el número de unidades incorporadas ascienden ya a 2.960 en lo que va corrido de este año.

Termina diciendo el comunicado que "quienes intentan por la vía de los hechos consumados, obtener preferencia en su atención habitacional, cometen una injusticia con quienes, con enormes sacrificios, han dado cumplimiento a los requisitos reglamentarios".

Mañana en el Caupolicán:

## Fervor Popular Rodea Proclamación de Tomic

EN MEDIO DE extraordinario fervor y adhesión, llegan a sus fases finales los detalles para la proclamación oficial que hará el Partido Demócrata Cristiano mañana en el Teatro Caupolicán, de su candidato presidencial, Radomiro Tomic R., líder de dicha colectividad.

El acto masivo está programado para partir a las 18 horas con la concurrencia no sólo de las bases del Partido en Santiago, sino también de la Directiva Nacional, el Consejo Nacional, parlamentarios, los Presidentes Provinciales de todo el país en representación de sus respectivas jurisdicciones y simpatizantes de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic. La proclamación oficial del candidato estará a cargo del dirigente máximo del Partido Demócrata Cristiano, Senador Benjamín Prado, quien hará una amplia exposición de las principales bases que proyectan esta postulación a la Primera Magistratura de la Nación tras la segunda administración del actual Gobierno DC.

Hablará a continuación, el ex Parlamentario, ex diplomático, e incansable luchador por la unidad popular, Radomiro Tomic. El líder Demócrata Cristiano junto con enfocar diversos aspectos del momento político actual, hará un exhaustivo análisis de los fundamentos de su campaña cuyo lema de "Participación Popular" se ha acrecentado a lo largo de todo el país, donde ha sido recibido con entusiasmo y decisión por todos los sectores ciudadanos.

También harán uso de la palabra en este masivo acto representantes de las mujeres, de los campesinos, trabajadores, profesionales, de la juventud intelectuales y artistas, complementándose el acto con la actuación de grupos artistas y de instituciones comunitarias que adhieren a la postulación de Radomiro Tomic.

Denuncia Comando Boeninger:

## "Sucios" Ataques de Jadresic y R. Lagos

EL MOVIMIENTO UNIVERSITARIO pro candidatura a Rector del Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Edgardo Boeninger, calificó ayer de "sucios" aunque "inofensivos" los ataques lanzados por las candidaturas del doctor Alfredo Jadresic y del abogado Ricardo Lagos, en una inserción periodística.

La declaración de la candidatura Boeninger expresa textualmente:

El Comando de las cadidaturas a Rector y Secretario General de la Universidad de Chile, que postula los nombres de los señores Alfredo Jadresic y Ricardo Lagos, ha estimado del caso publicar una costosa inserción en El Mercurio, (edición del 28 de octubre de 1969), en la cual se lamenta de acusaciones que le habría formulado un comité de "Supervisión Electoral". Luego de disculparse y tratar de hacer luz respecto a una serie de tópicos oscuros, el Comando Jadresic-Lagos las emprende en contra de la candidatura a Rector del Decano Boeninger.

Aunque sucios, los ataques elaborados por los adherentes a las candidaturas Jadresic-Lagos resultan inofensivos en razón de la pobreza argumental y el uso repetido de lugares comunes al asambleismo partidario.

Por lo mismo, el Comando Boeninger desestima la publicación aludida.

Sin embargo lamenta que la corta data del señor Alfredo Jadresic -como académico con responsabilidades- no le permita distinguir entre lo que es una postulación con domicilio, trayectoria, y prestigio conocido y un comité de Supervision Electoral, absolutamente ajeno a la candidatura Boeninger.

Ejército:

## Asumió Nuevo Jefe del Estado Mayor

*DESDE AYER el nuevo Jefe del Estado Mayor del Ejército es el General de brigada Pablo Schaffahausen Acuña, en reemplazo del general Ramón Valdés Martínez, quien se acogió a retiro después de cuarenta años de servicios a la institución.*

*El general Schaffahausen fue uno de los organizadores del Servicio Militar del Trabajo, que tantos beneficios ha prestado a la comunidad desde hace varios años.*

*También asumió el Mando de la Comandancia de la Guarnición de Santiago el general de brigada Tulio Espinoza Palma. Reemplaza así, al general Alfredo Mahn, que también pasó a situación de retiro.*

*Ambos cambios se realizaron en sencillas ceremonias y en presencia de altos jefes del Ejército.*

# NACI HOY

En la maternidad "Madre e Hijo", ha nacido una hija del Sr. Segundo Leiva y de la Sra. Rita Camus de Leiva.

Ha nacido en la maternidad "Madre e Hijo", una hija del Sr. Joge Vidal y de la Sra. Flor Basulto de Vidal.

En la maternidad "Madre e Hijo", ha nacido un hijo del Sr. José Fariña y de la Sra. María Mellase de Fariña.

Ha nacido en la maternidad "Madre e Hijo", una hija de Elizardo Negrete y de la Sra. Ema Espinoza de Negrete.

En la maternidad "Carolina Freire", Pabellón Carlos Ossa, ha nacido una hija del Sr. Vicente Mc-Intyere Dagnino y de la Sra. María Inés García de Mc-Intyere.

Ha nacido en la Maternidad "Madre e Hijo", un hijo de Luis Fuentes y de Lucy Salinas de Fuentes.

En la maternidad "Madre e Hijo", hanacido un hijo de Don Julio Sáez y de Doña Teresa Parelli de Sáez.




**Matrimonio Tomasello Puga - Vio Ugarte.**

Favio Vio Valdivieso y María D. Ugarte de Vio, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Cecilia con el Sr. Pablo Tomasello Puga y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas (Avda. Libertad) el sábado 8 de noviembre a las 20:30 horas.

Pablo Tomasello Puga y María Cecilia Vio Ugarte participan a Ud. su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas (Avda. Libertad) el sábado 8 de noviembre a las 20:30 horas.

Spartaco Tomasello Rossi y Elena Puga de Tomasello participan a Ud. el matrimonio de su hijo Pablo con la Srta. María Cecilia Vio Ugarte y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas (Avda. Libertad) el sábado 8 de noviembre a las 20:30 horas.

**Viña del Mar, Noviembre de 1969.**

## La Cruzada de Debbie Reynolds

LOS ANGELES. Debbie Reynolds quiso intentar una cruzada solitaria contra los cigarrillos pero sin mucho éxito. Anunció, en efecto, que quería abandonar un programa de televisión de la NBC porque en el mismo aparece propaganda de un cigarrillo. "El tabaco- dijo la conocida estrella de cine- es contrario a la salud y el bienestar general". El gesto de la actriz sorprendió a la dirección de la NBC porque el agente de Debbie sabía que el programa era publicitario. La actriz no renunció inmediatamente a su trabajo en el programa como algunos pensaban sino cambió de actitud y renunció, en cambio a su cruzada.

La Modelo Lady Sarah "cazó" al Aga Khan -:

# COMO PESCAR A UN JEQUE

PARIS, 28 (UPI)— Por John F. Sims— En una de sus últimas poses como modelo Sally Croker—Poole vistió un traje a rayas con pantalones y un sombrero tipo turbante.

El epígrafe de la fotografía decía: "Como pescar a un jeque".

El Príncipe Karim Aga Khan pensó que era una de las fotos más graciosas que había visto en su vida; el turbante se parecía a los que usa él mismo como Jefe de la Secta musulmana Ismaelita.

Pero fue precisamente el trabajo de Sally como modelo el que proporcionó sus problemas más difíciles a la pareja desde que Karim empezó a cortejar a la joven hasta su matrimonio que tuvo lugar hoy.

El Príncipe se ha mostrado siempre adverso a la publicidad, especialmente la que pudiera vincularlo con muchachas. El joven siempre trató desesperadamente de evitar el calificativo de "mujeriego" que los periodistas dieron a su difunto padre, el Aly Kahn.

Karin conoció a Sally durante una vacación en Saint Moritz (Suiza), en diciembre de 1968. El mundo entero nada supo del idilio ni de su inminente matrimonio hasta el siete del corriente. Esos 10 meses de silencio y esfuerzos para evitar la publicidad fueron de gran tensión para la joven pareja.

El Aga Kan, que celebrará en breve sus 33 años, afirma que no es uno de los 100 hombres más ricos del mundo. Pero la verdad es que es muy acaudalado.

Como tal, y debido a su apostura, a menudo fue considerado uno de los solteros más codiciados del mundo. Sally por su parte ganaba 12.000 dólares por año como modelo y el Harper's Bazar la declaró una de las 12 mujeres más hermosas del mundo.

¿Cómo podían evitar la publicidad?

Sally no dijo siquiera a sus padres que conocía a Karin hasta dos meses después de su compromiso con el Príncipe. Cuando abandonó su labor de modelo en junio dijo a su agente que era por razones personales. "Nunca imaginé cuales eran esas razones personales", declaró Peter Lumley más tarde.

La convensión de la joven a la fe ismaelita, se llevó a cabo en la Mezquita de París el tres de septiembre en medio de gran secreto. Este fue un gran paso para la joven, educada en la fe protestante, y cuyo padre era Coronel de los Lanceros de Bengala.

Según afirman los amigos, Karin estaba dispuesto a casarse con ella de cualquier manera pero se mostró lleno de júbilo al saber que podría presentarla a sus fieles como un miembro de la fe ismaelita.

La ceremonia religiosa realizada hoy pone el sello a la conversión de Sally Croker—Poole como Princesa Salina.

PARIS, 28 (UPI)— El Aga Khan y su begum—la ex modelo londinense Lady Sarah Crichton—Stuart— iniciaron hoy una vida matrimonial caminando sobre la alfombra de perlas arrojadas a su paso.

El Príncipe Karim y la Princesa Salina contrajeron matrimonio conforme a la fe musulmana en una solemne ceremonia cantada que tuvo lugar en la residencia del propio Aga Khan.

Asistieron a la boda los familiares de los contrayentes y representantes de las comunidades ismaelitas de 23 países.

Karim es el jefe espiritual de los 15 millones de musulmanes que forman la poderosa Secta Ismaelita.

**EL Y ELLA**

Vestido con una chaqueta de seda natural tipo Nehru, sobre pantalones blancos, el Príncipe permaneció sentado junto a la nueva Begum, quién vestía un sari de seda blanca bordado con flores plateadas, inclinandos ambos la cabeza durante la media hora que duró la ceremonia.

Cinco sacerdotes musulmanes de la Mezquita Ismaelita de París dirigieron la ceremonia, dividida en tres partes, incluida la firma del contrato matrimonial por parte de los contrayentes.

El contrato, que contiene las fotografías de los novios, constituye simplemente una declaración según la cual ha tenido lugar el matrimonio.

Después que los conuyges cambiaron sus anillos —uno de oro para el Príncipe, otro de platino para la Princesa—, la boda concluyó cuando la Rani de Hunza, esposa del gobernante de un pequeño estado ismaelita en las fronteras del Tibet, arrojó una lluvia de perlas blancas sobre la alfombra verde extendida frente a la pareja.

El Aga Khan y la Begum, avanzaron entonces sobre las joyas entre los aplausos de los jefes ismaelitas, quienes colocaron guirnaldas y flores alrededor del cuello de los recién casados.

*COLECCION "PeTIT CAPRICE". Conjunto compuesto de pantalón blanco y túnica de batista rosada transparente. Adornada en los puños y bolsillos con macramé y lazo del mismo tono de la túnica en la cintura.*



*En la foto: Carlos Figueroa, Ministro de Economía y ex subrogante de Relaciones Exteriores y Hugo de Zela, Primer Secretario de la Embajada del Perú y Presidente del Círculo de Funcionarios Diplomáticos, rodeados de señoritas de la colectividad diplomática ataviadas con sus trajes típicos. La escena corresponde a la función organizada por el Círculo de Diplomáticos para reunir fondos en favor de la Navidad del Niño Chileno, el viernes pasado en el teatro "El Golf"*

# SANTA CLAUS ENTRA A LA DIPLOMACIA

CERCA DE 12 mil escudos fue el resultado económico de la Premiere Cinematográfica que organizó el Círculo de Funcionarios Diplomáticos, a beneficio de la Navidad del Niño Chileno, que esta institución organiza por tercer año consecutivo.

Se trató de una función de cine en el teatro "El Golf", donde se exhibió la película "500 Millas".

Concurrió casi todo el Cuerpo Diplomático Residente y el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, que el día de la función se desempeñaba como subrogante en la cartera de Relaciones Exteriores.

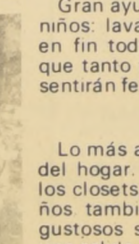
Hugo de Zela, Presidente del Círculo de Funcionarios Diplomáticos, agradecio a la ciudadanía chilena y a toda la colectividad diplomática y señaló que este esfuerzo constituía "una mínima retribución a lo mucho que los diplomáticos hemos recibido de Chile y de los chilenos".

La Navidad del Niño Chileno, en los dos años anteriores, se ha celebrado en Colina y Batuco, y en la Población San Gregorio de la comuna de La Granja. Además los diplomáticos obsequiaron el año pasado todos los implementos para un parque infantil en la Comuna de La Reina.

# JUSTO "ESE DIA..."



HOGAR: sinónimo de paz y calor, démosle ese significado. ¿Cómo, dirán ustedes, si siempre estamos atareadas y alcanzadas de tiempo; que llega el marido y...la comida no está lista, que el aseo, que los niños, en fin tarea tras tarea. Sin embargo, esos tantos problemas se solucionan con una planificación de nuestro tiempo. Por ejemplo: muy útil resulta una lista con los quehaceres diarios y en el orden en que se van realizando. La colocaremos por supuesto, en la puerta de la cocina. Si la cumplimos veremos, maravilladas, como nos sobra el tiempo y así podemos ver cómodamente nuestro programa favorito de televisión, o el libro de nuestro autor favorito, ir a la peluquería o simplemente tejer.



Gran ayuda es asignar una tarea a cada uno de los niños: lavar la loza, limpiar el patio, asear el baño, en fin todos esos miles de quehaceres pequeños que tanto tiempo nos toman. Además los chicos se sentirán felices y necesarios.

Lo más acertado sería dedicar un día a la limpieza del hogar. En "este día" se encerará, se limpiarán los closets, vidrios, espejos, cocina, etcetera. Sus niños también le pueden ayudar "ese día" y lo harán gustosos si usted les promete unas ricas onces o una salida al cine.

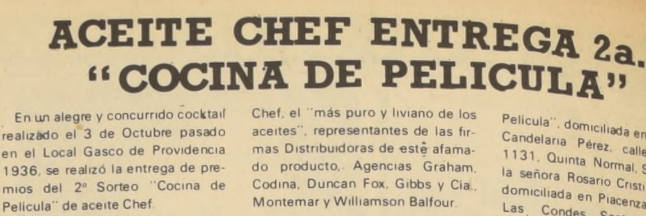
Y...si justo "ese día" recibe visitas...escribanos y cuéntenos como lo hizo.

## Proteinas Sintéticas Para el Almuerzo y la Cena

LONDRES Especial de Giácomo María Mariani- La producción alimentaria mundial es insuficiente para asegurar a cada hombre una dieta adecuada. Más de la mitad del género humano está mal o subalimentado. Lo que más asusta a los expertos es la falta de alimentos con elevado contenido proteico. En muchas y extensas regiones, el bajo nivel proteico de la dieta humana alcanzó vértices alarmantes. Un mayor consumo de harina de pescado o de semillas de sojas pueder ser útil, pero la disponibilidad de estos alimentos siempre será más limitada. Por lo tanto la posibilidad de obtener proteínas por la fermentación de micro-organismos en soluciones de hidrocarburos surge como la meta más prometedora.

Los grupos interesados en estos estudios son diversos. Importantes investigaciones se llevan a cabo en Rusia, Francia y, sobre todo, en los grandes centros de investigación de las mayores sociedades petrolíferas. La British Petroleum inglesa fue la primera en pasar a la etapa productiva, y en el próximo año dos establecimientos, en la Costa Azul y en Escocia, comenzarán a producir proteínas sintéticas. Se tratará sin embargo de unidades de producción limitada: cerca de 16.000 toneladas anuales de proteínas cada una.

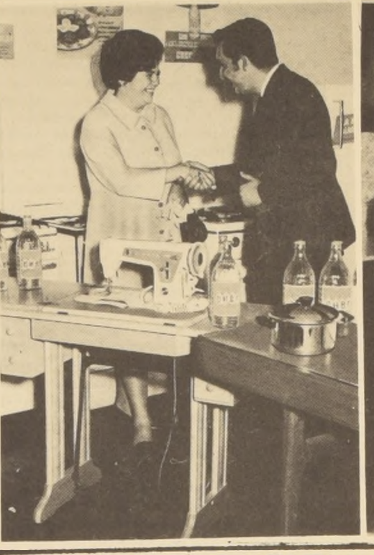
El crecimiento de material proteico en los hidrocarburos tiene lugar por fermentación de microorganismos. Los hidrocarburos parafínicos en cadenas moleculares, con un múmero de átomos de carbono comprendido entre 10 y 24 son particularmente indicados al caso. La ventaja de estas operaciones con microorganismos reside en el hecho de que la velocidad de crecimiento es elevada; la materia proteica se duplica en cinco horas, en forma incomparablemente más rápida de lo que se verifica en el mundo animal superior. El proceso utiliza oportunas emulsiones; a la fracción petrolífera en alto contenido parafínico segregan sales y agua destilada en la medida de un cuarto del total. De la emulsión, la biomasa es extraída por centrifugación. Se logran así proteínas en un estado bastante puro. En el proceso utilizado por la British Petroleum, de cien toneladas de gasoil poco menos de cinco se convierten en masas proteicas; el resto es petróleo cuya calidad ha sido mejorada con la extracción casi total del componente parafínico. La sociedad británica utiliza como producto bruto una mezcla petrolífera tal como procede de la destilación; una sociedad norteamericana, en cambio, probó extraer las parafinas normales y preparó con ellas las emulsiones: el primer proceso es más economico, pero el producto del segundo parece ser más puro. Y este último es un detalle digno de ser tenido en cuenta, puesto que en más de una ocasión biológos con autoridad lanzaron reservas sobre la bondad del método. En realidad, se teme que las proteínas así obtenidas contengan impurezas peligrosas. Pero los investigadores de la soceidad aseguran sin embargo haber efectuado cuidadosos ensayos toxicologos y poder excluir todo riesgo.




En un alegre y concurrido cocktail realizado el 3 de Octubre pasado en el Local Gasco de Providencia 1936, se realizó la entrega de premios del 2° Sorteo "Cocina de Película" de aceite Chef.

Al cocktail asistieron las personas premiadas, como asimismo ejecutivos de Compañía Industrial (INDUS), productora de Aceite Chef, el "más puro y liviano de los aceites", representantes de las firmas Distribuidoras de este afamado producto, Agencias Graham, Codina, Duncan Fox, Gibbs y Cía., Montemar y Williamson Balfour.

En las fotos aparecen las señoras Adelaida Armijo, feliz ganadora del fabuloso primer premio "Cocina de Película", domiciliada en Población Candelaria Pérez, calle Tres N° 1131, Quinta Normal, Santiago, y la señora Rosario Cristi de Cerda domiciliada en Piacenza N° 1235 Las Condes Santiago, en el momento de recibir su premio consistente en una máquina de coser Singer de parte de un representante de INDUS.





# MANIFESTACION A DON DIEGO ARRE CAZES

Con motivo de su alejamiento del Banco del Estado para acogerse a jubilación, un grupo de sus numerosos amigos le prepara una comida de homenaje, que tendrá lugar el viernes 31 del presente, a las 21 horas, en el Club de la Unión.

Han adherido ya, e invitan a sus amigos a hacerlo, las siguientes personas:

Alvaro García Alamos, Roberto Infante Rengifo, Enrique Soto Soto, Jorge Mandujano López, Gustavo Mery Varas, Jorge Bannen Ovalle, Osvaldo Zamorano, Manuel Sánchez Astete, Gabriela Espejo Serruys, René Lagos Espinosa, Antonio Cordero, Francisco García Puig, Emilio Salman, Orlando Poblete, Juan Cueto, Francisco Harrison, Gabriel Molina, Avelino Alvarez, Juan Abogabir, Carlos Herrera, Fernando Halabi, Andrés Bugge, Manuel Behar, Edmond Behar, Moisés Silva, Máximo Viejo, Hernán Ayala, Elías Brugere, Raúl Deves, René Laban, René Miranda, Ramón Baeza, Camilo Aguirre, Enrique Chamy, Gerardo Nacrur, Carlos Abogabir, Fabriciano Herrero, Julio Serrano y Sra., Víctor Heresi y Sra. Miguel Calvo y Sra. Raúl Tagle, Hugo Escudero, Mario Mery, Emilio Huerta, Eduardo Labbé, Emilio Nash, Arnoldo Stegmann, Guillermo Rehbein, Enrique Fuentes, Juan Abarzúa, Osvaldo Aracena, Adolfo Galarce, Fernando Muñoz, Fernando Urrutia, Ricardo Cabrera, Osvaldo Riquelme, Abelardo Mella, Manuel Villanueva, Hernán Jirón C. Hernán Guerra, Roberto Montt.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club de la Unión hasta el jueves 30 a las 18 horas.

# ONVIVENCIA REGLAMENTADA NTRE LAS DOS ALEMANIAS

## 5 Proposiciones de Brandt en su Discurso inaugural

, 28 (UPI). El Nuevo Canci illy Brand propuso en el o que pronunció hoy en el ento la firma de un acuer- ntractual con la Alemania al gobernada por los comu- y dijo que su gobierno está sto a comenzar negocia- formales con la Unión ca para la renuncia mutua pleo de la fuerza.

Primer Gobierno Social rata Aleman se propone una política exterior en "la coordinación con nte y el entendimiento con .

Brand también anunció un programa de reformas internas en la República Federal, el cual según subrayó, refleja la decisión del gabinete "de osar dar un nuevo paso adelante por el camino de la Democracia".

El anterior Canciller Kurt Georg Kiesinger se sentó en la fila delantera de la sección reservada para el Partido Democráta Cirs-; tiano ocupando un escaño de la oposición por primera vez desde que la República fue fundada en 1949.

En su primer pronunciamiento político desde que formó gobierno hace una semana, Brand1 expreso : "Después de 20 años de constituida nuestra democracia parlamentaria ha demostrado su capacidad para el cambio y asi ha sabido hacer frente a la prueba".

Luego de describir la política de su gabinete como una zona de contunuidad y renovación, el Canciller paso a decir;

"Nuestros interesés nacionales no nos permiten ser obstáculo entre Oriente y Occidente. Nuestra patria requiere cooperación y coordinación con Occidente y entendimiento con Oriente".

La base de la política exterior alemana, según Brand será continuar formando parte de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) la cual caracterizó como organismo defensivo.

Añadió que la política de seguridad del gobierno tendrá como fundamento "una limitación simultánea yequilibrada de armamentos y una reducción de las fuerzas militares en Oriente y Occidente.

A fin de llevar a vias de realización esa política Brand anunció que el gobierno proyecta seguidamente dar los pasos siguientes:

Proponer al Kremlin una fecha para iniciar negociaciones en Moscú acerca de la renuncia mutua del empleo o amenaza del empleo de la fuerza, como lo sugiriera Bonn hace cuatro años.

Ofrecer a Varsovia la celebración de conversaciones tendientes a normalizar las relaciones diplomáticas inexistentes debido principalmente al desacuerdo respecto de la cuestión de la frontera occidental de Polonia.

Proponer un acuerdo a Checoslovaquia, "para olvidar las diferencias del pasado".

Firmar el tratado de no proliferación de armas nucleares, tan pronto se reciban las aclaraciones solicitadas por el gobierno anterior de Kiesinger.

Ofrecer una "cooperación regida por contrato" a la Alemania Oriental gobernada por los comunistas. "Como no puede pensarse en otorgarle el reconociemiento internacional, debemos evitar que se produzca un mayor distanciamiento entre las dos parte que constituyen la Nación Alemana", dijo el Canciller.

Brand asimismo anunció que a fin de vigorizar la alienza occidental propondrá "medidas eficaces para la intensificación y ampliación de la comunidad europea y para el fortalecimiento de la cooperación política" cuando los jefes de gobierno de los seis paises integrantes del Mercado Común Europeo se reunan en la Haya en noviembre. Añadió que también apoyarán el próximo ingreso de otros solicitantes debido a que "en el coro de voces europeas, no puede faltar la británica".

Dijo finalente, que Bonn aceptaria el ofrecimiento formulado por Washington a la industria alemana para que participe en la investigación espacial.

## Italia: Huelga un illón de abajadores

MA, 28 (UPI)— Más de un de trabajadores se hallan uelga en toda Italia y el rno advirtió que no tolerará estallidos de violencia en la oleada de inquietud obrera cude a este país.

s 2000 policías patrullan udad de Pisa, donde los antes se unieron anoche a abajadores en una serie de staciones que dejaron un o y por lo menos 100 heri-

ndo las marchas de protes- uelgas de ocupación y los s de los trabajadores con rzas del orden se extendie- sde el norte industrial al recido sur el Ministro del r. Franco Restivo, declaró Senado que se actuará con y prontitud contra los radores.

gobierno ha decidido impe- ndo sea posible y enfrentar, o sea necesario, toda for- subversión, no importa de provenga— declaró Resti- y permítaseme ser claro en casión: nuestros valores s serán defendidos".

comunistas declararon que diante César Pardini de 22 que pereció durante la lu- ayer, fue muerto por una a de gases lagrimógenos dos por la policía.

su parte, los derechistas ron que el joven Pardini de un ataque cardiaco. Las idades dicen que la investi- sobre las circunstancias muerte continua.

ivo advirtió que una able atmosfera de violen- podría ser el resultado de las idas manifestaciones que lizan y aseguró que cual- medida que tome el gobier- rá apoyada por la mayor de los italianos.

un millón de obreros de la rucción, en paro de 24 ho- alizaron marchas en varias des, incluso una de cerca de de trabajadores en Roma.

## Desarme: Nuevas Negociaciones

EBRA, 28 (ANSA). Las ciones de Estados Unidos Unión Soviética en la confe- para el desarme infor- oficialmente hoy al comité en Ginebra que el dieci- de noviembre comenzarán las negociaciones bila- para la limitación de las estratégicas.

Alexie Roshchin, repre- soviético, las conver- es de Helsin contribuirán a el clima internacional y a las esperanzas de paz en ndo. Según el delegado ndense J. Leonard, las aciones constituyen un portante en el camino del general y total.

conferencia expresó con la ción de algunas dele- su satisfacción por el zo de las conversaciones las armas estrátegicas. misma conferencia auspi- eradamente y que el dele- de Gran Bretaña Lord Chal- considera sin embargo el zo de una empresa larga y mente difícil.

nte la sesión de hoy de la encia que se acerca a su intermedio previsto para de octubre, se exa- también el proyecto de sobre las sesiones que el para el desarme celebró ebra del dieciocho de mar- nes de octubre. Todas las ciones que intervinieron ron su satisfacción por el to de los dos co-presi- quienes elaboraron dicho que será sometido a la blea General de las Nacio- Unidas teniendo en cuenta gencias planteadas por los miembros del comité.



DOWNEY, California; El cosmonauta soviético, Mayor General, G. Beregovoy (izq), que se encuentra de visita al país, aparece junto al astronauta norteamericano Gene Cernan, examinando el interior de la Cápsulo "Apolo - 16" que será utilizada en un próximo viaje lunar. El cosmonauta soviético, Beregovoy tripuló la "soyuz - 3" en 1968.

(RADIOFOTO UPI).

### Borrascosos incidentes en Venezuela:

# Agreden a Senadores en Pleno Hemiciclo



CARACAS, 28 (ANSA). Graves disturbios ocurrieron anoche en el Congreso Nacional durante una sesión de la Cámara del Senado que discutia la cálificación del General Marcos Pérez Jiménez como Senador.

Las barras compuestas en su mayoría por Perezjimenistas tomaron virtualmente el hemicidio y agredieron a varios senadores del partido Acción Democrática. La policia intervino para desalojar a los seguidores del ex Presidente Pérez Jiménez, viéndose el Presidente del Senado, José Antonio Pérez Díaz, obligado a suspender la sesión.

El más anciano de los senadores el compositor Vicente Emilio Sojo, de ochenta años de edad, fue agredido por un grupo de exaltados, salvándose milagrosamente de perder la vida al intervenir oportunamente un grupo de periodistas y enfrentarse a sus agresores. Otros parlamentarios tuvieron que enfrentarse a puñetazos con los Perezjimenistas que practicamente habian invadido todo el récinto del senado.

Esta es la primera vez en la historia del parlamento venezolano, que sucede un hecho de tal magnitud.

Por otra parte, diversas organizaciones políticas, manifestaron hoy su más profundo repudio por los sucesos acontecidos en el hemiciclo del senado.

Representantes parlamentarios de Unión Republicana Democrática uno de los partidos a quienes elementos de la cruzada cívica nacionalista agredieron en la Cámara del Senado, evidentemente disgustados y contrariados por los sucesos, dijeron que las ofensas e insultos provenían de gente que sin la más elemental educación hicieron gala de actitudes acordes con la organización en donde militan.

El partido Acción Democrática dijo, por su parte, que en las próximas reuniones propondrá en la Cámara de Diputados que se adopten las medidas necesarias para evitar se repitan tan lamentables hechos, en los cuales incluso estan en peligro las vidas de los parlamentargos.

"El gobierno Nacional—agregó el dirigente de acción democrática— debe hacer un exhaustivo análisis de estos hechos, por cuanto es de su responsabilidad, brindar la garantia necesaria a quienes representan en el parlamento la voluntad popular".

Voceros del "movimiento popular justicialista (otro grupo Perezjimenista), consideran que la actitud asumida, anoche por elementos de la cruzada nacionalista es atentatoria contra el impresión "de què no estuvieran de acuerdo con la aprobación de la senaduría de Marcos Pérez Jiménez.

Los mismos voceros del M. P. J. (quién lleva las siglas del nombre del ex dictador), expresaron que al aparecer el Diputado Pablo Salas Castillo, de la cruzada civica nacionalista, comandaba la gente traida de los barrios, para agredir al parlamento lo que ha causado malestar porque es la primra vez en la historia que el hemiciclo es tomado por gente extraña al parlamento.

## América Latina al cierre:

### Bus Cayó a un Abísmo de 125 mts.: 18 Muertos

CHIQUINQUIRA (Colombia) 28, (ANSQ). Dieciocho personas murieron y diecinueve resultaron heridas al precipitarse a un abismo de 125 metros el autobus en que viajaban.

La tragedia se produjo a unos 130 kilómetros al norte de la capital colombiana, en medio de la niebla y fuerte lluvia.

PERU, HUELGA DE MARITIMOS

LIMA, 28 (ANSA)—Cumplen una huelga de 48 horas los trabajadores del litoral peruano. La medida de fuerza se realiza en pos de la aceptación de un pliego de reclamos, adhieren a la paralización de tareas unos treinta mil personas enroladas en mil quinientas embarcaciones pesqueras, aproximadamente.

BRASIL, DECLARACION DE BIENES

RIO DE JANEIRO, 28 (ANSA). Todas las personas físicas y juridicas están obligadas, de ahora en adelante, a declarar los bienes que poseen en el extranjero. El correspondiente decreto se fundamenta en la necesidad de "defender el erario y la seguridad nacional".

# El Petróleo Boliviano se Quedó sin Mercado

LA PAZ, 28 (ANSA)—Los tanques de almacenamiento están por ser llenados, y cuando ello ocurra las cosas se presentarán muy graves para la entidad fiscal del petróleo, que continúa tratativas para acomodar ese petróleo en mercados del exterior.

Desde que se nacionalizó el petróleo, Bolivia ha quedado practicamente sin mercados y esto ha comenzado a preocupar seriamente a las autoridados, aunque el ministro Quiroga dijera anteriormente que aunque Bolivia no venda " un litro más de petroleo, no caeremos en la ruina económica."

# También en Líbano USA. Paga los Platos Rotos

BEIRUT:, 28 (ANSA) Una serie de explosiones sacudió hoy la capital libanesa, Beirut, luego que la calma relativa de ayer y anoche habian hecho creer en una rápida normalización. El incidente más grave se produjo cuando dos hombres a bordo de un automóvil forzaron el cordón policial frente a la Embajada Norteamericana, arrojando cargas de dinamita contra el edificio. No hubo victimas. Los dos hombres lograron escabullirse, lanzando después otras cargas a lo largo de las calles. Una de estas estalló bajo un automóvil estacionado, destruyéndolo. Otra explotó en el centro comercial. Poco más tarde dos cargas de dinamita estallaron cerca de la estación de omnibús haciendotrizas los vidrios del edificio.

Combates entre destacamentos libaneses y guerrilleros palestinos se libraron esta mañana temprano en las cercanias del centro urbano del pueblo de Rachaya en el sur de Libano. 60 guerrilleros atacaron, con cohetes y bombas la posición libanesa; los libaneses respondieron al fuego; un soldado resultó muerto y otros dos heridos en el breve choque entre los guerrilleros; hubo dos bajas, tres heridos y cinco prisioneros, también una mujer del pueblo perdió la vida.

Otro ataque contra la posición militar cerca del pueblo de Iha, en Libano Central, fue llevado a cabo por los guerrilleros palestinos; el ataque comenzó esta mañana y aún continúa, esporádicamente. Se ignora el saldo de víctimas.

En Libano septentrional el lider de la fracción alineada con los guerrilleros palestinos, Faruk Mokaddam, anunció que sus hombres àsumieron el control del distrito de Shynia a 35 KM. de Tripoli.

En libano Meridional, en los alrededores de Sidón, desconocidos dispararon con bazookas contra los depósitos petrolíferos de la sociedad Tapline, provocando un vasto incendio.



## PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

# El Neocapitalismo Peruano

Contra toda evidencia, hay quienes comparan la situación peruana con los comienzos del régimen de Castro en Cuba. Confunden asi la evolución de un régimen revolucionario, instalado en el poder y en la prudencia del poder después del triunfo de su lucha, con el programa más o menos desarrollista y nacionalista que le ha servido a la junta peruana -junto al desprestigio del régimen anterior - para obtener respaldo popular.

Pero si tanto la reforma agraria como las exigencias anti-imperialistas de los cubanos aparecieron como humildes anuncios de lo que vendría, en Perú ocurre más bien lo contrario: son los anuncios lo más violento. En cuanto a lo que anuncian, parece bastante más cercano de la evolución natural de las economías latinoamericanas que de una alteración revolucionaria de sus estrücturas. En este sentido nos parece que tanto los enemigos conservadores como los amigos progresistas del régimen peruano caen en exageraciones apasionadas, que les nublan la vista.

Los protagonistas del enfrentamiento principal, en cambio, parecen conservar su sangre fria. Gobierno peruano, por una parte, y gobierno e inversionistas norteamericanos, por la otra, continúan sus negociaciones, regateos y planificaciones con una envidiable serenidad, que no logran alterar algunos choques pesqueros.

Dejando de lado las intenciones, las indagaciones o las ambiciones que condujeron al cambio de régimen en Lima, el resultado de este cambio será acelerar las fuerzas modernizadoras de la sociedad peruana, dentro del marco del desarrollo, o más bien del sub-desarrollo, capitalista. Tanto el nacionalismo como el populismo del régimen derivan de la concepción desarrollista de los militares, concepción que, en la medida en que no incluyen la dimensión conscientemente anti-capitalista, está prisionera en los límites teóricos y prácticos del capitalismo.

Lo que ocurre es que por mucho tiempo los norteamericanos siguieron ante América Latina una política como la seguida por los europeos con sus colonias: extracción de materias primas, explotación de baratos recursos humanos y exportación de bienes de consumo que beneficiaban tanto a la oligarquía de colonos - importados o nativos - como a la industria **metropolitana** que los **manufacturaba**. Este tipo demasiado simple de colonialismo no existió en ningún lugar en forma quimicamente pura, pero puede decirse que el paso a formas más netamente imperialistas de dominio fue acelerado en el mundo con la decadencia de las grandes potencias coloniales europeas y su reemplazo por parte de los EE.UU. y su gigantesca economía, fortalecida además por la Segunda Guerra Mundial.

Los norteamericanos, que fueron anti-colonialistas cuando se trataba de terminar con la influencia monopólica de Inglaterra o Francia sobre ciertos mercados, no se preocuparon gran cosa de América Latina, que seguía en su "zona de influencia" después de la guerra, igual que antes y **durante** el conflicto. Sin embargo, a pesar de la tranquilidad con que Washington continuó desarrollando su conocida **política** latinoamericana, dos fenómenos habian cambiado el carácter de las relaciones entre americanos ricos y pobres. El primero fue la industrialización, emprendida en gran parte gracias al esfuerzo estatal latinoamericano y que pretendió originalmente ser una solución provisional sustituir las importaciones hechas imposibles durante la crisis de 1930 y durante la Segunda Guerra Mundial. El segundo fue la comprensión, por parte de los inversionistas norteamericanos, del primer fenómeno. Como resultado las inversiones fluyeron no al sector extractivo sino hacia el sector manufacturero. El capitalismo norteamericano ponía fin a su alianza con las viejas oligarquías agrarias y mercantiles y se aliaba al desarrollo industrial capitalista de América Latina.

Esta nueva alianza implica dos rupturas. Una muy evidente es la ruptura con la vieja oligarquía. La retórica kennediana será, a comienzos de nuestra década, de una dureza bolchevique para con ella, que conservará por "la gran Democracia del Norte" el amor nostálgico y venenoso de una vieja duquesa abandonada. La otra ruptura es menos obvia: es la ruptura parcial con la clase media capitalista, con un sector privado que , por su alianza con las viejas oligarquías, demostró ser incapaz de emprender la tarea industrializadora. Sin prejuicios, el kennedismo apostó a las nuevas burocracias estatales latinoamericanas, apostó al desarrollo **neocapitalista**, una vez demostrada la inexistencia de un sector capitalista capaz de vivir al margen de las viejas estructuras y protecciones.

El mismo Schlessinger cuenta, en su libro sobre el gobierno de Kennedy, lo que le costó a los gobernantes latinoamericanos comprender el significado político de la llegada de los demócratas al poder. Cuenta por ejemplo cómo, cuando fue enviado a Buenos Aires, se encontró con un Frondizi que, regegando de su propios escritos, hizo el elogio de la inversión privada para encanto del visitante norteamericano. "Este hombre, comentó Schlessinger parecia no haberse enterado de que en Washington había cambiado el gobierno".

Y muchos gobiernos "parecieron no haberse enterado" del cambio que, con cierto retraso ,introdujo en la **política** de Washington los nuevos elementos de la relación económica que definía nuestra nueva dependencia.

El régimen peruano, y no por maquiavelismo, ha insistido en que "reconoce el derecho a la propiedad privada de los medios de producción"", utilizando una terminologia marxista para rechazar sin equivocos al marxismo. Se ha insistido en que se nacionalizará sólo inversiones que, aunque consideradas básicas para la soberanía, son las que tienen una importancia decreciente en el desarrollo de la economía peruana y el afianzamiento de su nuevo estilo de dependencia. La reforma agraria apunta a integrar al mercado y la producción moderna a grandes masas rurales que vivian en un estado pre-capitalista.

Si se trata de emitir vagos juicios de valor, toda persona progresistas tenderá a aplaudir los avances del neo-capitalismo a expensas de formas pre-capitalistas. Pero resulta cómico, entre progresitas, y ridiculo , entre capitalistas dotados de cierta capacidad de inversión, pensar que los militares peruanos están dando una enconada batalla contra el capitalismo, a favor de caminos no-capitalistas de desarrollo.

Que las necesidades de la industrialización neocapitalista están en la base de su programa es algo que Velasco Alvarado no piensa ocultar. Ha insistido en que la cooperativización, necesaria el campo, no tocará a las empresas capitalistas urbanas, y que la industrialización apunta a crear una economía no sólo libre de dependencias externas sino también de control interno y de **proteccionismo, estatal** a pesar de haber creado la noción de "proteccionismo verdadero" como contrapartida al estatal...

El pasado 27, hablando ante los empresarios privados, Velasco Alvarado hizo un resumen de esta filosofía hecha para agradar a los inversionistas capaces de comprender las nuevas necesidades del sistema. El mismo día 27, el presidente Velasco anunció que el Perú habia suscrito un acuerdo con la empresa norteamericana Southern Perú Copper Corporation, acuerdo que contempla la inversión inicial, por parte de la empresa, de 400 millones de dólares. Hacia tiempo que Velasco decia que la inversión extranjera ocupaba un importante lugar en su programa desarrollista.

Este anuncio quería decir que, después de algunas vacilaciones, los inversionistas extranjeros habian comprendido también. Esto es un éxito indiscutible para el régimen peruano. Pero no debe ser celebrado por los enemigos del capitalismo, ni considerado un modelo infalible para construir una sociedad nocapitalista.

"Margaritas" que penan en Investigaciones

# 2 CRIMENES EN EL ARCHIVO

## La esperanza de Emilio Gaete y los tropiezos que encuentra la policia

**CUANDO MARGARITA BAHR VIUDA DE GAETE abrió la puerta e hizo pasar al hombre o la mujer (el misterio se mantiene) nunca imaginó que frente a ella, sonriendo amigablemente, estaba el verdugo, encargado de arrebatarle la vida de un certero golpe en la cabeza. Sin embargo, así, tan simplemente, sucedió. No existió forzamiento de la puerta, ni estaban cortadas las cadenas de seguridad de la misma. Todos los muebles estaban en su lugar ni se observaban signos de lucha. Todo tuvo su explicación Margarita Bahr viuda de Gaete, abrió la puerta a una persona que conocía y nunca supo lo que realmente sucedió. La muerte le vino por la espalda.**

**Los diarios especializados llenaron su primera página con un gran título a seis columnas y las conjeturas comenzaron a circular. Mientras tanto, los sabuesos de la Brigada de Homicidios se defendían de cualquier modo de las andanadas de preguntas que lanzaban los reporteros.**

¿Y...? ¿que novedades hay del caso Bahr?

—"Se está trabajando".

**Eran estas preguntas y respuestas de cada día, cuando los reporteros llegaban hasta el Cuartel General de Investigaciones. Pero todo pierde actualidad y muy luego otros casos comenzaron a desplazar el horrendo crimen. Por espacio de casi un mes, periodistas y detectives investigaron el crimen por su cuenta, pero todo esfuerzo fuy, o ha sido hasta el momento, en vano.**

**La empleada doméstica, los vecinos, el gásfiter, todos fueron detenidos por los policías de la B H y cada uno tuvo a su tiempo coartada perfecta. En resumen, se ordenó la libertad de los sospechosos y los detectives lanzaron al aire y cogieron solo eso... aire.**

**UN HIJO EN ESCENA.**

Emilio Gaete, uno de los cuatro hijos de la malograda Margarita Bahr, y conocidísimo actor de radio teatro y televisión, en entrevista esclusiva a "LA NACION", se definió como "el hijo predilecto". Es cierto - agregó - que nos quería a todos igual, pero siempre tuvo una especial inclinación hacia mi. Imagínese lo que significó su muerte entonces"...

"Mi padre muerto hace varios años, fue para mi un ser especialísimo y cuando murió lo sentí...palabra que sí, pero todos sabíamos que estaba muy enfermo y que su desaparición podía ocurrir de un momento a otro. En cambio, lo de mi madre fue diferente. Morir de una manera tan brutal...en manos de un maniático, delincuente...qué se yo...".

—Emilio Gaete...el hecho de que usted se reintegrara nuevamente al escenario a tan corto plazo de haber ocurrido el crimen de su madre, ha sido muy discutido en diversos sectores. Muchos señalan que usted, **realmente** no sintió como hijo de pecho...

—Le repito la muerte de mi madre significó la pérdida de gran parte de mi vida y su recuerdo lo tengo latente a cada momento, pero ¿que debía hacer?. Estaba consciente que mi actitud sentimental no me conduciría a ningún lugar positivo. Es cierto que la muerte de mi madre fue atroz, inesperada e impactante, pero también debía velar por mi esposa y dos pequeños hijos"

"Fue precisamente ella, quien me aconsejó que buscara un escape a mi pesar. Y lo conseguí con lo que es mi trabajo...actuar. Y trabajé duro en radio, teatro y televisión, con la intención de alejar de mi mente el episodio.

—¿Que opina acerca del trabajo realizado por la policía?

—"Sólo tengo para ellos palabras de elogios. Su actitud, actualmente, es idéntica como al principio. Han trabajado duro con los pocos elementos que tienen a su alcance, pero igual me están llamando a mi casa u oficina para darme a conocer tales o cuales datos o para reconocer alguna especie".

—¿Cual sería su actitud frente al asesino si lo encontraran?

—"¿Cual podría ser?. Perdone que conteste con otra pregunta, pero francamente no veo que podría hacer con un sujeto que mata con tanta saña, con tanto odio. Eso está en manos de la justicia y creo que su castigo sería que lo encerraran en una celda..solo. No que le fusilaran, para él eso sería el final. Aunque suene a pensamiento quizás egoísta, creo que el encierro enfrentándose consigo mismo, sería el peor castigo, ideal para esa clase de individuos".

—¿Continuará trabajando duro?

—No. Desde la semana pasada y de acuerdo a un examen médico, dejé la televisión, me siento muy cansado...

**¿UN MISMO ASESINO?**

El 30 de julio de 1969, dos meses después del caso Margarita Bahr, el conserje del edificio de calle Bombero Salas, Alejandro Escanilla, descubrió horrorizado el cuerpo sin vida de la anciana Margarita Gatti viuda de Asenjo.

Un asesino (¿el mismo de General Holley?), había asestado un nuevo golpe y luego había abandonado el edificio de departamentos a plena luz del día. Fue un verdadero mazazo para la policía. La opinión pública se volcó entera en su contra: **¿Qué hace la policía?..¿Acaso no contamos con ellos? ¿Por qué no lo detienen?...** Eran las preguntas que se sucedían una tras otra. Desde su despacho, el jefe de la Brigada de Homicidios Carlos Hidalgo Oyarzún y su segundo, Miguel Aguirre, trataban por todos los medios de poder encontrar una pista pequeña, mínima, insignificante, pero que les condujera hasta el paradero del desalmado.

Como en el caso anterior, hubo detenciones y como en el caso anterior, también existieron coartadas perfectas.

Pero, curiosamente, las puertas se cerraron una vez más en las narices de los detectives y nadie declaró nada. El temor de verse metido en un lío hacía reaccionar de manera equívoca a los santiaguinos. Las pocas veces que los agentes lograron conversar con los vecinos de Margarita Gatti hubo muchos **"no sé nada, no he visto nada, ni he escuchado nada".**

**"Ya sabemos de memoria lo que vamos a escuchar a nuestras preguntas"** - comentó un detective de la BH.

**EL TIEMPO...¿AMIGO O ENEMIGO?**

Pero el reloj del tiempo siguió corriendo y ya a fines del mes de octubre de 1969, muy pocos recuerdan aquellos sangrientos episodios. El o los asesinos, siguen gozando de una inmerecida libertad.

Luego, con cadáveres y con asesinos sueltos, con o sin fallas de la policía especializada, y con la ninguna cooperación de los vecinos de las víctimas, cabe hacerse una pregunta: ¿ Se trata en la práctica de un doble crimen perfecto?

A la policía le corresponde la respuesta..



*MARGARITA GATTI VIUDA DE ASENJO (izquierda), sin contar el nombre, existen otras coincidencias con el caso de Margarita Bahr.*

*MARAGARITA BAHR VIUDA DE GAETE (derecha). Su muerte aún es un misterio para la Brigada de Homicidos.*



*EMILIO GAETE: "Trabajo duro para tratar de alejar de mi la muerte de mi madre".*

### Detectives Investigan dos Nuevos Homicidios

EL HALLAZGO del cadáver de una mujer de aproximadamente 40 años de edad, configura un nuevo puzzle para el personal de la Brigada de Homicidios. Los sabuesos de la policía especializada a pesar de haber comenzado a trabajar con todo ahínco en el que aparece como un brutal homicidio, no han tenido resultado positivos en sus averiguaciones.

El cuerpo de la desconocida fue encontrado en las aguas del canal San León, en el fundo San Jorge de San Bernardo, por un grupo de agricultores quienes de inmediato dieron el aviso a la policía. Según el médico de la BH, el cadáver permaneció en el canal por un espacio de fluctúa entre los 20 y 25 días.

Al examen policial, el cadáver vestía regularmente, con chomba negra de lana, bata roja a cuadros, sin zapatos. A simple vista ofrecía una herida contusa sobre el ojo derecho y parte del vientre y sus piernas carcomidas hasta las rodillas. Al parecer, la víctima viajó desde la localidad de Puente Alto, hasta el sector en que murió pero se desconocen las circunstancias del deceso.

HOMICIDIO

Por otra parte, funcionarios de la Brigada de Homicidios, continúan investigando la muerte de Patricio Godoy Cruz, de 21 años, domiciliado en la población Municipal de Ñuñoa.

El cadáver de Godoy fue encontrado frente al número 2016 de calle Nueva en la población Exequiel Cortés, presentando diversas heridas cortopenetrantes en el hemitórax y abdómen. Las primeras indagaciones señalan que Patricio Godoy estuvo en compañía de algunos amigos en el Club de la citada población y que no regresó a su hogar la noche del domingo. Desde entonces se desconocen los pasos que dio el muchacho hasta encontrar tan trágica muerte en manos de delincuentes habituales. En todo caso los detectives de la BH hacen un descarte entre las relaciones que frecuentaba la victima para ubicar al autor del homicidio.

## SINTESIS POLICIAL

### Pequeño Murió Ahogado

PARRAL— Por inmersión, falleció el pequeño de dos años de edad, José Sixto Muñoz Paredes. El niño, mientras se encontraba jugando en el patio de su domicilio, cayó a un pozo de agua de 10 metros de profundidad aproximadamente. Sus padres rescataron al menor y le trasladaron hasta el Hospital local, donde pese a los esfuerzos de los médicos por conservarle la vida falleció a los pocos minutos.

### Ebrio se Ahorcó en un Poste

LA SERENA. Colgando de un poste del alumbrado público, encontró la policía de esta ciudad, el cadáver del indigente Jesús Mora Seguel, de 38 años, de quien se ignoran otros antecedentes. Averiguaciones practicadas, permitieron establecer que el vagabundo se suicidó ahorcándose con una lienza, bajo los efectos del alcohol. El macabro hallazgo se hizo en el sector de calle Talcahuano esquina de Rodríguez.

### Detuvieron a Ladrón de Escuelas

VALPARAISO. En horas de la mañana de ayer, funcionarios de Investigaciones, detuvieron y pusieron a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, a Eduardo Mauricio Quevedo Cáceres, menor de edad, quien se confesó como autor de cuatro robos perpetrados a la Escuela Educacional Especial, que funciona en el interior del Hospital Van Buren. El muchacho, ex alumno del citado establecimiento educacional, aprovechando sus conocimientos de las dependencias del lugar, realizó cuatro operaciones, que le ocasionaron un botín superior a los 4 mil escudos.

### Con un Hacha Mató a su Madrastra

UN OBRERO con sus facultades mentales perturbadas, asesinó a su madrastra de un hachazo que le destrozó totalmente el cráneo.

El crimen ocurrió en Valdivia y la policía identificó al autor como Hernán Almonacid Bahamondes, quien se encuentra prófugo. El individuo concretó el homicidio en la persona de Luisa Gómez Millán, luego de varios intentos anteriores.

## VALPARAISO

*NO SE TRATA de una escena "de denuncia" de algún documental del Festival de Cine sino del tipo de eventualidades que afecta a los sufridos porteños de los cerros de Valparaíso cada vez que se accidenta alguno de sus viejos ascensores. Esta vez fue el caso del Reina Victoria de Cerro Alegre y los pasajeros, tal como ilustra el gráfico, deben trepar a gatas la abrupta pendiente para llegar, de cualquier modo, arriba, después de la violenta impresión.*

### Los Ascensores También Enferman de Reumatismo

VALPARAISO.- (Sara Vial, Corresponsal). Los ascensores de Valparaíso son la poesía misma del puerto y mientras suban y bajen en su diario carrusel, con su rechinamiento marinero y familiar todos estaremos de acuerdo con lo mismo. Los poetas, los escritores se han referido a ellos. Los pintores y los grabadores los han apresado para siempre en sus telas y aguafuertes, con sus lejanas casitas bamboleantes. Ilustraron mil estampas con sus rieles lanzados a la altura, en permanente lucha. Aunque el progreso siga extendiendo sus redes de microbuses, a las partes altas, ellos se las ingenian para seguir existiendo. Siempre hay barrios y sectores a los que sólo puede llegarse en ascensor, afirmado en su ventanilla que vuela sobre los techos, los barcos y el panorama multicolor de la ciudad.

Si, pero aparte de su poesía, que nadie discute, los ascensores de Valparaíso deben servir a millares de pobladores que se movilizan en una colmena diaria incesante. Y esto se está haciendo cada vez con mayor esfuerzo de parte de los nobles y gastados carros, que en el último tiempo han dado señales de "no poder más".

A ningún porteño le asusta ya que un ascensor se venga abajo, se desriele, quede colgando sobre la vía, porque saben que de alguna manera ciertos "ganchos" que poseen los carros servirán para que el trastorno no sea completo. Es así como una escena que para cualquier foráneo puede adquirir caracteres bastante dramáticos, a los porteños ha terminado por resultarles familiar. Ya se sabe que los ascensores están viejos, y se caen, pero de allí no pasan y nunca se ha muerto nadie.

Quizás ésto último es lo peor que ha pasado y como "nunca se ha muerto nadie", nunca se han tomado medidas verdaderamente drásticas y, en otro aspecto, verdaderamente turísticas. Ya que, además, de todo, los ascensores resultan, aunque no lo queramos, un motivo de permanente y curiosa atracción para los visitantes y extranjeros. Todos estamos de acuerdo en que son lo más llamativo que Valparaíso tiene como colorido local y personalidad propia, pero los pobres ascensores siguen envejeciendo y aunque hay sociedades que protegen a los animales, a ellos, que mucho tienen de mulas cargadoras, no los protege nadie. Todos saben que pueden viajar con determinado número de pasajeros, pero todos saben, también, que siempre viajan con exceso. Hay algunos que no tienen remedio. El Turry, por ejemplo. Le dicen Turry por apodo y desde que le cambiaron de ubicación las máquinas (la rueda, que estaba abajo ahora está arriba,) no se adaptó a nada y tiene un nutrido prontuario de caídas. Los pasajeros, como se estila en estos casos, primero gritan, después se descuelgan por las ventanas, después suben en cuatro pies lo que resta. Y, después no hacen nada, porque parece que nada se puede hacer. El ascensor queda en panne un buen tiempo. Los pobladores suben a pie los cientos de peldaños de escaleras, suspiran o resoplan, pero ahí queda todo. El porteño tiene la epidermis hecha a la dureza topográfica de su ciudad y se resigna a todo.

Cuando un ascensor se incendia, tampoco pasa nada. Hace un tiempo se quemó el del cerro La Cruz. Hasta allí llego. Nunca lo "repusieron". Joris Ivens, el documentalista holandes, lo captó en su película sobre Valparaíso, primero subiendo y bajando, cargado de marineros y luego, convertido en un montón de fierros retorcidos. Igual cosa sucedió al de calle Condell. Una noche fue una sola llamarada. Creo que allí están todavía los rieles (no me consta), pero es el caso que tampoco se rehizo de la emergencia. Los que pertenecen a empresarios particulares tienen de parte de estos un trato desencantado. Dicen que "no son negocio". De vez en cuando hay huelgas de los empleados ascensoristas que, por cierto, tienen sueldos remisos. Sufren desperfectos y demoran semanas y, a veces, meses en ponerse de nuevo en funcionamiento. Tienen nombres vivaces, claro: Lecheros, Reina Victoria, Las Cañas, Bellavista, Artillería, El Peral, pero ¿de qué les sirve? Lo tienen todo menos el criterio que los ponga a salvo de la paulatina destrucción.

Las autoridades de Valparaíso se han interesado a veces en el problema. "La Nación" acompañó un día al alcalde Rodríguez en un recorrido por todos los ascensores de Valparaíso y hubo muchas sorpresas, aunque la visita se esperaba. Algunos no funcionaban hacía tiempo. Otros lucían bien, con sus barandas de bronce reluciendo, (los de Playa Ancha, por ejemplo). Ha habido intentos y preocupación, pero no basta, pues lo que tendría que haber sería un sistema para preservar esta reliquia viviente que son todos los que restan. Y, desde luego, un sistema con sensibilidad turística y talvez con una proyección menos local.

Su desaparición paulatina debe lamentarse. El ascensor del cerro Arrayán era particular por tener la pendiente de cerro de mayor gradiente. Era casi vertical, con dos pequeños carros de lenta ascensión, por esto mismo. El ascensorista era un viejo fogonero de barco italiano que se quedó a vivir en Valparaíso y que lo manejaba hacía diecisiete años, según nos dijo. El ascensor se incendió y sumó un número menos a la lista de 21 que había hasta hace un tiempo. Ya van menos de catorce. El "Almirante Simpson", o Polanco, con su túnel de doscientos metros de largo y su calidad de "único en el mundo", también va muy mal. Y, naturalmente, los porteños merecen también mejor suerte que estar viniéndose abajo con ascensor y todo, aunque "nunca se haya muerto nadie".

El último susto fue en el Reina Victoria y el rescate de los pasajeros se hizo con la ayuda del Cuerpo de Bomberos. Como se le cortó un eje, el ascensor quedará fuera de funcionamiento por varios días.

### Investigan un Delito Aduanero

**VALPARAISO.** (S. Vial, Corresponsal)— Una intensa investigación sobre las actividades de una firma importadora y armadora de radios y artículos eléctricos ha estado realizando en Santiago, el departamento de Resguardo y Policía de la Superintendencia de Aduanas, según informaciones proporcionadas a LA NACION por el Relacionador Público de Aduanas en este puerto, Jaime Valencia.

Se ha establecido la comisión de delitos aduaneros que hasta el momento sobrepasan los cien to veinte mil dólares. Aunque se ha trabajado con mucho ermetismo al respecto, se sabe que se trata de la comisión de contrabando ya que dicha firma ha dispuesto de mercaderías bajo régimen de almacén particular.

Las investigaciones se mantienen y se están estudiando otras acciones relacionadas con estas irregularidades.

Santiago, Miercoles 29 de Octubre de 1969

# LA NACION

el diario de los deportistas

# GOBIERNO DE PRAGA SELLO SU SOMETIMIENTO

## Se Comprometió en Moscú a Eliminar Todo Reformismo

### Fría recepción al regreso de Moscú



PRAGA, OCT. 28 (UPI). Los líderes checoslovacos volvieron hoy de Moscú con la aprobación del Kremlin a su plan para eliminar el movimiento reformista que provocó la invasión de este país por el ejército soviético hace 14 meses.

Una multitud de alrededor de 1.500 personas, en su mayor parte de edad madura contempló con poco entusiasmo la llegada de los 11 automóviles cerrados que trajeron al Castillo de Praga a la delegación de gobernantes y autoridades del Partido Comunista.

Algunos de los presentes aclamaron a la representación al llegar esta al Castillo desde el aeropuerto de Praga, poco antes del mediodía.

Hubo aplausos aislados. Varias personas agitaron sus sombreros o pequeñas banderitas checoslovacas o comunistas. En círculos de esta ciudad se dice que Gustav Husak, Primer Secretario del Partido Comunista checoslovaco, pronunciará mañana un discurso en una reunión partidaria, para informar a la nación sobre su "amistosa" visita de ocho días a la Unión Soviética.

### Un Millón de Francos Dió por su Hija

SOISONS (FRANCIA), 28 (UPI)— La policía busca hoy por una extensa zona del noreste de Francia a los secuestradores de la niñita Sophie Buguet, de tres años de edad, que ha sido devuelta ya a sus padres mediante el pago de un millón de francos (180.000 dólares) de rescate.

La criatura fue hallada en un automóvil abandonado frente a una comisería de Soissons, alrededor de 100 kilómetros al norte de Paris, a las tres de la mañana de hoy (0200 GMT).

La pequeña quedó libre cuatro días después de haber sido secuestrada en un automóvil por un hombre barbudo.

Policía estableció una serie de barricadas en las carreteras que salen de la ciudad mientras Philippe Buguet- que había pedido a las autoridades que interrumpeeran la búsqueda por 24 horas para dar al secuestrador la oportunidad de ponerse en contacto con la familia - dijo a los periodistas: "En mi opinión la policía sabe quien es. Además no obro solo; eso es seguro".

El abuelo de Sophie colocó el dinero en el sitio indicado y cuatro horas más tarde, la niñita fue hallada en el vehículo que la policía cree que fue robado.

Un hombre y una mujer, que fueron interrogados poco más de seis horas por la policía en relación con el secuestro, recobraron la libertad más tarde sin hacérseles acusación alguna.

### Mantienen el Fuego Arabes e Israelíes

TEL AVIV, 28 (UPI). Aviones de retropropulsión israelíes castigaron las posiciones de los guerrilleros en Jordania como represalia por un ataque contra una patrulla nacional, según anunció hoy un vocero militar.

Los aparatos del estado judío entraron en acción para interrumpir el fuego de Bazucas y armas ligeras dirigido contra una patrulla cerca de la cooperativa de Ashdot Jaacov, Ocho kilómetros al sur del mar de Galilea.

Los colonos de Ashdot Jaacov algunos de los cuales contemplaron el ataque aéreo antes de acudir a los comicios del día a depositar su voto, dijeron que este duró alrededor de 15 minutos.

### Vietnam: 19 Muertos en dos Encuentros

SAIGON, 26 (UPI). Soldados de Estados Unidos dieron muerte a 19 comunistas en dos encuentros que tuvieron lugar en el sur de Saigon, según dijeron hoy voceros militares.

Las batallas se desarrollaron con una diferencia de ocho horas entre sí, habiendo surgido la primera anoche en una zona situada 40 kilómetros al noreste de la capital.

## Venezuela, en la NU.

### Pronunciamiento en Favor de la no Intervención

NACIONES UNIDAS, OCT. 28 (UPI). por Alberto More. Venezuela declaró que ningúnsistema de seguridad regional es "excusa o justificación" para la "Intervención individual o colectiva en un estado".

El representante permanente de Venezuela, Embajador Andres Aguilar, opinó que esta intervención es una violación directa de la carta de las Naciones Unidas y un atentado contra las bases mismas de la convivencia internacional.

"La fuerza- declaró el diplomático venezolano- sólo puede usarse legítimamente en aplicación de las disposiciones de la carta de las Naciones Unidas".

Aguilar se refirió a esta cuestión en el debate del tema propuesto por la Unión Soviética ante la comisión política, sobre "fortalecimiento de la seguridad internacional". Parte del documento soviético favorece el establecimiento de sistemas regionales de seguridad.

"Si vamos a un llamado que favorezca el establecimiento de sistemas regionales de seguridad, Venezuela considera indispensable que su formulación sea perfectamente clara y que no deje lugar a ninguna duda en su interpretación", afirmó Aguilar.

Dijo que después de un estudio del proyecto soviético, su delegación había llegado a la conclusión de que su redacción actual "se presta a confusión y interpretaciones ambiguas, especialmente en dos cuestiones que para Venezuela revisten la mayor importancia: la función de los sistemas regionales de seguridad y el principio de no intervención".

Recordó que Venezuela es parte del tratado interamericano de asistencia recíproca, el tratado de Río de 1947, y miembro de la Organización de Estados Americanos (OEA).

"No tenemos ninguna duda, pues, de que los sistemas regionales son instrumentos que pueden ser utilizados en favor de la causa de la paz, en el entendido de que estos sistemas deben siempre actuar de acuerdo con los principios y propósitos de la Naciones Unidas y de conformidad con las disposiciones de la carta", manifestó Aguilar, "pero, como todo instrumento, pueden ser bien o mal utilizado".

"Son mal utilizados- observó- cuando se pretende crear con ellos una estructura que garantice la hegemonía de un país o de un grupo de países sobre otro; son mal utilizados cuando sus miembros no quedan en libertad de separarse de ellos si así lo deciden soberanamente, son mal utilizados si su finalidad es asegurar la inmutabilidad de situaciones injustas entre los estados miembros o en interior de ellos; son mal utilizados si su efecto es perpetuar situaciones contrarias al derecho de los pueblos a gobernarse a sí mismos de la manera que consideren más conveniente y a cambiar de gobierno o de sistema de gobierno sobre la base de la voluntad popular libremente expresada".

Concluyó diciendo que Venezuela condena cualquier modalidad de intervención, en cualquier parte del mundo en que ocurran.

## ISABEL: LEYES DURAS CONTRA LAS DROGAS

### Propicia también iguales salarios para los hombres y las mujeres

LONDRES, 28 (UPI)— La Reina Isabel II declaró hoy que su Gobierno tratará de lograr la aprobación de leyes que permitan ejercer un control más estricto de las drogas peligrosas y dar a las mujeres los mismos salarios que a los hombres.

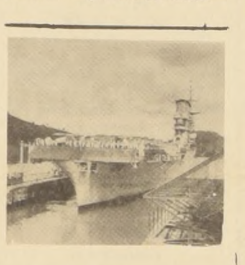
Después de llegar en su carroza dorada, desde el Palacio de Buckingham, la Soberana se sentó en un Trono en la Cámara de los Lores y allí leyó el discurso de la Corona con el que inició un nuevo período de sesiones del parlamento.

La exposición de la Soberana, que tradicionalmente escribe el Primer Ministro, expone el programa Legislativo del Gobierno Británico para la sesión que comienza.

El Partido Laborista del Primer Ministro Harold Wilson, pidió en su convención anual del mes pasado, la equiparación de salarios para las mujeres, que las feministas reclaman desde hace casi un siglo.

Durante más de un año el parlamento ha oído quejas acerca de la práctica británica que permite a médicos y autoridades de Salud Pública dispensar drogas con gran libertad. La Reina no ofreció detalles respecto a la Legislación sobre el particular que el Gobierno tiene el propósito de presentar al parlamento.

La Soberana se refirió también a las dificultades surgidas entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte diciendo: "Mis Ministros continuarán sus gestiones para asegurar la justicia, y promover la paz y la armonía entre todas las comunidades de Irlanda del Norte. Presentarán, al propio tiempo, propuestas para facilitar la reorganización de la policía real el Ulster y establecer una fuerza local de defensa que tendrá a su cargo la seguridad en Irlanda del Norte".



### Moción Para que USA se quede con Canal de Panamá

WASHINGTON, 28 (UPI)— Los representantes Leonor Sullivan, Demócrata, y Durward Ball, Republicano, presentaron un proyecto de resolución por el que la Cámara Baja expresaría que los Estados Unidos debe retener la soberanía sobre el Canal de Panamá.

Mociones semejantes fueron presentadas en el nonagésimo Congreso tras la publicación de los términos de nuevos tratados que se habían negociado para dar a Panamá una mayor medida de soberanía y control sobre la zona y las operaciones del Canal.

Los tratados no han sido formalmente suscritos.

### Por Culpa del Sexo Atacan a BBC de Londres

LONDRES, 28 (UPI)— Algunos londinenses atacaron hoy la serie de programas de educación sexual de la Corporación Británica de Radiodifusión (BBC), en que se describe el acto sexual con detalles gráficos, pero se omiten las palabras "amor" y "matrimonio". Los programas, difundidos por radio y televisión fueron calificados por los atacantes como "perversos" y "malsanos".

Los programas de televisión, que serán transmitidos especialmente para los niños de ocho y nueve años de edad en los colegios de enseñanza primaria de Gran Bretaña en enero del próximo año, consisten en películas que ilustran con imágenes el nacimiento de una criatura y la diferencia anatómica entre los sexos. Una voz grabada da explicaciones mientras pasa la película.

Los programas son ofrecidos por el Consejo de Transmisiones Escolares, con una simple explicación científica referente al sexo, pero sin hacer referencias emocionales.

Margaret Sheffield, que colaboró en la producción de la serie, explicó que las palabras "amor" y "matrimonio" fueron omitidas porque posiblemente los niños de ocho a nueve años no pueden comprender en toda su extensión el significado de dichas palabras. Además, según ella, hay en muchas escuelas una alta proporción de hijos ilegítimos.

### Destruído el 80 por Ciento de Banja Luka

BANJA LUKA (Yugoslavia), 28 (UPI). El Presidente Tito regresó hoy a esta región asolada por dos terremotos, donde durante la segunda guerra mundial hizo frente a fuerzas nazis numéricamente muy superiores a los combatientes que él encabezaba.

Los terremotos de ayer causaron daños que hicieron recordar la destrucción de la guerra, además de 20 muertos y 690 heridos 69 de ellos de suma gravedad.

La mayoría de los cadáveres fueron retirados de los escombros de una ciudad que ha quedado destruida en un 80 por ciento. Otras prsonas fallecieron en los hospitales.

El presidente escuchó callado las informaciones que le ofrecieron los funcionarios sobre los temblores que afectaron ayer Banja Luka, situada unos 320 kilómetros al oeste de Belgrado.

## INFORME LATINOAMERICANO

### BOLIVIA: Los mineros, foco de tensión



Ovando

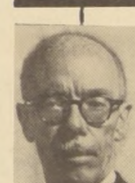
LA PAZ, 28 (INTER PRESS SERVICE)— La situación de los mineros bolivianos, que tienen sus salarios considerablemente rebajados desde los sangrientos incidentes de 1965, es uno de los aspectos que mayor expectativa e intranquilidad despierta, después de las medidas de austeridad dispuesta por el Presidente Alfredo Ovando, para conjurar la grave crisis económica y financiera desatada a raíz de la nacionalización de la Empresa Petrolera "Bolivian Gulf Oil". Entonces una ola de especulación monetaria ganó a importantes sectores que, en un solo día, compraron casi tres millones de dólares, temiendo una devaluación. Por ello se decretó un feriado bancario que recién finalizó hoy, después de conocidas las medidas de contención y tendientes a aliviar el déficit presupuestal que llega a los 16 millones de dólares.

Pero la resolución que mayor impacto causó en medios laborales y que según observadores puede deteriorar la imagen "progresista" que el Gobierno ha procurado ganarse, es la congelación de salarios. Ovando explicó la difícil situación y exigió sacrificios a toda la nación para conjurar la crisis. Pero lo que muchos se preguntan es hasta donde podrá reclamar mayores privaciones a los obreros de las minas, que en 1965, en un caso tal vez sin precedentes en lo que va del siglo, sufrieron la rebaja masiva de sus salarios a casi la mitad.

Unos días antes del Golpe de Estado que derrocara al Presidente Adolfo Siles Salinas, el 26 de septiembre, los sindicatos habían comenzado a movilizarse en procura de que se restituyera a los trabajadores, el nivel adquisitivo perdido, pero las demandas se suspendieron a la espera que el nuevo régimen definiera su orientación.

Aún nadie ha aclarado si la congelación afecta también a la difícil y prolongada situación de los mineros, o si con ellos se realizará una excepción. Por el momento los sindicatos no han reaccionado y probablemente esperen que el viernes, aniversario de la nacionalización de las minas, el Gobierno defina el problema. Para ese día Ovando prometió concurrir a las regiones mineras para conversar con los trabajadores, que de embarcarse en la oposición, estarían en condiciones de crear graves problemas al Gobierno.

### ECUADOR: Estudiantes; distinción



Velasco Ibarra

QUITO, 28 (Inter Press Service). El Ministro de Educación Pública Alfonso Arroyo Robelly, al anunciar ayer que sería reabierto el colegio secundario Borja Lavayen, de Guayaquil, después de gestiones emprendidas por el profesorado, pareció contribuir decisivamente a la distensión del clima de violencia que conmovió a Ecuador durante 15 días.

Los disturbios se originaron en la clausura del Borja Lavayen, decidido por el Gobierno del Presidente José María Velasco a consecuencia de un desaire de los alumnos contra las autoridades durante un acto conmemorativo de la independencia de Guayaquil, que degeneró en escenas de protesta callejera protagonizadas por el estudiantado.

En repetidos y violentos choques con fuerzas policiales, los jóvenes dejaron sobre las calles cuatro muertos y varias decenas de heridos además, hubo invasión de la Universidad guayaquileña por fuerzas represivas, que hicieron disparos de metralletas, y se desencadenó un movimiento de protesta contra la violación de la autonomía universitaria. Este tuvo una gran repercusión a nivel político y parlamentario ampliándose la reacción al Poder Judicial.

Los estudiantes, que sostenían como reinvindicación fundamental la reapertura del Borja Lavayen, habían exigido la renuncia del Ministro de Educación, Alfonso Arroyo Robelly, a quien responsabilizaban del cierre del colegio. Este, sin embargo, se mantuvo en el cargo.

Sobre la violación de la autonomía universitaria, el presidente Velasco Ibarra amenazó con recurrir a la fuerza pública "para sacar de la universidad a los terroristas". Estas palabras fueron interpretadas por los estudiantes como una reafirmación de la política del gobierno frente a las movilizaciones estudiantiles, que generalmente conducen a la toma de los centros universitarios. En el caso del Borja Lavayen, es la segunda vez en el año que ocupan las universidades de Guayaquil. En la oportunidad anterior, habían muerto seis estudiantes cuando fueron desalojados a balazos por la fuerza del cuerpo de paracaidistas que tomaron por asalto la universidad.

### MEXICO: Repercusiones de la decisión boliviana



Diaz Ordaz

MEXICO, 28 (Inter Press Service). En una nota editorial y bajo el título "Bolivia: La nacionalización del petróleo", el escritor y comentarista internacional del diario "El Día" de esta ciudad, Mario Guzmán Galarza, tras hacer un extenso análisis de la política petrolera del general Ovando Candia en Bolivia, reitera la necesidad de una vuelta absoluta al régimen democrático.

Comentando una entrevista concedida en La Paz a un corresponsal de la agencia Prensa Latina y ampliamente difundida aquí, en la que Ovando señala que su gobierno, significa un retorno a la revolución nacional de 1952, Guzmán Galarza, ex-diplomático boliviano durante el gobierno del M. N. R. expresa que si se han de enarbolar nuevamente las banderas antiimperialistas y antifeudales del 9 de Abril de 1952 y si se ha de luchar por la nacionalización del petróleo como una legítima conquista del pueblo en el ánimo de arribar a la liberación nacional, entonces será preciso "que el gobierno del General Ovando restituya a los bolivianos sus derechos democráticos y otorgue vigencia efectiva a las garantías constitucionales a fin de que las fuerzas populares puedan participar en la dirección de la vida económica y política del país, es decir, en la conducción de la revolución boliviana".

### REPUBLICA DOMINICANA: 10 profesores detenidos



Balaguer

SANTO DOMINGO, Oct. 28 (UPI) - Diez profesores del liceo Eugenio María de Hostos se encuentran detenidos a raíz del trágico incidente en que perdió la vida uno de sus colegas y fueron heridos dos estudiantes de ese plantel secundario nocturno.

Según testigos presenciales de lo ocurrido, la policía hizo fuego anoche contra una manifestación estudiantil del citado liceo que salió de una asamblea. Los educandos se habían reunido para expresar su apoyo a compañeros de la escuela de la ciudad de Santiago, que decretó ayer un día de huelga en protesta contra la supuesta "represión política".

Entre los profesores arrestados figura el director del Centro de Estudios, Francisco Antonio Méndez Santos. La víctima del encuentro entre decenas de jóvenes y la fuerza pública fue identificada como Eladio Peña Rosa. No se dio a conocer la identidad de los dos estudiantes heridos.

En fuentes extraoficiales se afirmó que otros liceos secundarios nocturnos habían suspendido sus actividades de protesta por el mismo hecho.

### ARGENTINA: Probable ley de amnistía



Ongania

BUENOS AIRES (UPI). El Ministro del Interior, General retirado Francisco Imaz reconoció que es posible la promulgación de una ley de amnistía para las personas que fueron detenidas al amparo del estado de sitio imperante en el país.

Señaló el titular que está sometida a estudio la situación de los presos, de los cuales hay ahora 92. "A medida que se vaya tranquilizando el país, se irán poniendo en libertad y quedarán muy pocos", añadió. "No puede descartarse, de ninguna manera, que pueda dictarse una ley de amnistía antes de fin de año".

En las declaraciones que formuló anoche por televisión, Imaz advirtió que "No podía adelantar nada en concreto sobre la ley de amnistía" a que se refirió.

El Presidente Juan Carlos Onganía impuso el estado de sitio para poner coto a una ola de violencia estudiantil y obrera, así como a una serie de ataques terroristas a puestos militares.

Los últimos sucesos de violencia se registraron ayer en la provincia de Córdoba cuando un grupo de comandos mató a un joven patrullero y sostuvo un tiroteo con agentes del orden al atacar la estación policial de Canals, 500 kilómetros al oeste de Buenos Aires, armado de metralletas y pistolas.

Los terroristas huyeron en un automóvil blanco con rumbo al noroeste tras ser rechazados por las fuerzas del orden. Se cree que uno de ellos pudo ser herido.

## El Papa Aceptó una Mayor Ingerencia de los Obispos

Paulo VI.

### Acogió de inmediato 3 de las 13 conclusiones

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (UPI)— El Sínodo Mundial de Obispos concluyó sin dirigir su prometida declaración a los sacerdotes de todo el mundo.

Al parecer, el desacuerdo existente sobre la cuestión del Celibato de los Curas impidió que se llegara a emitir dicho documento.

No obstante, en otras fuentes, se indicó que la declaración redactada por una comisión especial no hizo mención del Celibato y que algunos sacerdotes liberales se negaron a aceptarla de esta manera.

Un vocero del Vaticano manifestó que no sabía por qué había sido abandonada la declaración del proyecto.

El Cardenal Francois Marty, Arzobispo de París, hablando en nombre de varios obispos liberales, anunció la semana pasada en la asamblea que quería que se debatiera la cuestión del celibato sacerdotal en el próximo sínodo, debido a que los curas exigían de manera creciente, que se les permitiera contraer enlace.

No obstante, el Papa Paulo VI reafirmó enérgicamente su oposición a que se introdujera cambio alguno en la Ley Canónica sobre el celibato, en un discurso que pronunció al día siguiente.

Un vocero del Vaticano anunció después de la reunión de hoy que el escrutinio de los votos demuestra que las 13 propuestas votadas ayer para dar a los obispos mayor autoridad, fueron aprobadas por grandes mayorías.

El Sínodo celebró hoy una sesión complementaria para ventilar las reservas que expresaron muchos prelados durante la votación que puso ayer término a la reunión de modo oficial.

La mayoría de los obispos puso de manifiesto en dicho proceso que desea desempeñar un papel más significativo en el gobierno de la Iglesia.

El Papa Paulo VI acogió enseguida tres de las 13 recomendaciones aprobadas en la sesión de clausura de ayer, pero anunció que tendría que estudiar más detenidamente otras propuestas adoptadas, incluyendo la crucial que insta al Santo Padre a consultar con los obispos antes de publicar documentos fundamentales como la encíclica contra el control artificial de la natalidad.

El portavoz aludido dijo que la votación sobre esta propuesta alcanzó 110 a favor, 26 de igual forma, pero con reservas y cuatro en contra. Tres obispos se abstuvieron de votar.

Su Santidad prometió que pronto comunicaría su respuesta en tal sentido a las conferencias episcopales. Paulo VI aceptó el principio de la colegialidad que da mayor voz a los obispos, pero recalcó que nunca haría dejación de su autoridad suprema.

Las recomendaciones ya ratificadas por el Jefe de la Iglesia son la celebración de un Sínodo cada dos años, el permiso a obispos de diócesis para trabajar en la secretaría permanente del Sínodo en el Vaticano y la autorización para que los prelados de esta jerarquía propongan puntos de los temarios de las reuniones referidas.

### Chinos Liberaron a Siete Alemanes

FRANCFORT (Alemania), 28 (UPI). China Comunista liberó hoy a siete alemanes occidentales que estuvieron detenidos en sus hogares por más de 14 meses. Según informó la compañía de construcción Lurgi, de Alemania Occidental. Otro alemán sentenciado a 10 años de prisión bajo acusación de espionaje, fue retenido.

Los siete, todos empleados de Lurgi, fueron detenidos el 10 de agosto de 1968, en compañía de sus familias.

### Japón Desea un Papel Militar en el Exterior

Hirohito

TOKIO, 28 (ANSA)— La actual constitución debería ser revisada, para que el país pueda representar un papel militar en el exterior, en cooperación con las Naciones Unidas. Tal refiere Kyodo — la posición propiciada por Nobusuke Kishi, ex Primer Ministro y hermano del Primer Ministro actual, Eisaku Sato, como una de las sugerencias para crear una potencialidad independiente de defensa de Japon.

Kishi asume tal posición alegando que las naciones libres del mundo ponen grandes esperanzas en la capacidad nipona de defensa, en este momento en que Estados Unidos y Gran Bretaña han empezado a retirar sus fuerzas de Vietnam y del este de Suez, respectivamente.

● El "Clasico Porteno fue una version disminuida para una tradicion que cuenta 57 partidos

# WANDERERS FUE EL SOLISTA...

## Everton no tuvo nada... ni siquiera hombría

### RECADO PARA EL PUERTO

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

LA OPINION EN EVERTON fue unánime. ¿Razón de la derrota? FALTA DE HOMBRIA. Nadie se detuvo a reflexionar en los méritos de Wanderers que resultaron expresivos, determinantes y concluyentes. Solamente le otorgaron importancia al escaso espíritu que expusieron en la cancha los jugadores viñamarinos. En todo caso, estimaron los dirigentes que no se puede aplicar multas a estas alturas de la competencia, donde pareciera que todo está decidido. Prefieren esperar que pase esta "locura". Ya verán lo que debe hacerse para el próximo torneo. Por ahora, Raúl Pino tendrá la tranquilidad absoluta para trabajar si es que puede hacerlo. Personalmente el técnico evertoniano se atribuyó toda la responsabilidad de este contraste con Wanderers por el categórico marcador de 3 a 0 en lo que fue la versión número 57 de los Clásicos Porteños. De los cuales, 23 han pertenecido a Wanderers, 20 a Everton y los 14 partidos restantes se han definido en empates.

EN REALIDAD el triunfo de Wanderers no pudo ser de trámite más fácil. Ganó de punta a punta. No hubo equilibrio de fuerzas y atributos. O si lo hubo no pasó de ser por algunos momentos del período inicial. El resto del clásico perteneció íntegro a Wanderers. Podrían mencionarse los errores de la defensa del conjunto "oro y cielo". Hasta señalar que en dos de los tres goles, la retaguardia no atinó otro recurso que quedarse paralogizada, estática, sin recurrir a nada para impedir la puntada final, primero de Osorio y después de Hoffman. Es verdad. Incluso que en el tanto definitivo, se estrelló al arquero Bravo, antes que Méndez anidara la pelota en las redes. Son impresiones que de algún modo tendrían envergadura.

PERO LO REALMENTE positivo es que Wanderers, individual y colectivamente, fue superior en todos los sectores del campo. Bien en defensa, efectivo en organización y pujante, vigoroso y rápido en ataque. Como dice Donato Hernández funcionaron los TRIANGULOS. Con la incorporación del volante Ismael Pérez casi pegado a la línea de cuatro atrás y el retraso de Porcel de Peralta y Hoffman que marcan y destruyen, construyeron todos en la expedición maciza, edificante y de enorme interés futbolístico que viene ejerciendo Wanderers, a través de este certamen de las dos series donde mantiene su condición de único invicto. Ese es el misterio o el motivo de un buen momento. Insistiendo Donato que se trata de un invento patentado.

COMO ESPECTACULO, entonces, el Clásico Porteño no respondió a lo aguardado. Fue una linda oportunidad para ver en acción a Wanderers. En plena posesión de sus facultades. Tranquilo, seguro de sí mismo, dominando el partido y a su rival por completo. Ocasión propicia para valorar los antecedentes del cuadro porteño. Medir esa fe ganadora que lo ha encumbrado al sitial que ocupa en la actualidad. Producto del entendimiento, del compañerismo, de la confabulación bien orientada. Entran al campo a ganar. Nada se los impide. Es una máquina que produce resultados. Sin excesos. Todos cumplen una misión específica. Hay sentido de la responsabilidad y plena coordinación. Es el fútbol asociado de Wanderers y ampliamente humano también.

UN GESTO QUE sintetiza esta impresión. Mario Griguol fue una pieza angular en un instante dado. Sin embargo, una terrible enfermedad lo tiene alejado de su actividad preferida. Sus compañeros resolvieron hacerlo partícipe de todos los premios, repartiendo de sus propias utilidades. Igual cosa ocurrió en la despedida de soltero de Fernando Osorio. Una colecta y una cantidad importante para el "negro". Son actitudes que simbolizan una plena confraternidad interpretada de la forma más edificante. Se acabaron las inquietudes. Wanderers posee fútbol y elementos para seguir en el lugar de privilegio del certamen.

Y EVERTON, que venía recuperándose lentamente, pagó caro tributo a la superioridad de su tradicional adversario. Creemos que eso de FALTA DE HOMBRIA es demasiado castigo para calificar el cometido del plantel auriazul. Porque tendríamos que convenir que Wanderers no propinó golpes. No necesitó hacerlo. Y si no existió fuerza mal intencionada, no podía Everton repeler el juego vehemente con hombría. Es cierto que su rival fue demasiado superior en la cancha. En todo caso, no hubo recuperación moral por lo menos o la imposición del fútbol ordenado que siempre ha sido una virtud de Everton porque Wanderers se lo impidió. En esta oportunidad, hasta en la entrega lateral o en el desmarque para la cortada carecieron los atacantes y por consiguiente su sector de apoyo de la visión constructiva y de los espacios suficientes. Para qué hablar del bloque posterior donde todos fueron unos "sonámbulos".

ESAS 20 MIL PERSONAS que asistieron a Sausalito disfrutaron del espectáculo que solamente ofreció Wanderers. Imaginaron un duelo sensacional y se equivocaron. Para los "panzers" no constituye ningún peso el llevar por tanto tiempo la carga de un invicto. Raúl Pino aseguró que destronaría al líder. Donato Hernández se lo enrostró públicamente con mucha burla. Pino sólo reconoció que Wanderers



*Donato Hernández da instrucciones a Cantattore (en la camilla) y Herrera, antes del triunfo.*



*WANDERERS. Jugaron frente a Everton: de pie, Olivares, Canelo, Ulloa, Pérez, Herrera y Cantattore; agachados, Oleniack, Porcel de Peralta, Osorio, Hoffmann y Méndez*



*OSORIO le muestra sus botines a un pequeño admirador. Observa Porcel de Peralta.*

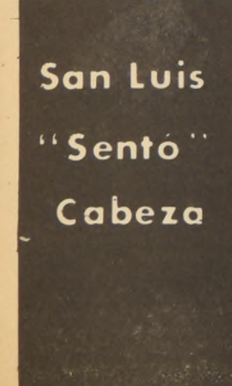


*ORLANDO GARRO cavila presintiendo el desastre de Everton.*

está jugando un buen fútbol y que atraviesa por un momento inmejorable. "Everton continúa con mala suerte".

POR SUPUESTO en los vestuarios reinaba un clima opuesto en uno y otro. En el de Everton casi no escuchaba nadie lo que hablaba Raúl Pino. En efecto, lo que todos deseaban era alejarse lo más pronto posible del escenario de la vergüenza. Bonano apuntó que "ganó el mejor. Y fue Wanderers". Martínez no quiso hablar. Gallegos sólo se refería a su expulsión. Rojas: "Debe ser éste el peor partido que hemos hecho". Aguilar: "Tuvimos la culpa en dos goles y el otro fue un regalo del árbitro." Garro: "Nos ganaron en forma legítima". Henry: "Jugaron mejor que nosotros". Sosa: "Recibí un golpe en el tercer gol que me dejó inconsciente". Bravo: "Un ganador justo". Sanchéz: "Muy difícil para nosotros resultó el clásico".

EN WANDERERS, la felicidad desbordante. Donato le ofreció el triunfo a la hinchada. Los jugadores opinaron de la siguiente forma. Olivares: "No tuve trabajo. Canelo: "Triunfo para mi esposa que es evertoniana". Cantattore: "En el primer tiempo se aclaró el panorama" "Ulloa: "Fuimos superiores..." Herrera: "Lo siento por Everton... Porcel de Peralta: Pasamos por un buen momento y con algo de suerte". Pérez: "Creía que el partido sería duro. No lo fue". Oleniak: "Extraordinaria la conducta de Everton". Osorio: "Estoy feliz con mi desempeño". Hoffman: "Fuimos superiores". Méndez: "Teníamos plena confianza"





La excelente campaña que viene cumpliendo en la presente temporada, el Club de Deportes San Luis de Quillota, ha convencido a "moros y cristianos". La afición deportiva ya se había acostumbrado a ver al club de sus amores, caído en los últimos lugares de la tabla de posiciones. Actualmente San Luis, mantiene su buena ubicación en el torneo de Ascenso al disputarle la tercera posición a Ñublense de Chillán y a solo tres puntos del puntero Lota-Schwager. Y ha no mediar la grave lesión que sufriera el player uruguayo Grafigna, a comienzos del campeonato, la ubicación de San Luis sería más expectable.

La excelente actuación de los quillotanos en esta temporada, tiene un responsable, en la persona de su Presidente Enrique Villarroel, que ha sabido conducir la institución con rectitud y armonía. Ha tomado por norma juntar a los jugadores después de cada partido, alrededor de un asado de camaradería, en el que se analiza la actuación de cada uno en una crítica constructiva.

La campaña ha repercutido favorablemente en el ánimo de los socios y dirigentes antiguos, que han vuelto a las tribunas del estadio de Quillota y a la secretaría del Club a entregar su incondicional apoyo. Vale la pena destacar entonces, la labor del Presidente Enrique Villarroel, en beneficio de la institución. San Luis de Quillota puede estar tranquilo, tiene Presidente para largo rato.

(César Valenzuela, Corresponsal).




*SERGIO NAVARRO, entrenador de San Luis.*

## Teletipo Deportivo

**"CLIENTE" NO MUY BUENO PARA MEXICO**

Marruecos se clasificó para el Mundial de México, al derrotar a Sudán por 3 tantos a 0. El primer partido lo habían empatado a 0. Con esto Marruecos sería un nuevo huésped sin pedigree al Mundial de México.

**DOS GOLES Y TRES PENALES**

En el partido que San Lorenzo de Almagro le ganó a San Martín de Tucumán por 5 tantos a 0, los ganadores convirtieron cinco penales: dos de Fischer y uno de Albretch. Y por si San Martín levantaba cabeza le hicieron dos goles más de juego.

**IGUALO AL REY PELE**

El jugador uruguayo Bertocchi que milita en la liga ecuatoriana de fútbol, igualó el record mundial del "rey" Pelé, al convertir él solo 8 goles en el partido que su equipo Liga Deportiva Universitaria, le hiciera 11 goles al América de Ambato.

Pelé mantenía la marca desde aquella vez que le hizo 8 goles a Botafogo, cuando Santos le ganó por 11 a 0.

El cable no dice si se jugaba con cerrojo o no.

**TANTEO**

Selección peruana participaría en hexagonal de México, siempre que las condiciones económicas le sean favorables. El certamen contaría con la participación de equipos europeos y sudamericanos y vendría a ser un adelanto del mundial.

**LOS "TUERCAS" SE LUCEN: RIO GALLEGOS**

Héctor Luis Gradassi, en Torino, a 161 kilómetros por hora, encabeza el Gran Premio Patagonia. El promedio del puntero y el de todos los participantes se considera excelente, si se toma en cuenta las dificultades ofrecidas por el itinerario y el pésimo estado del camino.

20 años hacía que por el sur argentino no se corría una prueba automovilística.

**CASAMIENTO**

Amarildo Tavares de Silveira, jugador de Fiorentina y uno de los campeones del equipo brasileño que en 1962 obtuvo el título mundial, se casó esta mañana en Florencia con la señorita Fiamma Puddu, de 19 años. A la boda que fue sencilla, asistieron todos sus compañeros de equipo.

Ahora habrá marcación hasta en la casa.

**JOSE "MANTEQUILLA" NAPOLES**

El cubano—mexicano, José "Mantequilla" Nápoles, tantos años postergado en el ambiente del boxeo mundial, parece recuperar terreno a pasos agigantados. Luego de las dos palizas consecutivas que le propinó al campeón welter Curtis Cokes, a quien le arrebató la corona, se ha visto muy solicitado. A su reciente victoria frente a Emilie Griffith, se agrega ahora una invitación para pelear frente a Ernie López, norteamericano, primer aspirante, según el ranking, por la suma de 90.000 dólares.

Parnassus (George) que sería promotor, dijo que la pelea se haría el 21 de Enero en el Forum, lugar que le produciría una taquilla de 250.000 dólares.

**OPORTUNIDAD PARA ISMAEL LAGUNAS**

La oportunidad para volver al primer plano mundial del boxeo, le ofrece el norteamericano Armando Ramos al panameño Ismael Lagunas. En efecto, Ramos le dará la oportunidad al ex campeón, en su propia casa, y sin ningún empacho, le advierte la otra alternativa: noquearlo al 13° round. A Laguna le toca elegir.

Hiroshi Minatoya retuvo su título al vencer a su compatriota Yoshimitsu Kono, a quien venció con una "protección de pierna" a los 8 minutos de comenzar el combate.

## Barra de Audax Cita a Reunión

La Barra del club de fútbol Audax Italiano cita a una reunión esta tarde a las 19 horas en primara citación y a las 19.30 en segunda citación para elegir nueva directiva por el período 1969-1970. Se encarece la asistencia de sus integrantes.

## El Fútbol y sus Noticias

## Huachipato: Sobre Azul Para 5

*Jaime Ramírez*

*Pedro Bravo*

*Paco Molina*

Noche tranquila la del lunes en la Asociación Central.

No hubo mayores problemas en cuanto a la programación. No se presentaron reclamos, ni siquiera estuvo Donato Hernández que ahora sí, podría haber llegado con justificado orgullo a lucir su "pinta de porteño" por los corredores de la Casa del Fútbol.

Dos jornadas dobles en Santa Laura este fin de semana. El sábado a las 14 horas: Audax Italiano con Everton de Viña del Mar y de fondo a las 16 horas Universidad Católica con Unión Calera. El domingo en el mismo escenario: 14 horas Magallanes con La Serena y de fondo, Palestino con Deportes Concepción.

Colo Colo viaja el domingo hasta Temuco para enfrentar a Green—Cross; Wanderers juega en su cancha frente a Santiago Morning; la "U" debe llegar hasta el Estadio Las Higueras de Talcahuano para enfrentar a Huachipato; en Antofagasta, los "pumas" nortinos transformados en "gatitos" en las dos últimas fechas, ante Unión Española ahora en su cancha; Rangers en Talca ante O'Higgins.

Por el ascenso, el sábado a las 16 horas en Talcahuano, Naval con Lister Rossel; en el Estadio de la Universidad Técnica, Municipal con San Felipe. El domingo en Quillota, San Luis-Ferroviarios; en Los Angeles, Iberia con Colchagua, en Coquimbo, el cuadro local con Ñublense y en Coronel el puntero Lota Schwager con Universidad Técnica. El match que debían jugar en Los Andes Trasandino con San Antonio Unido se jugará en el Estadio Municipal de San Felipe.

**PROBLEMAS DE HUACHIPATO.** Ya lo habíamos escuchado el sábado antes del match entre los acereros y Palestino. "Ocho contratos se vencen el 31 de diciembre. Es una emergencia para cualquier club, que sabremos solucionar como todos los problemas que hemos solucionado en Huachipato". La declaración pertenecía a Eduardo Cienfuegos, dirigente que viajó hasta Santiago presidiendo la delegación.

¿SOLUCION?. Poner en el primer equipo jugadores de las divisiones inferiores que han demostrado condiciones como para postular a ser titulares del equipo. Jugadores que han salido de esas divisiones bajas y que son producto del trabajo bien organizado que han efectuado Andrés Prieto desde su llegada al plantel técnico de los acereros.

¿No renuevan los ocho?. Por lo menos serán renovados cuatro contratos de acuerdo con el entrenador Prieto. El resto saldrá de las divisiones inferiores.

Los dirigentes de Huachipato están esperando estas próximas fechas del Torneo Nacional para saber cúal será en definitiva su enfrentamiento al problema. Si no quedan entre los tres primeros para seguir en la disputa por el título de campeón y si tampoco tienen la posibilidad de descender en ese instante se atreverán a poner en el equipo a estas nuevas figuras. Antes nó. Sería peligroso y arriesgado. Como se puede apreciar, sigue en el Club Huachipato la política de programar todo, de planificar con meses de anticipación que es lo que se hará en determinado momento. Una política sana y provechosa que debe ser imitada.

**MEMORANDUM DE LOS TECNICOS.** Paco Molina, Presidente de los entrenadores de fútbol, estuvo en la Central. Fue a conversar con Enrique Humeres y anunciarle que mañana el directorio de la Asociación de Entrenadores entregará el Memorandum, en el cual puntualizan sus intenciones y aspiraciones al quedar bajo la tutela de la Central. De inmediato pidió que le fijarán fecha para una próxima reunión con el Presidente Nicolás Abumohor.

De paso aprovechó para recordarle al tesorero de Colo Colo, que andaba trás el chequecito conseguido en La Serena, de algunos "dinerillos" que no le han cancelado y que corresponden al Torneo Metropolitano.

**ANTOFAGASTA EN GIRA AL EXTERIOR.** La derrota sufrida por los nortinos ante Audax y que nadie imaginaba, dejó con las orejas muy gachas a los "pumas antofagastinos". Ya están pensando que si no quedan clasificados, realizarán una gira por canchas de Bolivia, Perú, y Ecuador llegando hasta Quito.

**¿LAS PLATAS?.** El choque más jugoso de esta última fecha fué para Wanderers E° 45.770.07. Se jugó el Clásico Porteño. Lo sigue Everton con E° 29.949.75. Después vienen La Serena con E° 26.949.75 y Colo Colo con E° 24.649.04. El que menos sacó fué Antofagasta—Portuario: E° 3.278.77.

Las ausencias de varios jugadores, titulares hizo que la "U" trajera de La Calera una suma baja, sólo E° 10.136.19. El Estadio calerano no se llenó cuando se anunció que no estarían varios cracks en la cancha.

Los saldos para los clubes del Ascenso fueron realmente ínfimos. Trasandino que vino a jugar al Estadio de la Universidad Técnica, sacó E° 142.15. Ni siquiera alcanzó para el lavado de camisetas. Ñublense obtuvo en su cancha un cheque por E° 6.537.75, el más alto en esta división. Incluso superior al que obtuvo el puntero Lota que jugó en San Felipe y que sólo alcanzó a E° 3.426.81.

**EMPIEZA LA DEMOLICION.** Esta semana se inicia la demolición de las graderías oriente del Estadio Santa Laura. El Presidente de los hispanos doctor Carlos Noriega estuvo en la Central y conversó con la directiva de Abumohor. Retiró el primer cheque de préstamos para la construcción de las graderías nuevas, que estarán a cargo de la firma Bolumburo y Recordón. Se anunció que ha sido cambiado el proyecto original y que ahora se le sacacarán tres metros a la cancha de fútbol por el sector lateral.

La iniciación de la demolición se ha retardado por la necesidad que sean técnicos los que retiren los focos que se encuentran en esa ubicación.

**AL TRIBUNAL.** Cincuenta y cuatro citaciones repartió el Tribunal de Penalidades para esta semana, entre jugadores, árbitros, entrenadores, expulsados y amonestados. En mayor cuota de expulsados la pone Trasandino con tres y dos amonestados. Lo sigue Municipal con dos.

## Refuerzos en la "U": Vuelven Spedaletti, Peralta y Araya

A las nueve de la mañana en el Estadio Recoleta, inició la "U" las prácticas de la semana y asimismo el trabajo especial de algunos jugadores que no han actuado últimamente para determinar si pueden o no tomar parte en los encuentros que el cuadro azul sostendrá en el transcurso de la presente semana.

El trabajo, se inició con preparación física a base de juegos recreativos para continuar con un partido de fútbol con el seleccionado de estudiantes de la Universidad que viene de clasificarse vice - campeón nacional.

Se reincorporaron a las prácticas del "chuncho" los jugadores, Spedaletti, Peralta y Araya los cuales estaban en reposo. Una vez finalizado el trabajo el trasandino Spedaletti dijo sobre su estado: "No tengo ninguna molestia. Claro que no fui al choque, jugue por fuera, me siento bien"

—¿Podrá jugar el domingo?

—"Si, pienso que si continuo así como hoy, me podrán ocupar ya que me siento físicamente bien".

Por su parte el mediocampista Eduardo Peralta sobre su lesión señaló: "Tengo un talón resentido, me colocaron una inyección y por eso no jugué el domingo en la Calera"

—¿Puede jugar con River?

—"No, ya que el médico me dejó en reposo una semana más, aún me molesta un poco pero no siento mucho dolor"

Pedro Araya después de trabajar abdominales con el profesor Greff refiriéndose a su desgarro nos informó: "Este año estoy de mala después de haber reaparecido me desgarré y aquí me tiene trabajando sólo en forma suave".

—¿Cuándo podrá retornar al primer equipo?

—"Mis deseos son hacerlo lo antes posible, pero el médico me ha dicho que tengo por lo menos para unos quince días más, así que no queda más que esperar y tener conformidad."

La mayoría de los jugadores de Universidad de Chile mostraban señales de golpes. Al ser interrogados sobre el origen de ellos, casi todos concordaron en decir que eran "rastros" del encuentro jugado con Calera.

# PELEA DE CATEDRATICOS EN UN CLASICO DE ESTUDIANTES

## River Plate y la "U" Esta Noche a las 10



ONEGA

**RIVER PLATE**

Gironacci
Ferreiro López Guzmán Vieites
Merlo Reccio
Montivero Rodríguez Onega Mas

Arratia Marcos Yávar Ventura
Hodge Las Heras
Quintano Rodríguez
M Rodríguez Gallardo

Nef

**UNIVERSIDAD DE CHILE**

QUINTANO



NEF MAS

La FECH presenta esta noche el Estadio Nacional su tradicional Festival. Como número estelar figura el match entre los cuadros de Universidad de Chile y River Plate de Buenos Aires, que además sirve como la primera confrontación entre representantes de estas entidades en la versión olimpiada que realizarán los días venideros, haciendo así, de esta manera, una aspiración.

El conjunto millonario arribó anoche a nuestra capital y quedó alojado en el Hotel Emperador. Su entrenador viene el exjugador internacional Vladislao Cap, reemplazo del titular, Angel ... que está de duelo por el reciente fallecimiento de su hijo de 10 años, Daniel, y que fuera integrante de los planteles de River Palte.

River viene de vencer en el certamen argentino a Racing por la cuenta mínima. Llegó con toda su plana titular. Pérez y Gironacci en la valla; Ferrreiro, López, Guzmán y Vietes; Merlo y Reccio, Montivero, Rodríguez, Onega y Oscar Mas.

Para esta ocasión la FECH ha preparado un gran espectáculo en el cual se ha contemplado un homenaje al plantel chileno que actuó en el Mundial de 1962 el que revestirá caracteres de gran solemnidad y cariño. El cuadro chileno con Escutti, Eyzaguirre, Sánchez Contreras y Navarro, Eladio Rojas, Jaime Ramírez, Honorino Landa, Alberto Foiulloux, Leonel Sánchez. Armando Tobar y todos aquellos que están en la actividad en condiciones de jugar un encuentro. Como rival se ha formado una selección de jugadores extranjeros que dirigirá Héctor Biondi. El cuadro estará formado por Irala, Avalos, Posenatto, Claná y Decaría, Isella, ..., Oleniack, Ferrero, Eladio ... Delem y Roberto Zárate. El match se jugará a las 19.15.

A las 20.30 horas se dará comienzo a la presentación de la ... con su copucha titulada ... Número de la Ilusión". El ... consulta toda la última actualidad nacional y extranjera. A las 22 horas, River Plate con ...

## Despojo en la Vuelta al Centro de la República

### "Juan Arriagada fue el legítimo vencedor



*Para Juan Arriagada, reclaman los directivos de Bata, el triunfo en la Cuarta Vuelta al Centro de la República.*

Cuando aún no se apagan los ecos del triunfo de Víctor Arriagada en la Vuelta al Centro de la República, comienzan los coletazos que dejó este sensacional evento pedalero.

Al menos ya los dirigentes de la Asociación Santiago, que fueron los organizadores, han empezado a recibir los primeros reclamos. Y el más importante es nada menos del presidente general del Deportivo Bata de Peñaflor, y alto ejecutivo de la firma, Jaromir Pridal, quién en una nota bastante enérgica y en base (a) valiosos antecedentes, reclama para el corredor de sus registros, Juan Arriagada, la victoria de esta competencia.

Como se recordara, el defensor de Audax, venció por escasos 10 segundos al batino, sin embargo Pridal, manifiesta en su nota que este tiempo fue superado por su corredor en la llegada al velodromo del Estadio Nacional el cual sacó una diferencia de 11 segundos sobre Victor Arriagada, hecho que le habría significado triunfar por un segundo en esta Vuelta. Además acota que en la etapa que finalizó en San Bernardo, también existió una diferencia de 10 segundos entre las llegadas de ambos pedaleros, tiempo que tampoco fue considerado por los encargados de las clasificaciones.

Tomando en cuanta estos errores el presidente batino pide una investigación y revisión de las planillas y al mismo tiempo ha pasado este reclamo a la Federación de Ciclismo de Chile. Como se puede apreciar grave se torna el problema para los directivos Metropolitanos ya que Bata si no se acoge su petición estaría dispuesto a abandonar esta Asociación, buscando, según manifiesta otroa institución que cautele en mejor forma la actuación de sus ciclistas.

**TAMBIEN CARTEROS**

Otro de los reclamos presentados en la sesión del lunes fue el del Club Carteros, cuyo equipo fue retirado en San Fernando. Pero prácticamente la situación de los carteros es muy especial.

Ellos alegan de que en Parral, fueron mal informados de la hora de partida, y que como consecuencia de ello fue que llegaron cuando ya se había dado la largada, partiendo con bastante retraso. Despues solicitaron, en vista del tiempo que perdieron, que se les asignara el mismo registro que empleó el grupo. Como esto les fue negado, en primera instancia y se dejó para verlo en una reunión de Delegados, simplemente no dejaron partir a sus corredores hacia San Bernardo. Y esto en realidad no habría sido nada. Sino que estos seudos dirigentes de carteros, recurrieron a las radios y a cuanta persona se les puso por delante para desprestigiar la organización de esta Vuelta, profiriendo ademas toda clase de insultos, para los que integraban la caravana.

Creemos sinceramente que esta no es manera de arreglar los problemas, más cuando se está conciente que con ello se trata de ocultar una negligencia personal. Ya que nos parece: que la labor de un dirigente que va a cargo de un equipo, en una prueba como en la que estaban participando, tiene que estar pendiente EL de los horarios de salida de cada etapa. Y como consecuencia ser EL el único culpable de la no llegada de sus corredores. Lo demás son disculpas sin base.

## Don Johnson Entrena Bajo "Siete Llaves"

Don Johnson entrenó el lunes en el Gimnasio de la Federación encerrado bajo siete llaves. El público se quedó sin verlo porque adelantó su sesión de guantes con Ubaldo Duarte para las 15.30 horas. No le importó mucha cosa la ausencia de los miembros de la Comisión de Boxeo Profesional como tampoco el hecho que Stevens, su adversario del viernes, lo hiciera más tarde.

—No tengo para qué verlo entrenar. Yo se lo que tengo que hacer... dijo cuando le preguntamos si no le interesaba "estudiarlo".

El Gimnasio estaba vacío cuando subió al ring para hacer tres round de guantes con Duarte. El argentino lo apuró bastante, especialmente cuando asumió la ofensiva con izquierda variada, sacada en cross y gancho a la línea baja. Johnson, muy cauteloso, se limitó a defenderse en los primeros tres minutos del entrenamiento. En el segundo round, ya se vio más activo y atacó bastante. Ahí pudimos apreciar dos cosas. Primero, que posee BUENA IZQUIERDA para pelear en MEDIA Y CORTA DISTANCIA. Y segundo, que ES UN FAJADOR RECIO, en el estilo de los peleadores norteamericanos. La zurda, mano que parece ser arma fundamental de su poco definido estilo, entra con potencia que nace de un buen asentamiento de su pierna izquierda. También cuando lleva al rival sobre las cuerdas, carga con el cuerpo usando el hombro, poniendo el codo, y apoyando la cabeza en el pecho del oponente. Su derecha es una mano dedicada primordialmente a la defensa. Sabe bloquear muy bien.

Y en los terceros tres minutos, volvió a mostrar las caractirísticas que anotamos más arriba, dejándonos la siguiente impresión: JOHNSON ES UN PELEADOR QUE SABE MUCHO, DE VELOCIDAD MUY RELATIVA, CON UNA IZQUIERDA MUY ACTIVA, AUNQUE UN TANTO IMPERFECTA (MUY VOLEADA).

Duarte le metió varios golpes que debió evitar con recursos de reflejos antes que de bloqueo.

Antes de irse a las duchas conversamos con el sobre lo que ha sido su campaña.

—¿Recuerda su combate con Johnny Famechon?

**—Oh, si... Lo lancé a la lona en el segundo round. Estuvo muy mareado y creo que lo gané bien. Pero el fallo fue malo, muy malo. El público, en Melbourne, estuvo abucheando durante quince minutos, sin moverse de los asientos del estadio... Peleamos en 1967.**

—¿Y qué puede decir de los otros campeones del mundo que enfrentó?

**—Con José Legrá, en Madrid, perdí por puntos en combate estrecho. Enfrenté a Howard Winstone tres veces. Gané una y perdí dos todas por puntos. Sólo Ismael Laguna me derrotó por nocaut técnico. Fue una partidura de ceja.**

—¿Vive del boxeo?

**—Si, me ha dado lo suficiente para tener buena situación económica.**

—¿Cómo ha encontrado el clima?

**—Caluroso... Pero es muy parecido a Sudáfrica, donde resido actualmente.**

Enseguida partió a los baños y ya en la ducha se puso a cantar "Extraños en la noche". **"Este negro canta todas las canciones de Frank Sinatra"**, nos dijo Luis Ramírez, que lo está atendiendo y que seguramente lo sacara al rincon el viernes. No viene su manager habitual a dirigirlo.



*DON JOHNSON con la pera. Entrenó a puertas cerradas.*

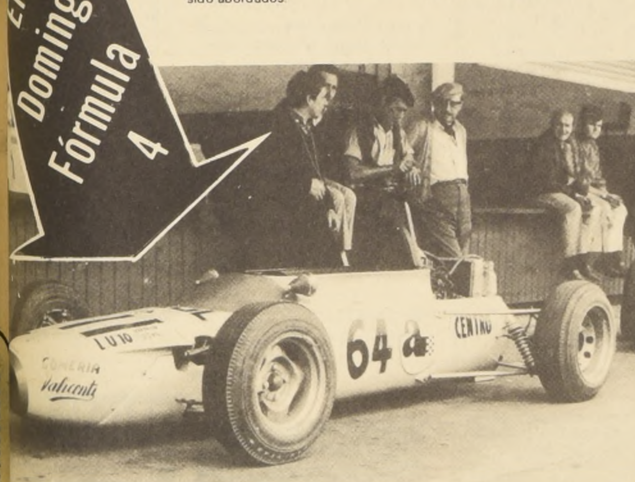
## Tres Premios Nóbeles por un Buen Delantero

LONDRES, 28 (UPI)— El Club de Fútbol Arsenal está dispuesto a pagar 100.000 libras esterlinas (240.000 dólares) por un buen delantero, según declaró en la reunión anual del club el administrador Bertie Mee.

Señaló que era cierto que el equipo sólo había anotado este año 13 goles en 17 partidos, pero que se estudiaban 500 posibles jugadores y 350 escolares en un esfuerzo por descubrir nuevos valores. Añadió que se había observado a 73 posibles delanteros, y que 26 de éstos habían sido abordados.

N. de la R. La oferta pública del Club Arsenal, por un jugador de fútbol, es un verdadero record, pero también, constituye una paradoja y la confirmación más rotunda de la distorsión de la escala de valores que opera en este momento en el mundo. Es así, que las cifras ofrecidas (240 mil dólares) representan en el cambio de coronas suecas a dólares, más o menos tres veces, la cantidad que recibe anualmente el científico, matemático, literato, médico u otro, como Premio Nobel.

## El Domingo: Fórmula 4



*El auto de Sarda, un Grespi-Renault, que debe estar entre los mejores clasificados.*

... JUEVES llegará a ... la delegación de pilotos ... que integran el equipo ...tativo de la Asociación ... de Fórmula 4. El grupo encabezado por Tulio ... constructor de dichos ..., en tanto que ya se ... en esta capital el ... de dicha asociación, ... Guerrero. Todo el grupo ... integrado por 46 per... entre pilotos, mecánicos y ..., se alojará en un hotel ... y se ha preparado para ... margen de sus actividades ... de los eventos en que ..., una serie de otras, ... a mostrarles aspectos ... de la vida santia... lugares de atracción turís...

... coches que participarán en ... Prix Banco del Estado ... serán presentados al público ... el Estadio Nacional esta ... durante la actuación de ... que animarán el ... Universitario. Por otra ... algunos de los F. 4 serán ... exhibidos en las vitrinas ... importantes establecimientos ... del centro y barrio ... la capital.

... programa del domingo se ... a las 11 horas, con una ... del Campeonato Nacional ... de Ciclismo, cuya organización ... estará a cargo del club ... Cross. Posteriormente se ... una competencia automovilística para autos N.S.U., ori... ...nto de marcas, que por ... vez se hace en Chile, ... posteriormente a las ... la competencia interna... ... F. 4

## El 14 de noviembre con Joao Henrique:

## Mario Molina ira a Sao Paulo por la Corona Welter Jr.

El próximo 14 de noviembre se enfrentarán en Sao Paulo por la selección sudamericana de welter junior el campeón chileno Mario Molina y el brasileño, monarca de su país y tercer hombre del ranking mundial, Joao Henrique.

Mario Molina está pasando por un excelente momento de su carrera y diariamente apura a Godfrey Stevens en el Gimnasio de la Federación en las sesiones de guantes.

Henrique disputó hace dos semanas la corona mundial de los mediomedianos ligeros con Nicolino Locche, defraudando a todos por su escasa disposición a jugarse el resultado. Con todo el triunfo del campeón Locche fue estrecho, debido más que nada a su deficiente preparación para defender el cetro.

El chileno tendrá el próximo mes gran oportunidad de brindar a nuestro boxeo un título sudamericano, empresa que sólo logró Stevens hace más de dos años, abandonando el cetro para iniciar su ascenso en el ranking mundial. Más tarde han fracasado Jorge Barcia frente al paraguayo Kid Pascualito, por el gallo; Luis Zúñiga frente al argentino Carlos Aro, por el liviano, y hace muy poco Domingo Rubio perdió la mejor de todas, al ser declarado perdedor con el trasandino José Chirino en el Caupolicán.

**"NO ES MI PESO"**

Mario Molina está físicamente en excelente estado, aunque duda en el peso.

**—Yo me encuentro muy bien, pero el mediomediano ligero no es mi peso y en esta Selección tendré que dar ventajas frente a Joao Henrique y Juan Aranda. Calcule que con un poco de esfuerzo doy liviano junior, vale decir dos categorías menos. Actualmente hago el liviano sin problemas...**

—¿Y ello lo disminuye moralmente a la hora del combate?

**—No, eso no... Me tengo fe de hacer un excelente papel ante el brasileño. Pero no se olvide que Henrique le hizo una estrecha pelea a Nicolino Locche en Buenos Aires.**

—¿Saca provecho a los entrenamientos con Stevens?

**—Imagínese, haciendo guantes con él creo que he progresado mucho. Yo también soy una ayuda para Godfrey porque lo exijo más que nadie.**



En Este Rincón:

## A Stevens le Falta Aún...



*STEVENS con cabezal frena la arremetida de Mario Molina, su sparring. Hicieron dos rounds de entrenamiento.*

Godfrey Stevens realizó cuatro rounds de guantes con Mario y Héctor Molina en presencia de la Comisión de Boxeo Profesional (no estaban todos los miembros para la "fórmula" reglamentaria). Se vio con pocos reflejos y algo lento. Anímicamente, sin embargo, se advierte ganoso y con deseos de hacer lo que le indica Emilio Balbontín. Mário Molina, que será su sparring en Japón, tira a "matar" (esa es la orden) y sus manos llegaron al rostro del campeón.

Los dos rounds que hizo con Hector (peso gallo, hermano de Mario) fueron menos intensos y Stevens se movió más. Balbontín espera que su pupilo alcance hoy el estado más cercano a lo ideal.

El director de Stevens también nos dejó su impresión sobre Johnson.

**El negro es bueno. Hay que cuidarse de esa izquierda... Lo veo mucho más peligroso que Bobby Valdéz, aunque tal vez sea inferior a Jiménez.**

En nuestra opinión, coincidimos con lo último.

**NILO—NAVARRETE**

El semifondo del próximo viernes reviste mucho atractivo. En ocho asaltos se enfrentarán Victor Nilo (17 años, 6 peleas invicto, gran futuro) y Ariel Navarrete (excampeón chileno welter juniors y primera línea de nuestro ambiente en la categoría). Este combate es sumamente serio para la joven promesa de Raúl Villalón. Navarrete posee condiciones sobradas para oponer a Nilo toda clase de obstáculos: boxeo y experiencia. Nilo se está formando y hasta el momento impone superioridad en pegada y continuidad de ataque.

Se completará el programa con dos combates preliminares. El más interesante es el que animarán Héctor Molina y Carlos Canales, en seis rounds, peso gallo. También a seis vueltas pelearán en el gallo Ernesto Miranda y Humberto Silva.

### Emilio Balbontín

*"A Stevens le ha costado ponerse. Tal vez está un poco deshidratado... De aquí al miércoles (hoy) tendremos que mejorar reflejos y velocidad. El negro es bueno, no lo miren en menos".*

## Edmundo Wanker en 5. 000:

## Apronte de Campeón: 14'56"



*EDMUNDO WANKER un futuro en fondo.*

Edmundo Wanker golpeó a la cátedra en el triangular atlético internacional al entrar segundo en los 5.000 metros planos, con excelentes 14'56.0". No lleva mas de tres meses practicando atletismo y ya se ubica como N° 2 en Chile, y con muchas posibilidades de llegar a ser una figura sudamericana.

Edmundo Wanker es otro brote que se suma a los muchos que Chile ha tenido en los dos últimos años. Se ha recuperado la supremacia del medio fondo sudamericano y ahora a pasos agigantados se está ganando terreno en el fondismo. Wanker es un documento a corto plazo que nos puede conciliar el sueño en futuros torneos internacionales.

Antes fue ciclista junto con su hermano. Alguien tuvo la buena ocurrencia de invitarlo a hacer atletismo. Le gustó y se quedó, pero antes tuvo la suerte de conocer a Grosser. El "gringo" porteño lo tiene bajo su tutela, le ha fijado un plan de entrenamiento y espera hacerlo campeón. En el internacional, maestro y pupilo llegaron primeros a la meta. Puede ser el comienzo de una seguidilla de triunfos que pueden terminar en Munich. Por ahora, Wanker entrena para que sea una feliz realidad.

## Clásico el Domingo en la Liga Amigos del Fútbol

Sensacional promete resultar la décima fecha de la segunda rueda del torneo oficial de la Liga Amigos de Fútbol, que se disputará entre el sábado y domingo próximo en las canchas del Estadio Macul.

Es así como en el Estadio de Villa Macul el domingo a las 10 horas el Deportivo Simón Martínez, que marcha a la cabeza de la tabla de posiciones con 41 puntos, se enfrenta al poderoso equipo de Los Azules que están con 40 puntos. Y como sólo faltan seis fechas para la finalización del torneo, el que resulte ganador de este "clásico" será el virtual Campeón.

El programa oficial, a disputarse es el siguiente:

Cancha N° 1: (sábado) 10.10 horas: Barcelona con Old Georgeans. 11.30: Villa Macul con Estudiantes.

Cancha N° 2: Atlético Bilbao con Torino. Trotaconventos con Yadrán.

Domingo Cancha N° 1: 10.10 horas: Simón Martínez con Los Azules (Clásico) y Fulmines con Flamencos.

Cancha N° 2: Estadio con Bucaneros; C. Atlético con Juventus.

## Psicología Deportiva

LA SOCIEDAD CHILENA DE PSICOLOGIA DEPORTIVA —siguiendo con su plan de charlas periódicas— anuncia hoy miércoles una sesión en la que se debatirán importantes materias de orden psico-deportivo. La reunión se efectuará a las 19.30 horas, en la Sala Auditorium del club Cultural y Deportivo "Mexico", (San Pablo esquina de Manuel Rodriguez) y el temario es el siguiente: "El deporte en la Universidad" por el profesor Santiago Tapia y "Entrenamiento Psicológico del deportista" por el Dr. Lizandro San Martin.



*Cuarta Especial de Audax Italiano, de buena actuación en el torneo Cadetes de la Asociación Central de Fútbol. De izquierda a derecha: "Fifo" Reveco, 5 años en Audax y titular inamovible: Valenzuela, Espinoza, Lama, Reyes, y Vintrux. Agachados: "Talo" Landucci, "Pelly" Martínez (mascota), Henríquez, Manríquez, Campos Figueroa y Farías. De este equipo espera Audax sacar los sucesores de los cracks de Primera.*

## Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

### PAJAROS

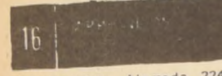
VENDO Canarios Rojos y Cobre Roller Avda Portales 3185 Stgo.

A-13-4

### 15 BICICLETAS Y TRICICLOS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades: Liquidación Total tragadinero San Diego 1317 Fono 88117 Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandá, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 alta 26 x 225 Bicicletas de Reparto. Armaduría Internacional Exposición 348



### 16

ARRIENDO. Alameda 2248 Departamento 31 3er piso. Da pensión ambiente de primera. Precios módicos.

Z. 28.17

### 37 NOTIFICACIONES

BAJO LA PRESENCIA del Inspector de Trabajo Sr. Manuel Díaz Muñoz que actuó como Ministro de Fé se constituyó el "Sindicato Profesional de Choferes de Taxibuses Carrascal Santa Julia" en la siguiente forma: Humberto Olivo V. presidente; Luis Torres G., secretario; Oscar Segura P. tesorero; Eduardo Guzmán V. director; Eugenio Sobrino C director.-

A-30-37.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos rol 3028-68. "González, Oscar con Rojas, Hilda. Nulidad matrimonio. dictose siguiente resolución. "Santiago, dieciocho Octubre 1969. Vistos: Se recibe la causa a prueba señalándose el siguiente hecho sobre el que debe recaer. Residencia y domicilio de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y durante los tres meses anteriores a la celebración. Para la testimonial se señalan las audiencias de los días décimo, décimo primero y décimo segundo del probatorio a las 15.30. Avello. Yáñez.

A-30-37

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos rol 2919-68. "Ocampo, Miguel con Verdugo, Marina. Nulidad matrimonio. dictose siguiente resolución: Santiago, nueve Octubre 1969. Vistos: Se recibe la causa a prueba por el término legal y se señala como hecho sustancial el siguiente: Domicilio y residencia de los contrayentes al momento de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores a la manifestación. Avello. Yáñez.

A-30-37

VILLAGRA, Miguel.- Proposiciones de Convenio.- Primer Juzgado Civil.- En Junta acreedores verificada veintinueve Julio 1969, fueron aceptadas por unanimidad concurrentes, proposiciones de convenio presentada por Miguel Villagra Meza, con algunas modificaciones.- Certificóse que el total acreedores concurrentes representan las tres cuartas partes del total del pasivo con derecho a voto. Proveyóse:- Santiago, veinte Octubre 1969.- Con mérito antecedentes, certificado fojas 161 vuelta, habiéndose reunido doble mayoría legal en favor convenio judicial preventivo propuesto por Miguel Villagra Meza en lo principal escrito fojas 33, decláranse acordadas dichas proposiciones, con modificaciones que acreedores acordaron en junta celebrada fojas 98. Notifíquese resolución por avisos acreedores y por cédula Síndico de Quiebras. Efrén Araya. Elena Contreras. Secretaria.

A-29-38

TERCER Juzgado Mayor Cuantía. Por resolución recaída autos "Muñoz con Garay" Rol 1791-65 se ordenó notificar por avisos la sentencia recaída en estos autos acogiendo la demanda. Secretaria.

Z-29-38

EL CONSEJO de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Andén" Ltda. cita a los asociados a Junta General Extraordinaria para el sábado 8 de noviembre de 1969 a las 10 y 10.30 hrs. en 1a. y 2da citación respectivamente, en Bulnes 654 Sn. Bernardo. Tabla: 1° Aprobar préstamo para construir. 2° Aprobar hipoteca de los terrenos en favor de A.A.P. Calicanto. 3° Facultar al Consejo de Administración y Gerente para suscribir los contratos respectivos. 4° Varios. El Secretario.

A-30-38

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares del Cable West Coast cita a sus socios para efectuar Elección Complementaria ante un Sr. Inspector del Trabajo. La elección se llevará a efecto el 4 de Noviembre a las 16 horas en Bandera 156.

A-31-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Los Angeles" Ltda. en formación de Santiago, constituida 1° de octubre de 1969, según consta en Protocolización 863 del 20 de octubre de 1969, ante Notario Sergio Rodríguez Garcés; compuesta de 20 socios fundadores, empleados, que declaran suscribir 210 acciones cada uno de E°10.- cada una. Declaran domicilio común en Andes 4242 Santiago. Finalidad: Construcción de viviendas económicas. Domicilio: Andes 4242, Santiago. Capital suscrito: E°42.000.00. Capital Pagado: E° 4.200,00. Duración: Indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Asamblea de conformidad a los Estatutos. Directorio Provisional: Consejeros Titulares, señores: Olga Castillo Jofré, Olga Paredes Núñez, Alupze Urrutia Ahumada, Juana Ríos Ruz, Hernán Inostroza Inostroza. Consejeros suplentes: Custodio Quinteros Maldonado, Edda Plattner Monge, Arcadio Torres Henríquez; María T. Sepúlveda Tapia, Luis Henríquez Hernández. Junta de Vigilancia: Propietarios: Raúl Pino Benavides, María Abarca López, María I. Muñoz Castro. Suplentes: Patricia García Meneses, Nelson Abarca Farías, Luz Fuentes Maríñez. Comité de Educación: Carmen Ferrá Barrera, Julia González Gamboa, Violeta Alvarado Silva, Suplente: Silvia Cancino Bahamondes.

A-30-38

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa 3430-69, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Sociedad Cooperativa Edificación de Viviendas Teniente Coronel Bueras Ltda", dictóse siguiente Resolución fecha 17 Octubre 1969; dispuso que: Está afecto ley 16.741 inmueble se encuentra ubicada Población "Teniente Coronel Bueras", situado Avenida Cinco de Abril esquina Primera Transversal, Comuna Maipú, Provincia Santiago, inscrito Fs. 5528 N° 6367 año 1963; Fs. 14.854 N° 17.639 año 1962; Fs. 5518 N° 6356 año 1963 y Fs. 15.577 N° 18.477 año 1962, todas inscripciones Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Propietario de los terrenos, según títulos es Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Teniente Coronel Bueras Ltda., representada por su Presidente don Marcelino Sanhueza Ramírez, ambos domiciliados en Fray Aldao 219, Maipú, quien actuó como formadora loteo y es responsable conformidad art. 6° Ley 16.741 otorgar títulos dominio definitivo a pobladores. Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración incautamiento y disposición bien raíz se encuentra ubicada población, bienes destinados uso y beneficio y demás que existan, pudiendo requerir auxilio fuerza pública que será concedida con sola exhibición copia autorizada esta resolución. Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios o saldos de precio ni celebrar actos o contratos con propietario y representantes legales relacionados con población declarada irregular, so pena nulidad tales pagos actos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos contratos fin de adquirir dominio sitios en el loteo, tienen plazo tres meses contado presente notificación, para comparecer Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, finalidad otorgarles título dominio definitivo conformidad a la ley. Desígnase Diario La Nación fin practicar notificación esta resolución, e inscríbase esta en Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces esta ciudad. Otrosíes primero, segundo y tercero, como se pide. Cuarto: téngase presente. Papel simple por actora y E° 1,91 demandados. Secretario.

C-30-37

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse María Ester Caviere González, labores casa, Pío XII 3616, Población José María Caro, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Ricardo Jerez, ignora domicilio; fundado en que cónyuges al contraer matrimonio no tenían domicilio dentro jurisdicción Oficial Registro Civil Rancagua. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se ordene cancelar inscripción 270, Registro 4, año 1927, Registro Civil Rancagua. Otrosí, solicitóse notificar demandado por avisos. Tribunal proveyó, demanda: teniéndola por interpuesta, traslado; y al otrosí, practicar diligencias. Resolución 14 Octubre actual, ordenó notificar demandado por avisos extractados diario La Nación, sin perjuicio correspondiente, Diario Oficial. Consecuencia, notifico presente demanda y proveídos a Ricardo Jerez. Secretario.

A. 31. 38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Electra" Ltda. cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 31 de Octubre de 1969, a las 16.30 horas en primera citación, y a las 17 horas en segunda citación, en calle Riquelme 624, Santiago. Tabla: 1 Aprobación Balance al 30 - 6 - 69. 2.- Elecciones Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 3.- Fijación cuota de Ahorro. 4.- Asuntos varios.

A. 29. 38

SOLICITA Merced de Agua. Solicita Merced de Agua, en lo principal; acompaña documentos en el Primer Otrosí. Excmo. Señor Presidente de la República: Hernán Cubillos Cubillos, domiciliado en Chomedahue de Santa Cruz, cédula de identidad N° 18075 de Santa Cruz, en representación de la señora Leocricia Catalán Sanfurgo, dueña de la propiedad agrícola ubicada en Chomedahue, lado Hospital Viejo, a S.E. digo y expongo: Mi representada es dueña del predio agrícola de 7 hectáreas, plantadas de árboles y trébol además trigo, ubicada en el domicilio ante dicho, de la comuna y departamento de Santa Cruz. Vengo en solicitar para mi representada una merced de agua de ejercicio permanente y discontinuo de 8 horas diarias, de 50 litros por segundo, para el regadío de dicho predio, sobre las aguas superficiales corrientes del estero Guirivilo, ubicado en el Departamento de Santa Cruz, que colinda con el predio agrícola. La captación de aguas, se hará por bomba entrando de inmediato al predio, las cuales serán conducidas por canales y acequias a tajo abierto. Las obras de capta o de punto de captación estarán ubicadas al oriente de la propiedad y poniente del estero. Para aprovechar estas aguas no será necesario imponer servidumbre alguna. La extracción se hará por Bomba Stanzi, tipo 750, accionada por motor. El caudal mínimo normal del Estero en el punto en que serán extraídas las aguas es aproximadamente de 300 litros por segundo. Primer Otrosí: acompaña un estudio preliminar de las obras, que contiene un croquis de situación; una memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Por lo tanto: AS.E. ruega conceder a mi representada, previo los requisitos establecidos en el Decreto Supremo N° 162 Nuevo Código de Aguas, esta merced de agua. Ministerio del Interior, Gobernación de Santa Cruz. Ref: Solicitud de Merce de Agua. Santa Cruz, 10 de Octubre de 1969. Providencia N° 63. Como se pide, publíquese por dos veces en un periódico local; en uno de San Fernando y en uno de Santiago, la solicitud de Merced de Agua, presentada por el señor Hernán Cubillos, de conformidad a las disposiciones del Nuevo Código de Aguas, N° 162 del Ministerio de Justicia. Hecho, publíquese y llévese a efecto. Arturo González Rojas. Secretario, Alberto Araneda Concha, Gobernador.

A-30-38

ANTE Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Jaime Castro Boiser, abogado, domiciliado Santiago, Compañía 1068, Of. 701. Como endosatario de Industrias de Maiz Corn Products Chile S.A., comerciante, domiciliada Santiago, Erasmo Escala 2290 solicitó, lo principal de fs. 1, se citará a Luis de la Cerda Valdés, ignora profesión u oficio, domiciliado Santiago, Avda. Santa María 440, dpto. 501, a reconocer firma como aceptante de una letra de cambio por E° 17.521,85. al 31 Mayo 1966. Funda petición art. 435 del C. de P. Civil. Primer otrosí acompañó letra de cambio solicitando custodia; segundo otrosí pidió se tuviera presente patrocinio y poder y tercer otrosí solicitó se notificará por avisos al demandado por ignorar su domicilio actual. Juzgado resolvió: Santiago, 17 de Abril de 1969: Proveyendo presentación fs. 1, a lo principal, comparezca el demandado a la audiencia del tercer día hábil siguiente al de su notificación legal a las 15 horas. Primer otrosí, como se pide; segundo otrosí, ofíciese a la Dirección General Correos y Telégrafos; Dirección General Registro Civil e Identificación y Policía Internacional informen al Tribunal si demandado ha salido fuera del país y fecha regreso en tal caso. Papel E° 4,18.- Cuantía E° 17.521,85. Rol N° 55. Humberto Espejo Zúñiga, Juez titular. Sara Navas Bustamante, Secretaria. A fs. 8 se pidió pronunciamiento respecto petición notificación por avisos. Tribunal proveyó: Santiago, 11 de Agosto de 1969. - Proveyendo solicitud de fs. 8, atendido mérito de los antecedentes, ha lugar a lo solicitado tercer otrosí de la demanda de fs. 1, notifíquese conforme art. 54 Código de P. Civil mediante avisos que se publicarán tres en el diario La Nación y tres en El Mercurio, sin perjuicio Diario Oficial. Humberto Espejo. Sara Navas. A fs. 9 se pidió que notificación avisos fuera hecha publicando extracto redactado por secretaria, de las actuaciones y piezas materia de dicha notificación. Tribunal proveyó: Santiago, 14 de Agosto de 1969. Como se pide. Humberto Espejo. Sara Navas.

A-31-37

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C., se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares; quedando constituida la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme; Tesorero Fernando Salamanca Hernández, y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Aguayo Drago, para el período 1968 - 1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 31. 48

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Causa Rol N° 3429-69 caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Empresa Constructora Ramco y Cía Ltda" fecha 17 octubre 1969 dictóse Resolución dispuso que: Inmueble se encuentra ubicada Población "Trino Dos" está situado calle Trino esquina Nor Poniente calle Uno Oriente, Comuna La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda Provincia Santiago, inscrito Fs. 4784 N° 6130 registro Propiedades año 1965, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Formadora loteo y propietaria terrenos es la Sociedad Empresa Constructora Ramco Ltda., representada por señores José y Germán Ramenzoni Camus, domiciliados Ahumada 6 Of. 72, quien está obligada ejecutar obras urbanización y otorgar títulos dominio definitivo a pobladores tengan derecho a ello. facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz Población Trino Dos, bienes destinados su uso y beneficio y demás tengan por objeto realizar obras de urbanización, disponiendo auxilio fuerza pública que será concedida con sola exhibición copia autorizada presente resolución. Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios saldos de precio ni celebrar actos o contratos con propietario y loteadores relacionados población declarada irregular, so pena nulidad esos pagos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos o contratos finalidad adquirir título definitivo dominio disponen plazo tres meses contados presente notificación comparecer Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, con documentos justifiquen sus derechos. Desígnase Diario La Nación fin publicar notificaciones esta resolución e inscríbase esta, registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces San Miguel. Otrosíes primero, segundo y tercero, como se pide; Cuarto; téngase presente. Papel simple para actora y E° 1,91 demandados. Secretario.

C-30-37

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa 2214 - 69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Elena Campos Guajardo", dictóse fecha 17 de Octubre 1969 Resolución dispuso que: Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz se encuentra ubicada Población Elena Campos Guajardo", situado calle Alpatacal, Comuna Colina, siendo sus deslindes al Norte: fundo Lo Seco, camino de por medio, hoy calle Alpatacal; al Sur: Propiedad Nicanor Quiroz hoy Elías Guzmán; al Oriente: propiedad Ramón Castro; y Poniente: Hacienda Lo Jara, callejón de por medio, hoy calle Alberto Labarca, e inscrito Fs. 7367 N° 13567 año 1951 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, a nombre de Elena Campos Guajardo y Otros, quien figura a su vez como formadora del loteo. Facúltase asimismo, a la Corporación Servicios Habitacionales asumirán administración incautamiento y disposición bienes destinados uso y beneficio inmueble y aquellos destinados realizar obras de urbanización, pudiendo disponer auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada presente resolución. Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios o saldos de precios no celebrar actos o contratos con propietarios o formadores relacionados Población irregular, so pena nulidad esos pagos actos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos o contratos finalidad adquirir dominio sitios del loteo disponen plazo tres meses contados presente notificación, comparecer Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales con documentos justifiquen sus derechos. Desígnase Diario La Nación fin notificar presente resolución mediante dos avisos. Inscríbase ésta Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces Santiago. Otrosíes primero y cuarto, téngase presente; Segundo y Tercero, como se pide. Papel simple, demandante y E° 1,91 interesados. Secretario.

C. 30. 37

EL DIA 4 de septiembre de 1969, en la Inspección Provincial del Trabajo, se eligió la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros del Servicio de Cooperación Técnica, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Luis Eugenio Díaz Corvalán. Secretario, José Arcadio Veloso; Cabrera; Tesorera, María Amelia Ovalle Devoto; Director Luis Capdeville Palominos; Director, José Adolfo Tannenbaum Ramírez. La Directiva.

A-31-38

CANAL Panquehue, citación a comparendo. Por resolución 20 del presente, Juzgado Letras de Caupolicán, ordenó citar a los interesados del Canal Panquehue, comuna de Malloa de este departamento, a comparendo que se efectuará el 5 de noviembre 1969, 10 horas, en el Tribunal, fin constituir Asociación de Canalistas y adoptar demás acuerdos pertinentes. Causa Rol N° 32.743. Rengo, 22 Octubre 1969. El Secretario.

A-29-38

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó el abogado don Patricio Jory Walker por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de don Oscar Fernando Segovia Cofré, empleado domiciliado en Halcones 5502, solicitando se inscriba a su nombre en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces donde se encuentra ubicado el inmueble, un predio urbano de 408,70 metros cuadrados, ubicado en calle Domingo Santa María 3581, comuna de Renca, departamento y provincia de Santiago que deslinda en particular: Al norte, Corina Hernández y Carmen Osorio; con un total de 12,30 mts. separado por cerco; Este, Guillermo Viveros, en 33,50 mts., separado por cerco; Sur, Avenida Domingo Santa María, en 12,10 mts., Oeste; José Carvajal, en 33,50 mts. separado por cerco. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en los arts. 41 y siguientes del D. F. L. N° 6 de 1968 y ley 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados en predio que crean tener derechos en él, disponen de 30 días, a contar fecha de la última publicación para hacerlos valer en el tribunal bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A. 30. 38

EXTRACTO. Arnaldo Lastrade Reglat, en representación de Sociedad Inmobiliaria Hot y Lastrade Ltda., propietaria del predio ubicado en Avda. Irarrázaval 1115, al señor Intendente, respetuosamente expone: Deseo construir una merced de agua subterránea de 15 lts/seg. de ejercicio permanente y continuo de las napas del sistema hidrográfico del río Maipo y Mapocho. Las aguas se usarán en el consumo industrial de tintorería. Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbre de ninguna especie. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica: A 40 mts. al sur de Avda. Irarrázaval y 30 mts. al poniente de la calle Obispo Orrego. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Seguros.

A. 30. 38

### 38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Salcedo Torrejón a Luisa Eliana y Ercira Alicia Vásquez Salcedo; y Hernán Enrique y Lina de las Mercedes Melgarejo Salcedo. Secretario.

A-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl Antonio Galeno Prieto a Anita Julia y Raúl Antonio Galeno Fernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Fernández Poutays. Secretario.

A-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sara Sánchez Sánchez a José, Jaime y Pedro Girbau Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Lorenzo Girbau Pujol. Secretario.

A-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl Campusano Gallet a Raúl Segundo, Berta Amelia, Juan Remijio, Lautaro Mario y María Cecilia Campusano Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge Heriberta Hidalgo Inzunza. Secretario.

A-29-38

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda, concedió con fecha 5 de Agosto de 1969, posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Roberto Klenner Niemann, a su hijo Mario César Klenner Garrido, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Etelvina Garrido Riffo. Practicaré inventario solemne el 3 de Noviembre de 1969. Secretaria.

Z-29-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Issa Antonio Handal Handal a hijos legítimos Antonio Jesús y Antonieta Handal Marcos, sin perjuicio derechos cónyuge Nagibe Marcos Nassar. Secretaria.

A-29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jova del Carmen Contreras Herrera a Francisca y Juana Jovita del Carmen Zeron Contreras. Secretario.

A-31-38

12 de Agosto de 1969. Rol 9858 Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Margarita Hinijosa Fuentes y Roberto Guerrero Santander e Hijos legítimos, Ester, Carlos, Roberto, Telmo, Emma, Germán, Fernando, Otilia, Raúl del Carmen y Zulema del Carmen Guerrero Hinijosa. Secretario.

A-29-38

EXTRACTO. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por Resolución de veintitrés de Octubre de mil novecientos sesenta y nueve, concedió la posesión efectiva herencia intestada de Daniel Rebolledo Munita a sus hijos legítimos Daniel Segundo, Fernando Antonio, Irma, Raúl, Flor María, Bernardo, Pablo, Jessica y Marisol Rebolledo Dotte, sin perjuicio de los derechos que le corresponden al cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el 7 de Noviembre de, 1969, a las 15 horas. Secretaria

Z. 31. 38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, María Ureta Ojeda, presentóse solicitando se la declare patrona del censo vacante por fallecimiento José Luis López Ureta, que fue fundado por Antonio Ureta y Palacios. Causa 2940-69. Secretario.

A. 29. 38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mercedes Alfaro Romo a Esther, María Emma, Raquel Luisa, Rosa, Humberto, Alejandro y Federico Cooper Alfaro. Secretario.

A-31-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Herrera Lineros a Yonild, Christian y Arturo Herrera Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Yáñez Chamorro. Secretario.

A-31-38

### 39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Pilar Salazar González. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 21 Agosto 1969, declaró en quiebra a doña Pilar Salazar González, comerciante, domiciliada en Cóndor 1055, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-31-39

QUIEBRA: Nissen Gurovich Cohen. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 de septiembre 1969, fijó la audiencia del día 12 de Noviembre 1969, a las 15 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en Comuna San José de Maipo, Departamento Puente Alto y que corresponde a Lote 3, Manzana C—3 Balneario La Montaña o Cordillera Las Vertientes. Rol N° 1110-3. Mínimo posturas E° 3.000. Precio pagadero con 50% contado, saldo a 6 y 12 meses. Demás antecedentes Cuaderno Adminstración mismo Tribunal. Secretaria.

C. 25-27-28-29/40

QUIEBRA: Alfredo Musa Valladares. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 21 Octubre 1969, se tuvo por propuesta tasación propiedad Rol 233-53 de la Comuna de Santiago (centro) en E° 167.879, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretario.

C-29-39

QUIEBRA: Antonio Persic Hamberger. Quinto Juzgado Civil. Resolución 21 Octubre 1969, se tuvo por propuesta tasación propiedad Rol 826-35 de la Comuna Conchalí en E° 6.234. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretario.

C-29-39

QUIEBRA: Roque Sebastián Fernández Alba. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 10 de Octubre de 1969, dispuso notificación de encontrarse acordado convenio simplemente judicial propuesto por fallido. Secretario.

C. 31. 39

### 40 REMATES JUDICIALES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 19 Noviembre próximo, 10 horas, fundo "Los Piuquenes", ubicado Departamento Río Bueno e inscrito fojas 202 N° 253 Conservador Río Bueno año 1964. Mínimo E° 135.962.- pagaderos E° 67.981. contado saldo por mitades, a tres y seis meses con 12% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta por 10% mínimo. Más bases autos 1786-69.- "Firmani y otros con Marambio", ejecutivo. Secretario.

A-30-40

EL Viernes 31 de Octubre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía juicio Sharin con Coll Herman: Una máquina de coser de pie marca Remington con motor eléctrico. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C-30-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Bandera 342, se rematará 14 de noviembre próximo a las 15 horas propiedad ubicada en Armando Carrera 5235 Comuna Ñuñoa. Mínimum E° 45.000. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar vale-vista, boleta orden Tribunal o dinero efectivo por E° 4.500. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 96-69 caratulados "Carrasco Irene con Albizu Francisco", ejecutivo. El Secretario.

A-1°-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Bandera 342, se rematará el 14 de noviembre próximo a las 15 horas, propiedad ubicada en José Miguel de la Barra 521, departamento 36, inscrita a fojas 4157 N° 5584 Conservador Bienes Raíces Santiago 1959. Mínimum E° 44.000. Forma de pago al contado. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar vale-vista, boleta orden Tribunal o dinero efectivo por E° 4.400. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 165-69 caratulados "Merino Blanca con García Ramón" ejecutivo. El secretario.

A-1°-40

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 14 noviembre próximo 15 horas, propiedad calle Tocornal 145, Santiago; inscrita fojas 4.729 vuelta N° 5237 Conservador Santiago 1967. Mínimo: E° 20.344. pagaderos mitad contado saldo un año devengando 12% interés y 18% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases y antecedentes autos "Pérez con Lolic", ejecutivo. Secretario.

A-~~29-30~~ A-1°-40

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 14 de noviembre de 1969, 15 horas propiedad ubicada en Moneda 2560 de esta ciudad. Mínimum E° 25.000. Precio se pagará al contado. Tomar parte subasta acompaña, dinero vale vista o boleta por E° 2.500. Gastos escritura e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol 130-67, autos "Alvarez María con Allende Ema y otro", ejecutivo. El Secretario.

A-1°-40

### 42 LEGALES NO CLASIF.

CHEQUE extraviado serie BR N° 0864026. Banco del Estado, Ahumada, queda nulo por aviso correspondiente.

A-30-42

HABIENDOSE extraviado libreta Ahorro N° 123390 Banco del Estado queda nula por aviso.

A-30-42

HABIENDOSE extraviado libretas de ahorro N° 72.410 y 86.405 Banco Estado Bandera quedan nulas por haberse dado aviso correspondiente.

A-31-42.

DOY orden no pago cheque N° 1846835 Banco del Estado de E° 1.300,00. Por incumplimiento.

A-31-42

### 43 REMATES VOLUNTARIOS

REMATE de Casimires orden: Patricio Ramila Alameda 3117, 27 al 31 Octubre, 11 horas. Germán Geell, Martillero.

A-1-40



### 52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

C-Ind-52

MASAJE sueco Bibromasaje. Pedicura, pida hora 716654 N 17

A-17-XI-18

### 55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural General Bari 115. Providencia altura 600 Fono 43145. Compro pelo largo.

C 31 55

### 57 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras, Composturas Finas Sombreros Nuevos Fieltro, Vaquero, Texanos, Pitas. Clínica Sombreros, Mac-Iver 579 Fono 35106

1-0-64

### 59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE Bomberos de Santiago. Junta Coordinadora de Superintendentes. Por encargo del Sr. Presidente de la Junta Coordinadora de Superintendentes de los Cuerpos de Bomberos, se cita a Reunión Ordinaria de Superintendentes, para el jueves 30 de Octubre, a las 19.00 horas, en Santo Domingo 978. El Secretario.

O 30 59

CUERPO DE Bomberos de Santiago. Tercera Compañía, "Bomba Claro y Abasolo". Unión - Constancia y Disciplina. Por Orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria, para el día Miércoles 29 del presente a las 20.00 horas. Tabla: 1. Informe de las Comisiones revisoras de Libros y Cuentas correspondientes al tercer Trimestre 1969. 2.- Balance de Tesorería, suplementaciones y traspasos correspondientes al Tercer Trimestre de 1969. 3.- Presupuesto para el año 1970. 4.- Determinación del premio que se otorgará a los voluntarios Honorarios de la Cuarta Cía. de Valparaíso. 5.- Asuntos de interés para la compañía. El Secretario.

O. 29. 59

QUATRIEME Compagnie de Pompiers "Pompe France" Excercices de Compagnie. Jeudi 30 octobre 1969 a 21h30 et vendredi 31 octobre 1969 a 21h30 reunion au Stade Francais en tenue de travail.

O-31-59

13a. CIA de Bomberos "Providencia". Por orden del Sr. Capitán cito a la Compañía a ejercicios para los días miércoles 29 y jueves 30 del presente a las 22 hrs. y para el sábado 1° de noviembre a las 6 hrs. Punto de reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

O-1°-59

SEXTA Compañía de Bomberos. "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Martes 28 y Jueves 30 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de Trabajo. Ayudante.

O-30-59

# CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257. Te. 392112. Desde las 10.15 Hrs. "El Bastardo" Guiliano Gemma (Ringo Wood) Acción

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CITY Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores "Fuiste mia un verano" Leonardo Favio, Carolita Musical

CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años "Caliche Sangriento" Héctor Duvauchelle Jaime Vadell Color

CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "La única casa en Londres" David Hemmings Jeanne Pettet

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Amanecí en tus brazos". Mexicana Colores. Mayores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "La Cita" "La sangre de Fumanchú" Omar Sharif. Christopher Lee. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. En reparaciones, próxima apertura

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.30; y 19.10 y 21.50 Hrs. "Jules Jim". Jeanne Moreau. Oskar Werner. Drama. Mayores 21 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Vestidas y Alborotadas". Pili y Mili. Musical. Española. Colores Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Caliche Sangriento". Héctor Duvauchelle. Jaime Vadell, Color Mayores de 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082. A las 15; 17 y 22 "El Lago de los Cisnes". Ballet Musical. Colores. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Pobre vaca". Terence Stamp, Carol White. Mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. A las 11; 15; 18.30 y 22; Hrs. "Sweet Charity" Shirley Mc Laine. Sammy Davis. Ricardo Montalbán. Mayores.

IMPERIO. Estado 215 Te. 397960 Desde las 10 Hrs. "Ruta de la vergüenza" Lilli Bergman. Costa Ekman. Mayores 21 años

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Helga y Michael" Ruth Gassman. Feliz Franchy. Drama Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrison, Richard Burton. Mayores de 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy Mayores.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "El hombre de Kiev" Alan Bates Dirk Bogarde Mayores 18 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Caliche Sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Color Mayores de 18 años.

PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. "Si" una obra maestra. Malcolm McDowell Christine Noonan Mayores de 21 años.

PLAZA. Compañia 1068 Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "El gran Silencio" Jean Louis Trintignant. Klaus Kinski. Mayores 21 años.

REAL. Compañia 1068 Tel. 65555. Desde las 10 hrs. "Caliche Sangriento" Hector Duvauchelle, Jaime Vadell Mayores 18 años

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "El graduado" Dustin Hoffman Anne Bancroft Mayores de 21 años

RIO Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Fanny Girl" "Oliver" Omar Sharif Barbra Streinsand Oliver Reed Menores.

RITZ San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. "La lección particular" Francesa Drama Mayores de 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Vivir por Vivir" "La pasión de un hombre joven" Ives Montand Drama Colores Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "El peligro camina a mi lado" Acción Aventuras. Mayores

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. Mayores de 21. "El gran Silencio" Acción Aventuras Cow-Boy

SANTA LUCIA. B. O'Higgins San Isidro. Tel 64718. A las 15; 18.30 y 22 "2001 Odisea del espacio". Cinerama MGM Belica Colores

SANTIAGO Merced 829. Te. 32888 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo" Guinliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

SAO PAULO Merced 772. Tel. 394976 Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años "El Audaz" "La pecora negra" Paul Newman Vitorio Gassman

TIVOLI Huérfanos 757. Tel. 30611 Desde las 10. 20 Hrs. Mayores 18 años "Lunes 1° Domingo 7" Patricia Gumán Jorge Guerra

TOESCA Huérfanos 1313 Tel, 711562 Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años "El Bastardo". Giuliano Gemma (Ringo Wood) Cowboy

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años "El gran Silencio" Acción Aventuras Cowboy

WINDSOR Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.30 Hrs. Mayores 14 años "La noche de la Emboscada" Gregory Peck Eva Marie Saint

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores "Buenas noches Alejandro" Paul de Person Jean Carment. Cómica








# CINE GUIA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. John el bastardo. Siete Winchester para una matanza. Dios no paga el sábado.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 13.30 Hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años.

**SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA - VITACURA.**

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Fantasma estilo italiano. Adorable canalla. La edad dificil.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A las 15.45; 18.45 y 22 Hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores 18 años.

DANTE. Wáshington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. El hombre de Kiev. Mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. A fuego de metralla. Jaque Mate.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. Caliche sangriento. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario. Batalla de héroes.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16; 19 y 22 Hrs. El Bastardo. Acción Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. Jules y Jim. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. La escalera. Comedia Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 Hrs. Memorias del Subdesarrollo.

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Menores.

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 15.45. 18.45. y 21.45 hrs. Caliche sangriento. Chilena Mayores de 18 años.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948 A las 15.30. 18.30. y 22 hrs. La ruta de la verguenza. Mayores 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Desde las 14 hrs. Los amotinados. Los hermanos Sicilianos. El caso de Peter Stranger.

**10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA**

ALHUE. Población Dàvila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Perseguido a muerte. Asalto al Banco Inglaterra. Tortúrame y Bésame.

AMERICA. Ñuble 390 Tel. 52443. Desde las 14 hrs. El rostro impenetrable. El espia de la nariz fria. Departamento clandestino.

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel. 64303 Desde las 13 hrs. No esperes Django dispara. Ringo el solitario Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163 Desde las 14 hrs. Caliche Sangriento. Chilena Mayores 18 años.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 hrs. Ruleta mortal. Salario del crimen. Mayores.

IMPERIAL. San Diego. 1344 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. Rally a montecarlo. Hazañas submarinas Tarzan y el muchacho de la selva.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 Tel. 52181 Desde las 14 hrs. Vortice de fuego. Los felinos. Africa safari.

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Los preuniversitarios. Vuelven los 5 Halcones

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Tarzan y el muchacho de la selva. la cuadrilla de los renegados. El Rally a Montecarlo

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan.

MONACO 10 de Julio - A. Prat. Tel. 38845 Desde las 13 Hrs. La Cita. La Sangre de Fumanchu. Break Up

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Caliche sagriento. Chilena Colores.

SAN MIGUEL Avda Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Fanny Girl. Oliver. Colores Menores.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza. John el bastardo.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Dios no paga el sábado. Siete Winchester para una matanza Jonh el bastardo.

**SECTOR QUINTA NORMAL**

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Los Hermanos Sicilianos. Arde París. Willy Penny, el solitario.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982 Desde las 14 Hrs. Mujeres del planeta prehistórico, la marina contra los Mostruos. Todo un día para morir.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL**

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91 254. Desde las 14 Hrs. Azahares Rojos. Lupe balazos. El vagabundo.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Adorable canalla. Fantasma estilo Italiano. La edad dificil.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Rally a montecarlo. Hazañas submarinas. Tarzán y el muchacho de la selva.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel 86848 Desde las 11 Hrs. El gran Silencio. Mayores Acción.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Las doce novias de Fumanchu. Los siete filibusteros. Atraco al estadio.

MINERVA. San Pablo 3230. Te. 733342. Desde las 12.30 Hrs. Una joven de 16 años. La hermana blanca. La muchacha de los ojos de oro.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Los hermanos Sicilianos. Arde París. Willy Penny el solitario.

**SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO**

CARRERA. Alameda 2117 Desde las 13 Hrs. No esperes Django dispara. Ringo, el solitario. Batalla de heroes.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Ayude a su comisario. La marca de la horca. Cargamento de la muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. La marina contra los mostruos. Todo un dia para morir. Mujeres del planeta prehistórico.

**CINES COMUNALES**

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Sueños de riquezas. Ejecución.

NACIONAL. Puente Alto.

PLAZA. Puente Alto.

MUNICIPAL. (San Bernardo) (591948) Desde las 14 Hrs. Funny Girl. La marca de la venganza.

PARROQUIA LO BARNECHEA. A las 18.30. El mundo a sus pies.

PLAZA. (Talagante 66) Desde las 15 Hrs. Palomo Linares. Mil mascaras. Un nuevo modo de amar.

SANTIAGO. (San Bernardo) Desde las 14 Hrs. Marlowe. Más allá de las montañas No hagan olas.

# CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Univesidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. A las 19 Hrs. "Antígona" de Sóflocles, versión de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas presentan: "La pérgola de las flores" a las 19 Hrs.

CAUPOLICAN. San Diego 840. (85912) Hoy Can Can "Gran Music Hall de Paris" en Vermut a las 19 y Noche 22 Hrs. Con 50 artistas en escena.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

TALIA. San Diego 246. Tel. 66592. Teatro Andamio presenta: a las 19 Hrs. "Dadá"

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía. de Comedias de Susana Bouquet a las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Jueves a las 19 Hrs. "Tú sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Provocativa y Sensual".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs. "Escándalo del Strip Tease".

TEATRO DEL CALLEJON. Mac-Iver 273 a las 19.15 Hrs. "El signo de Caín" de Egon Wolff.

*Lucho Cordova. La invitación sigue vigente en el "Maru": "Vamos a la cama".*



*Dos meses en cartelera y a tablero vuelto: "Le regalo a mi marido", con Luis Alarcón y Susana Bouquet.*



*Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos. "El Precio", de Arthur Miller, sigue presentándose exitosamente en el "Moneda".*



# CANAL SIETE

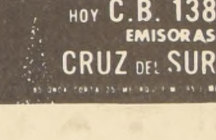
| HORA | |
|---|---|
| 18.30 | Joven Centenario |
| 19.00 | Siglo XXI |
| 19.30 | Alma joven |
| 20.00 | Mis tres hijos |
| 20.30 | Desafío |
| 21.00 | Telediario |
| 22.00 | Especial |
| 23.00 | Cierre. |

# CANAL NUEVE

| HORA | |
|---|---|
| 17.00 | Aqui no se admiten grandes |
| 18.15 | Clases de Francés |
| 18.40 | Magazine Francés |
| 18.50 | Providencia 69 |
| 19.15 | Cine Serie |
| 19.30 | La Universidad y la Ciencia |
| 20.00 | Noticiario Prolene |
| 20.20 | Chile TV |
| 20.25 | ¿Cuánto sabe usted? |
| 20.30 | El Santo |
| 21.30 | El Continental |
| 21.50 | Los libros del espectador |
| 22.00 | Don Camilo |
| 22.30 | Noticiario Prolene |
| 22.40 | Los juegos de la verdad |
| 23.20 | Noticiario Prolene de última página |
| 23.35 | Cierre. |

# CANAL TRECE

| HORA | |
|---|---|
| 9.00 | Sintonía |
| 9.15 | Teleclases ciencias naturales 8 os. años |
| 9.37 | Francés por TV |
| 10.00 | Cierre |
| 13.25 | Sintonía |
| 13.35 | Teleclases ciencias sociales |
| 14.00 | Pasado Meridiano |
| 17.00 | Colorín Colorado |
| 17.30 | El Correcaminos |
| 18.02 | Tarde en el cine |
| 20.00 | Telenoche |
| 20.30 | El Tiempo |
| 20.35 | Gran Chaparral |
| 21.30 | Contacto con las estrellas |
| 22.00 | Martini al Instante |
| 22.20 | Climax |
| 23.30 | Cierre. |








TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual ........ E 180.-
Semestral ........ E 92.-
Trimestral ........ E 48.-

LA NACION
SANTIAGO, MIERCOLES 29 DE OCTUBRE DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

# ROCK HUDSON Y SU DURO CAMINO HACIA LA FAMA

**DESDE HACE VARIOS AÑOS, Rock Hudson es un hombre mundialmente conocido en el ámbito cinematográfico. Físico, estatura, fortaleza y desenvoltura y un cierto "aire" de reticencia lo convierten, para miles de admiradoras en el auténtico sucesor de aquellos reyes de la pantalla, que fueron Clark Gable y Gary Cooper.**

**Rock, que nació en 1925 en Winnetka, Estado de Illinois, era un niño cuando aquellos astros brillaban como héroes de la ficción. Roy Scherer —ése es su verdadero nombre— los admiró muchas veces sin imaginarse que con el tiempo él monopolizaría la admiración y el entusiasmo del público, en su país y en el mundo.**

**Según las encuestas de la última década, Rock Hudson, a quien pronto veremos junto a la sugestiva actriz italiana Claudia Cardinale en CONTIGO PAN Y CAVIAR (A Fine Pair), ha figurado en los primeros puestos en cuanto a popularidad. En Alemania, por ejemplo, ha superado a los mismos actores nativos en tal sentido, y la Asociación de Corresponsales Extranjeros de Hollywood consideró a Rock el actor de cine favorito del Mundo desde 1958 hasta 1962 inclusive.**

**Cuando en Hollywood preguntan a los expertos por el éxito de Rock Hudson lo atribuyen a su sencillez, a su aplomo y a la sensación de pureza interior que transmite, el polo opuesto del tipo de actor "complicado" como los desaparecidos James Dean y Montgomery Cliff.**

No debe creerse que el ascenso de Rock al estrellato fue meteórico. Sus comienzos en el cine —y en verdad los primeros veinte años de su vida— fueron muy duros. Los padres del futuro actor sufrieron reveses económicos con la Depresión de 1929, y después de perder su empleo como mecánico de automotores, su padre abandonó el hogar. La madre, una ex-operadora de teléfonos, volvió a casarse cuando Rock tenía ocho años. Los recuerdos de su padrastro Wallace Fitzgerald, cuyo nombre tomó, no son tampoco muy felices.

Desde los diez años, Rock se desempeñó en rudos trabajos para mantener su familia, cuando su padrastro andaba sin empleo.

La primera actividad artística de Rock fue su ingreso en el coro de la High School de Winnetka, su ciudad natal. El muchacho, algo tímido e introvertido, alentaba ya un ansia secreta de llegar a ser actor, pero su memoria era frágil y no lograba integrar el elenco teatral del Colegio.

Durante la guerra fue movilizado y sirvió en la Fuerza Aérea como mecánico, desde 1944 hasta 1946. Aún de vuelta a la vida civil, se desempeñó en labores rudas: compañías mudadoras, transporte de pianos, etc. El cine, siempre en estado de ilusión, estaba, sin embargo, cerca suyo. Siguiendo el consejo de un amigo el joven encargó un traje de gabardina oscuro —el primer traje completo que tuvo— e invirtió 25 dólares en fotografías que envió a los directores y productores de Hollywood.

La hora decisiva llegó para él en septiembre de 1947 cuando Henry Wills un cazador de estrellas de Selznick, favorablemente por aquellas fotos, se interesó en Rock.

Muy pronto Roy Fitzgerald fue Rock Hudson: un muchacho tesonero que comenzó a superar sus deficiencias a fuerza de perseverancia y estudio.

Su debut se produjo en el film "Fighter Squadron" en 1948. Es curiosa la forma en que la popularidad de Hudson se puso de manifiesto. El actor llevaba ya seis años en Hollywood y había participado en 15 films, pero el suyo no era un nombre muy difundido— aparentemente.

Cuando se estrenó el film "Bend in the River" en Portland, Estado de Oregón, Hudson concurrió a la premiere con Julie Adams y James Stewart. Alrededor de diez mil aficionados se habían congregado en los alrededores del teatro, un acontecimiento inusitado en todo el Noroeste.

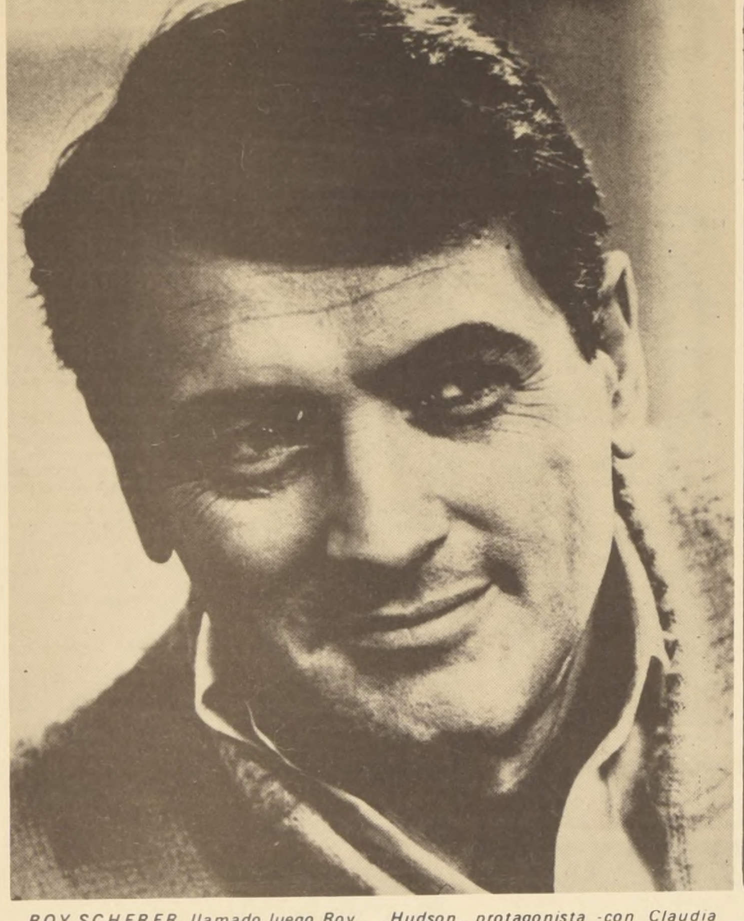
Cuando Stewart saludó al público desde el tablado levantado frente a la sala, lo saludó una cálida ovación. Al aparecer Rock, la aclamación fue ensordecedora, inaudita. Los productores, Stewart, Rock mismo, quedaron asombrados. Había nacido un nuevo ídolo, y nadie hasta entonces lo había detectado. Allí estaba, un nuevo ídolo para una nueva generación. Esa noche Hudson fue "plebiscito" y llevado instantáneamente al estrellato.

Desde entonces el actor comenzó a figurar al tope de los records de taquilla. El año 1954 señala un nuevo hito en su ascenso cuando interpreta, con Jane Wyman "Sublime Obsesión". Este film lo calificó como un actor dramático completo, y significó para Hudson lo mismo que para Robert Taylor, cuando éste representó el mismo papel —quince años antes— junto a Irene Dunne.

"Gigante", con Elizabeth Taylor y James Dean, le valió en 1956 el primer Oscar y desde entonces el ascenso ha sido constante. Su mensaje es la honestidad y la llaneza, unidas al ímpetu en la acción: cualidades bien americanas, por cierto.

Son sus principales films los de acción y aventura, pero la versatilidad del actor se pone de manifiesto también en la comedia. Una de ellas, probablemente la mejor de cuántas ha filmado, es CONTIGO PAN Y CAVIAR (A Fine Pair) que será estrenada muy pronto entre nosotros. He aquí los datos más interesantes de esta novedad: pareja estelar, Rock Hudson - *Claudia Cardinale. Nudo argumental: Esmeralda (Claudia Cardinale) convence al detective Harmon (Rock Hudson) de que quiere devolver joyas que ha robado obligada, para lo cual deben trasladarse a los Alpes, violar una mansión, burlar las vigilancias, engañar a la policía vienesa, desarmar complicados sistemas de alarma... y olvidarse de que son hombre y mujer y cada uno muy atractivo para el otro. Todo el planteo de Esmeralda es falso porque su intención es, precisamente robar las joyas que pretende estar restituyendo dicha informe que, además de toda la historia (divertida combinación de aventura - sexo - comicidad), hay espectacularee escenarios para llenar el ojo al más exigente.*

*CONTIGO PAN Y CAVIAR es una presentación de la National General Picture distribuida por The Rank Organisation, realizada en Technicolor bajo la dirección de Francesco Maselli.*



*ROY SCHERER, llamado luego Roy Fitzgerald y conocido artísticamente en todo el mundo como Rock Hudson, protagonista -con Claudia Cardinale- de la comedia "Contigo Pan y Caviar"*



***ESTOS SON IMRE ET LYSIANE**, artistas de La Nouvelle Eve, el espectáculo revisteril de París que se está presentando en el Teatro Caupolicán y que es, muy lejos, lo mejor que puede verse actualmente en escenarios santiaguinos en lo que se refiere a teatro de variedades. Estos artistas, como todas las atracciones de la compañía, logran sacar mucho provecho a su número, de extraordinaria belleza plástica. El espectáculo es complementado por otros artistas de grandes condiciones, y por un cuerpo de baile integrado por bellas chicas que hacen uso y abuso del topless, sin que esto se convierta en un elemento erotizante que llegue a herir la sensibilidad de los espectadores.*

## La Ciudad de los Artistas Trae Cantantes Argentinos

REGRESARON de la Argentina los artistas consejeros de la Cooperativa Ciudad de Los Artistas, Alejandro Lira y David Acevedo. Estuvieron una semana en Buenos Aires, tomando contacto con empresarios y representantes del país vecino, con el fin de ver las posibilidades de traer a Chile a importantes astros de la canción que actúan allí. Es muy posible que por estos días se finiquite el contrato del cantante Piero, quien vendrá contratado por la Cooperativa Ciudad de los Artistas.

**FRANKLIN CAICEDO EN VIÑA DEL MAR**

Se encuentra en nuestro país el conocido actor chileno Franklin Caicedo, quien está radicado en Buenos Aires, integrando el Grupo de Estudios y Experimentación Teatral que dirige Augusto Fernández. Franklin Caicedo representará oficialmente a la Cooperativa Ciudad de los Artistas en Buenos Aires, donde regresará el 2 de noviembre. Actualmente está en Viña del Mar, acompañando al actor argentino David Amitin, quien participa con un corto metraje titulado "Visita", en el Festival Cinematográfico que se realiza por estos días en la Ciudad Jardín.

**SE POSTERGO EXPOSICION DE ARTISTAS PLASTICOS**

Para el próximo viernes 31 quedó fijada la inauguración de la primera Exposición de Pintura y Escultura que realizan los artistas afiliados a la Cooperativa Ciudad de los Artistas. Se llevará a efecto en el foyer del Teatro Cariola y participarán en ella alrededor de quince exponentes. El acto inaugural se efectuará con un coctel - conferencia de prensa a las 13 horas del viernes próximo.

**"LA PERGOLA" IRA AL FESTIVAL DE LA GUINDA**

Se encuentran muy avanzadas las conversaciones para hacer realidad el proyecto de que "La Pergola de las Flores" inaugure el Quinto Festival de la Guinda el 18 de diciembre próximo. Para tal efecto viajaría a Romeral el elenco completo que dirige Eugenio Guzmán y que está representando con singular éxito la comedia musical de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo en el Teatro Cariola.

## Teatro Andamio en Viña del Mar

EL DOMINGO Y LUNES pasado el Teatro Andamio presentó la obra "Dadá", el autor chileno Marko Cvitanic, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso. Estas representaciones se cumplieron de acuerdo al plan de difusión cultural de la Universidad.

"Dadá" se esta ofreciendo diariamente en el Teatro Talía y ya sobrepasó las 50 representaciones.

La obra, muestra el movimiento "dadaísta" de los años 20 y en su afán de llevar el teatro a todos los sectores, el conjunto ha salido también a las comunas del Gran Santiago. Se han realizado funciones en el Teatro Municipal de las Condes; en San Miguel y en la Sala de la Reforma del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Una vez que finalice la temporada del Talía, Teatro Andamio hará giras al norte y sur del país, siempre en su afán de difundir el teatro a todos los sectores y regiones, y al mismo tiempo recoger experiencias para sus futuras actividades.



# ORQUESTA, CORO Y BALLET CON SOLO SIETE PERSONAS

MAYORAL Y ELSA MARIA, con su Instrumental Ballet, son un conjunto argentino integrado por siete personas, de gran versatilidad artística, que llegaron a Chile para el Festival del Tango y se quedaron en el país, tentados por suculentas ofertas de empresarios nacionales. Actualmente están trabajando en el Pollo Dorado, Capri y La Sirena, luego de cumplir una temporada en el Casino de Viña del Mar, ciudad a la que volverán para participar en el Festival Internacional de la Canción.

"Vinimos por diez días no más -dice Mayoral- y el Casino se interesó por nosotros".

"Nosotros hemos logrado, en un término de tres años de ensayo, que hemos estado trabajando en Canal 13 de Buenos Aires en una sala que nos prestan para ensayar, afiatar nuestro espectáculo. Somos siete personas. Los siete cantantes, bailarines y músicos. Formamos un coro vocal. A la vez tocamos 15 instrumentos entre los siete; es decir, una orquesta completa. Y a la vez somos siete bailarines. De pronto es orquesta, de pronto es ballet. Abarcamos tres géneros en un espectáculo muy movido: la orquesta, el coro y el ballet".

Mayoral cuenta que se visten y cambian ropa delante del público mientras están actuando.

"La primera cantante es Marta Luján- dice- ella es la solista del conjunto en la parte vocal. Después está Elsa María, que es la principal bailarina. Alfredo Peleri es el que hace los arreglos musicales, es cantante y bailarín. Jorge Aguirre es bailarín cómico y gusta mucho al público; también toca el bandoneón".

Mayoral explica las dificultades que surgieron para formar el conjunto.

"Costó mucho darle la forma, porque cuando toca uno, ¿quién baila? Bailan seis; y cuando toca uno solo, queda muy pobre musicalmente. Hubo que buscar arreglos musicales muy fuertes. Cuando tocan cinco sí queda perfecto, porque tiene mucha fuerza la orquesta y mucha fuerza la pareja que baila. Ahora esto, como le decía, costó tres años de esfuerzo. Es muy difícil conseguir elementos tan dúctiles. Hubo que disciplinarlos como bailarines, a razón de cinco o seis horas diarias de práctica".

"En Buenos Aires estamos en un programa muy importante que se llama "Parejas del Tiempo Guapo". Ahí estamos como coreógrafos; tenemos la dirección musical y vocal".

**PROFESORA DE BALLET**

Elsa María, delgada, alta, chispeante, risueña, cuenta la parte que ella tiene a su cargo dentro del espectáculo.

"Yo me he dedicado toda mi vida al ballet. Soy profesora de danzas clásicas, de gimnasia modeladora y en fin de todo lo que respecta al físico".

Además es profesora de piano.

Elsa María contó que en febrero volverán a Viña del Mar, para el Festival de la Canción. Pero agregó otra noticia. El conjunto argentino "Baguala" vendrá en enero a Chile.

Este conjunto de bailes folklóricos ha estado en gira durante ocho meses por casi todo el mundo, recorriendo Rusia, Alemania, toda Europa. Lo integran sesenta bailarines y en su vestuario tienen 650 trajes diferentes.

Mayoral y Elsa María, con su Instrumental Ballet, al igual que el grupo "Baguala", irán, enviados por el Gobierno de Argentina, a recorrer diversos países del mundo, demostrando los bailes típicos de su patria.

Esta gira la iniciarán el año próximo, una vez que finalicen sus actuaciones en Chile. Aparte de la gira promocional auspiciada por el Ministerio de Relaciones argentino, el conjunto tiene firmado contrato para actuar en Japón, "lo que ha sido desde un comienzo el sueño de todos nosotros", dijo María.



*En esta escena, el grupo artístico argentino demuestra su versatilidad en su número de ballet. Los siete integrantes bailan acompañándose en bandoneón y guitarra eléctrica.*

## El Tony Ñico Lleva el Circo a Domicilio

LOS TONIES llevan una vida azarosa y difícil. Hacen reír a costa de grandes sacrificios y deben recurrir a mil y un subterfugios para conseguir escenarios en los cuales presentarse.

Es por eso que Nicomedes Espinoza Recabarren, el Tony Ñico, ha organizado un espectáculo circense llamado "Tele-Circo del Tony Nico", con el que está dispuesto a amenizar fiestas sociales, bailes en sindicatos, centros de madres, instituciones deportivas y centros comunitarios.

Junto al Tony Nico se presenta la Orquesta Espectaculo "Los Sairas Jazz", y un conjunto folklórico chileno "Los Huasos de Pichidegua".

Aparte de esto, el Tony Nico ofrece sus servicios para amenizar matinés infantiles en escuelas públicas, particulares, liceos e internados, fuera de fiestas particulares.

La dirección del Tony Nico, que ha debido convertirse en su propio empresario para poder trabajar, es Libertad 564.